

بنك الكويت المركزي  
CENTRAL BANK OF KUWAIT



النشرة الإحصائية  
النقدية الشهرية  
أغسطس / 2019



النشرة الإحصائية  
النقدية  
الشهرية

أغسطس 2019

المجلد 40 - العدد 8

إدارة البحوث الاقتصادية

للمراسلات والاستفسارات :

بريدياً : بنك الكويت المركزي  
إدارة البحوث الاقتصادية  
ص.ب: 526 الصفاة  
13006 الكويت  
دولة الكويت

تلفسون : (965) 2240 3257

البريد الإلكتروني: [cbk@cbk.gov.kw](mailto:cbk@cbk.gov.kw)

يمكن الحصول على أحدث نسخة من هذه النشرة من خلال اللوحة الإلكترونية في شبكة الإنترنت العالمية،  
وعنوانها: <http://www.cbk.gov.kw>

ISSN 1029 - 4562

طبقةً للبيانات المتوافرة لدى بنك الكويت المركزي بتاريخ 22/09/2019

اخراج وطباعة  
مطبعة بنك الكويت المركزي

## الفهرس

الصفحة	المحتويات	الرقم
5	تعريف المتغيرات النقدية	
8	الرموز والملاحظات	
	الجدول	
9	الوضع النقدي للبنك المركزي والبنوك المحلية	1
11	عرض النقد	2
12	العوامل المؤثرة في تغيرات عرض النقد	3
13	البنك المركزي : الموجودات	4
15	البنك المركزي : المطلوبات	5
16	البنك المركزي : النقد المتداول	6
17	عمليات المقاصة والتسويات فيما بين البنوك المحلية	7
18	الشيكات المقدمة للبنوك المحلية والشيكات المرتجعة والحسابات المقفلة بسبب ارتجاع شيكات لعدم وجود رصيد	7-1
19	أدوات الدين العام	8
20	سندات البنك الكويت المركزي والتورق المقابل	8-1
21	البنك المركزي: أرصدة بالدينار الكويتي مع البنوك المحلية	9
23	البنوك المحلية : الموجودات	10
24	البنوك المحلية : المطلوبات	11
25	البنوك المحلية : الحسابات النظامية	11-1
27	البنوك المحلية : الموجودات والمطلوبات الأجنبية	12
28	البنوك المحلية : التوزيع القطاعي لأرصدة الجزء النقدي المستخدم من التسهيلات الائتمانية (للمقيمين)	13
30	البنوك المحلية : توزيع اتفاقيات التسهيلات الائتمانية المبرمة بالدينار الكويتي مع المقيمين	14
31	البنوك المحلية : ودائع المقيمين بحسب نوعها	15
32	البنوك المحلية : ودائع القطاع الخاص المحررة بالدينار الكويتي (للمقيمين وغير المقيمين) بحسب سعر الفائدة	16
33	البنوك المحلية : أرصدة الجزء النقدي المستخدم من التسهيلات الائتمانية بالدينار الكويتي (للمقيمين وغير المقيمين) بحسب سعر الفائدة	17
34	البنوك المحلية : الودائع لأجل من المقيمين وغير المقيمين (بجميع العملات) بحسب الباقي حتى تاريخ الاستحقاق	18
35	البنوك المحلية : تمويل الواردات الكويتية (المدفوعة) بحسب النوع والعملية	19
36	شركات الاستثمار التقليدية : الموجودات	19-1
37	شركات الاستثمار التقليدية : المطلوبات	19-2
38	شركات الاستثمار التقليدية : الموجودات والمطلوبات الأجنبية	19-3
39	شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية: الموجودات	19-4
40	شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية: المطلوبات	19-5
41	شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية: الموجودات والمطلوبات الأجنبية	19-6
42	شركات الاستثمار : الحسابات النظامية	19-7
44	شركات الاستثمار التقليدية : الحسابات النظامية	19-8
46	شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية : الحسابات النظامية	19-9

## تابع الفهرس

الصفحة	الجداول	الرقم
48	متوسط أسعار الفائدة المعلنة على ودائع العملاء لأجل لدى البنوك المحلية بكل من الدينار الكويتي والدولار الأمريكي	20
49	متوسط أسعار الفائدة المعلنة على الودائع المتبادلة بالدينار الكويتي فيما بين البنوك المحلية	21
50	متوسط أسعار صرف الدولار الأمريكي مقابل الدينار الكويتي والعملات الرئيسية	22
51	سعر صرف الدولار الأمريكي مقابل الدينار الكويتي	23
52	أسعار صرف عملات دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية والعملات الرئيسية مقابل الدينار الكويتي	24
53	متوسط أسعار صرف عملات دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية والعملات الرئيسية مقابل الدينار الكويتي	25
54	شركات الصرافة – الموجودات	25-1
55	شركات الصرافة – المطلوبات	25-2
56	شركات الصرافة – الإيرادات والمصروفات	25-3
57	قيم المعاملات باستخدام البطاقات البلاستيكية	25-4
58	إعداد البطاقات البلاستيكية ومعاملاتها وأجهزة السداد المستخدمة داخل دولة الكويت	25-5
59	الأصول الاحتياطية الرسمية لدولة الكويت	26
<b>الرسوم البيانية</b>		
10	مكونات عرض النقد	1
14	البنك المركزي: الموجودات	2
22	البنوك المحلية: الموجودات	3
29	البنوك المحلية: ودائع القطاع لخاص	4
60	هيكل الجهاز المصرفي والمالي	5

## تعريف

### 1- النقد المتداول :

هو النقد خارج خزائن البنك المركزي ويتمثل في قيمة حيازات المقيمين وغير المقيمين من أوراق نقد ومسكوكات معدنية من العملة الوطنية.

### 2- الأساس النقدي، أو عرض النقد (MO) :

يتمثل في النقد المتداول، والودائع تحت الطلب ولأجل في حسابات البنوك المحلية والمؤسسات المالية المقيمة الأخرى لدى بنك الكويت المركزي، إضافةً إلى حيازات البنوك المحلية والجهات الأخرى من سندات بنك الكويت المركزي. ويقصد بالأساس النقدي عرض النقد بالمفهوم الأضيق (Mo).

### 3- الكتلة النقدية (M1) :

النقد المتداول + الودائع تحت الطلب لدى البنوك المحلية (ودائع القطاع الخاص المحررة بالدينار الكويتي). ويقصد بالكتلة النقدية عرض النقد بمعناه الضيق (M1).

### 4- شبه النقد :

أرصدة كل من ودائع الادخار (بالدينار الكويتي) + الودائع لأجل (بالدينار الكويتي) + الودائع بالعملات الأجنبية + شهادات الإيداع (بالدينار الكويتي). ويحتفظ القطاع الخاص بمكونات شبه النقد لدى البنوك المحلية.

### 5- شهادات الإيداع :

أوراق مالية قابلة للتداول ومحررة بالدينار الكويتي، ويدخل ضمن تعريف شبه النقد ذلك الجزء من شهادات الإيداع التي تصدرها البنوك المحلية ويحتفظ بها الغير (أي باستثناء ذلك الجزء الذي تحتفظ به هذه البنوك فيما بينها).

### 6- عرض النقد بمعناه الواسع (M2) :

الكتلة النقدية (M1) + شبه النقد.

### 7- عرض النقد بالمفهوم الأوسع (M3) :

يتكون من عرض النقد بالمفهوم الواسع (M2)، إضافةً إلى ودائع القطاع الخاص لدى شركات الاستثمار التي تقبل الودائع.

#### 8- مطالب على القطاع الخاص :

التسهيلات الائتمانية التي تمنحها البنوك المحلية إلى القطاع الخاص + الاستثمارات المحلية للبنوك المحلية + شهادات الإيداع الصادرة من وحدات القطاع الخاص بخلاف البنوك وتقتنيها البنوك المحلية.

#### 9- التسهيلات الائتمانية :

الخصميات والسلف التي تقدمها البنوك المحلية إلى المقيمين، إما على شكل سحوبات على المكشوف، أو قروض لأغراض ولآجال محددة، سواءً كانت مقدّمة بالعملة المحلية أو بالعملات الأجنبية، إلى أشخاص، أو إلى مؤسسات وشركات مالية (باستثناء البنوك) أو غير مالية.

#### 10- القطاع الخاص :

ويقصد به الأفراد، والمؤسسات والشركات الخاصة، وتلك المنتمية إلى القطاعين المشترك والعام بما فيها المؤسسات الحكومية ذات الميزانيات المستقلة (باستثناء بنك الائتمان الكويتي).

#### 11- الحكومة :

وتعني الوزارات والدوائر الحكومية والمؤسسات العامة ذات الميزانيات الملحقة بالإضافة إلى بنك الائتمان الكويتي.

#### 12- البنوك المحلية :

وتشتمل على جميع البنوك الكويتية وفروع البنوك الأجنبية المرخصة للعمل في دولة الكويت.

#### 13- مطلوبات الودائع الأخرى لدى البنوك المحلية :

الودائع لأجل المستحقة وغير المشمولة بتعليمات من العميل لتجديدها، والودائع الخاصة بالعملاء في الفروع والنااتجة عن الرواتب التي تدفعها الحكومة والمؤسسات عن طريق المركز الرئيسي، والأموال المستحقة للوكلاء بالعمولة بخصوص كتب الاعتماد، والرواتب والأموال المحوّلة إلى بعض العملاء ممن ليس لديهم حسابات ودائع تحت الطلب أو ممن لديهم حسابات لم يذكر رقمها، وكذلك الحسابات المعلقة (عنوان العميل غير معروف مثلاً)، ومطلوبات أخرى.

#### 14- شركات الصرافة :

وتشمل شركات الصرافة الشركات الخاضعة لرقابة بنك الكويت المركزي، والمُرخص لها بمزاولة أعمال الصرافة (كبيع وشراء العملات والشيكات السياحية والحوالات، والمُتاجرة في المعادن الثمينة، وتحصيل الشيكات والحوالات المسحوبة على الخارج). ولا تشمل مؤسسات الصرافة الفردية التي لا تخضع لرقابة بنك الكويت المركزي.

#### 15- شركات الاستثمار/التمويل :

وتشتمل على شركات الاستثمار/التمويل التقليدية والإسلامية المسجلة لدى بنك الكويت المركزي. ووفقاً للقانون رقم 7 لسنة 2010 بشأن إنشاء هيئة أسواق المال وتنظيم نشاط الأوراق المالية والقرار الوزاري رقم (38) لسنة 2011 بشأن تنظيم رقابة بنك الكويت المركزي على شركات التمويل، فقد انتقلت الرقابة على شركات الاستثمار من بنك الكويت المركزي إلى هيئة أسواق المال اعتباراً من 13 سبتمبر 2011، واقتصر دور بنك الكويت المركزي بالنسبة لهذه الشركات على الرقابة على نشاط التمويل الذي تزاوله.

#### 16- بطاقة الائتمان، الصادرة عن بنوك محلية :

هي بطاقات بلاستيكية تُمنح للعميل حد إئتمان يمكن استخدامه في إجراء المدفوعات، وقد تكون من خلال السداد بالتقسيط.

#### 17- بطاقات السحب المدينة، صادرة عن بنوك محلية :

هي بطاقات بلاستيكية للقيد المباشر على حساب العميل، بحيث يمثل الرصيد المتوافر في حساب العميل حدود السحب النقدي المتاح باستخدامها، وهي ترتبط بحساب العميل لدى البنك المصدر للبطاقة.

#### 18- البطاقات السارية :

تمثل البطاقات البلاستيكية (بطاقات الائتمان/بطاقات السحب المدينة) سارية الصلاحية كما في نهاية فترة البيان ويحسب على أساس عدد تلك البطاقات في أول الفترة مضافاً إليه عدد البطاقات المصدرة لأول مرة خلال الفترة، ومطروحاً منه عدد البطاقات الملغاة دون تجديد خلال الفترة.

## 19- أجهزة نقاط البيع :

هي تلك الأجهزة التي توردها البنوك المحلية (التقليدية والإسلامية وفروع البنوك الأجنبية) لعملائها من التجار، لتمرير معاملات الدفع ببطاقات الائتمان وبطاقات السحب المدينة لعملائهم.

## 20- أجهزة السحب الآلي :

هي تلك الأجهزة التي تقوم البنوك المحلية (التقليدية والإسلامية وفروع البنوك الأجنبية) بتشغيلها أو تعبئتها سواء كانت مملوكة لها أو مملوكة لشركة كي نت. وتستخدم لتمرير معاملات السحب النقدي باستخدام البطاقات البلاستيكية، ومعاملات مصرفية أخرى.

### الرموز والملاحظات

أرقام أولية، أو مقدرة	*	غير متوفر	...
أرقام معدلة	X	لا ينطبق	.
جداول جديدة	ج	صفر أو معدوم الأهمية	-
تعتبر الفروق الضئيلة في المجاميع أو النسب نتيجةً للتقريب	2	للتدليل على انقطاع السلسلة الزمنية يوضع خط أفقي أو رأسي عند ابتداء السلسلة الجديدة	1

### ملاحظات:

- تتضمن جداول هذه النشرة البيانات المتاحة عن كل من البنوك المحلية التقليدية والإسلامية، وشركات الاستثمار التقليدية والإسلامية، وشركات التمويل التقليدية والإسلامية المسجلة لدى بنك الكويت المركزي، وشركات الصرافة. وللمزيد من المعلومات يمكن الرجوع إلى الموقع الإلكتروني لبنك الكويت المركزي [www.cbk.gov.kw](http://www.cbk.gov.kw)
- أعيد تبويب ودائع بنك الائتمان الكويتي (التسليف والادخار سابقاً) لتصبح ضمن ودائع الحكومة.

جدول (1) Table (1)

الوضع النقدي للبنك المركزي والبنوك المحلية  
Monetary Survey of CBK and Local Banks

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	الموجودات الأجنبية (صافي) Foreign Assets (Net)	مطالب على القطاع الخاص Claims on Private Sector	مطالب على الحكومة Claims on Government *	عرض النقد (ن2) Money Supply (M2)			ودائع وحسابات الحكومة Government Deposits & Accounts (2)	أخرى (صافي) Other (Net)	ومنها رأس المال والاحتياطي of which Capital & Reserve (3)
				شبه النقد Quasi-Money		المجموع Total			
				الكتلة النقدية Money (M1) (ن1)	شبه النقد Quasi-Money				
Aug أغسطس 2014	16174.7	32243.6	1560.3	9100.0	24096.3	33196.2	6638.3	10144.1	7582.1
2015	16360.4	33633.6	1578.1	9106.3	25232.7	34339.0	6172.3	11060.8	7928.5
2016	16112.4	36346.3	2580.5	9274.5	26015.5	35290.1	7579.1	12170.1	8399.9
2017	16444.4	37397.1	4809.2	9954.5	26337.0	36291.6	9096.9	13262.2	8751.3
2018									
Aug أغسطس 2018	17382.5	38007.6	4035.4	10207.9	27700.6	37908.5	8289.7	13227.3	9214.5
Sep سبتمبر 2018	17538.2	38345.9	3832.4	10406.4	27901.1	38307.5	8067.5	13341.5	9305.7
Oct أكتوبر 2018	17586.5	38406.2	3837.5	10295.9	28063.9	38359.8	8037.2	13433.2	9250.0
Nov نوفمبر 2018	18089.1	38263.2	3858.9	10172.9	28163.0	38335.9	8127.8	13747.4	9300.1
Dec ديسمبر 2018	18121.4	38663.3	3861.9	10378.8	28227.6	38606.4	8217.1	13823.0	9726.1
2019									
Jan يناير 2019	18057.2	38797.7	3862.3	10130.6	28466.4	38597.0	8114.6	14005.7	9509.1
Feb فبراير 2019	17466.5	38940.8	3760.3	10289.9	28391.0	38680.9	7498.6	13988.1	9511.2
Mar مارس 2019	17801.3	39252.1	3715.1	10492.3	28455.0	38947.3	7603.7	14217.6	9765.6
Apr أبريل 2019	18497.1	38988.8	3533.7	10963.2	27852.2	38815.4	8170.4	14033.7	9780.4
May مايو 2019	18505.7	39476.3	3314.7	11418.3	26824.0	38242.3	9007.6	14046.8	9922.4
Jun يونيو 2019	18469.3	39811.3	3318.1	10996.5	28003.1	38999.6	8442.5	14156.6	10152.8
Jul يوليو 2019	18481.3	39710.9	3174.4	10984.0	27437.2	38421.1	8726.0	14219.5	10185.1
Aug أغسطس 2019	18612.3	39784.2	2876.1	10761.5	27026.4	37787.9	9020.2	14464.5	10175.2

(\* Tawarruq balances include returns on Tawarruq.

(\* أرصدة التورق تتضمن العوائد عليها.

(1) Include public debt instruments of local banks, of which are government Tawarruq operations of more than one year, held by Islamic banks. In addition to government USD bonds issued by the Ministry of Finance and subscribed by local banks, starting from March 2017.

(1) تتضمن أدوات الدين العام للبنوك المحلية، ومن ضمنها عمليات التورق الحكومي لأكثر من سنة المقتناة من البنوك الإسلامية. بالإضافة إلى السندات الحكومية الدولارية المصدرة من وزارة المالية والمكتتب فيها من قبل البنوك المحلية، اعتباراً من مارس 2017.

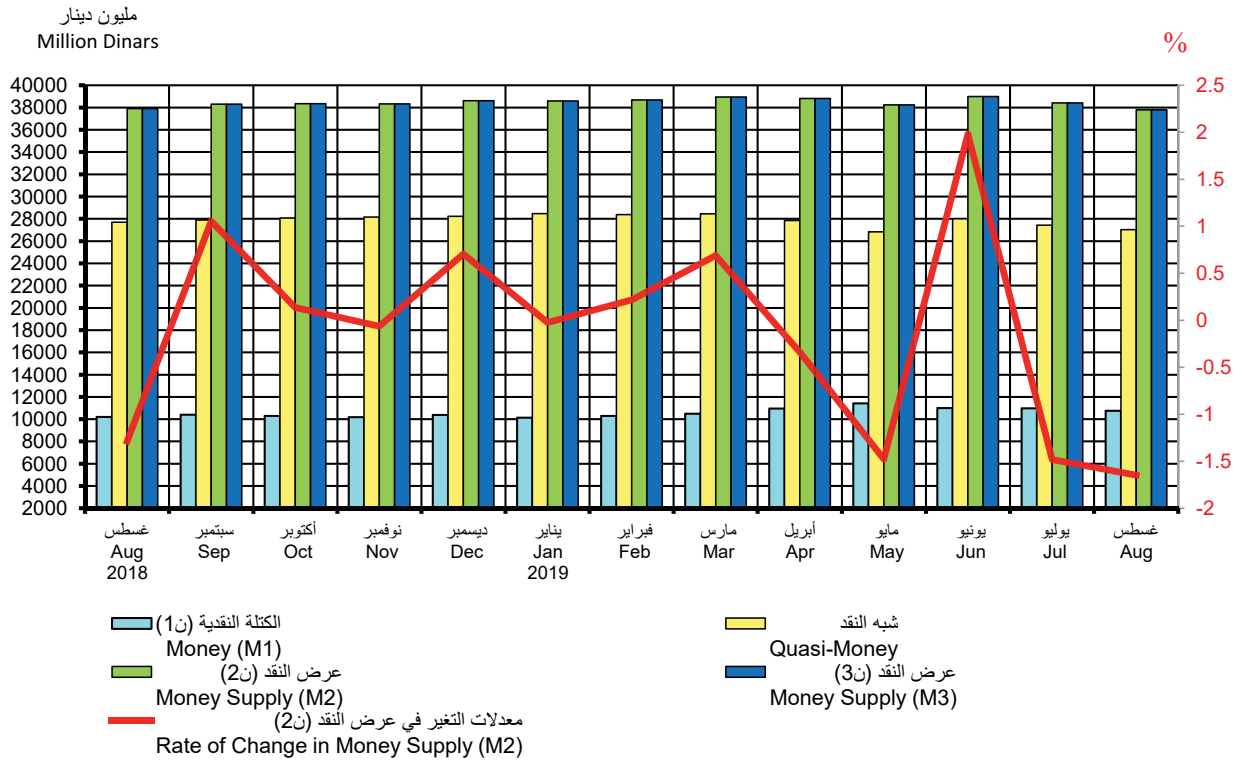
(2) Excluding deposits against documentary letters of credit.

(2) لا تتضمن التأمينات مقابل اعتمادات مستندية.

(3) This item includes capital and reserve for the CBK in addition to shareholders' equity in local banks.

(3) يشتمل هذا البند على رأس المال والاحتياطي لبنك الكويت المركزي مضافاً إليه حقوق المساهمين في البنوك المحلية.

رسم بياني (1)  
عرض النقد  
Money Supply



جدول (2) Table  
عرض النقد  
Money Supply

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	النقد المتداول Currency in Circulation	الودائع تحت الطلب بالدينار Sight Deposits in KD	الكتلة النقدية (ن1) Money (M1)	شبه النقد Quasi-Money	عرض النقد (ن2) Money Supply (M2)	ودائع لدى مؤسسات مالية أخرى* Deposits with other Financial Institutions *	عرض النقد (ن3) Money Supply (M3)
	(1)	(2)	(3)= (1) + (2)	(4)	(5)= (3) + (4)	(6)	(7)= (5) + (6)
Aug أغسطس							
2014	1564.2	7535.8	9100.0	24096.3	33196.2	13.0	33209.2
2015	1369.0	7737.3	9106.3	25232.7	34339.0	75.7	34414.7
2016	1564.6	7709.9	9274.5	26015.5	35290.1	54.4	35344.5
2017	1725.6	8229.0	9954.5	26337.0	36291.6	...	36291.6
2018							
Aug أغسطس	1723.2	8484.7	10207.9	27700.6	37908.5	...	37908.5
Sep سبتمبر	1665.7	8740.7	10406.4	27901.1	38307.5	...	38307.5
Oct أكتوبر	1676.8	8619.1	10295.9	28063.9	38359.8	0.1	38359.9
Nov نوفمبر	1728.4	8444.5	10172.9	28163.0	38335.9	...	38335.9
Dec ديسمبر	1755.2	8623.6	10378.8	28227.6	38606.4	...	38606.4
2019							
Jan يناير	1742.3	8388.3	10130.6	28466.4	38597.0	...	38597.0
Feb فبراير	1805.9	8484.0	10289.9	28391.0	38680.9	...	38680.9
Mar مارس	1803.3	8688.9	10492.3	28455.0	38947.3	...	38947.3
Apr أبريل	1891.9	9071.3	10963.2	27852.2	38815.4	...	38815.4
May مايو	2062.7	9355.6	11418.3	26824.0	38242.3	...	38242.3
Jun يونيو	1884.7	9111.8	10996.5	28003.1	38999.6	...	38999.6
Jul يوليو	1871.2	9112.8	10984.0	27437.2	38421.1	...	38421.1
Aug أغسطس	1788.4	8973.1	10761.5	27026.4	37787.9	...	37787.9

\* Private sector deposits with deposit-taking investment companies.

\* ودائع القطاع الخاص لدى شركات الاستثمار التي تقبل الودائع.

جدول (3) Table  
العوامل المؤثرة في تغيرات عرض النقد  
Factors Affecting Changes in Money Supply

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	تغيرات عرض النقد (2ن) Changes in Money Supply (M2)			تغيرات في صافي الموجودات المحلية Changes in Net Domestic Assets				تغيرات في صافي الموجودات الأجنبية Changes in Net Foreign Assets				
	الكتلة النقدية (1ن) Money (M1)	شبه النقد Quasi-Money	المجموع Total	مطالب على القطاع الخاص Claims on Private Sector	مطالب على الحكومة Claims on Government	ودائع وحسابات الحكومة Government Deposits & Accounts	أخرى (صافي) Other (Net)	المجموع Total	البنك المركزي Central Bank	البنوك المحلية Local Banks	المجموع Total	
	الزيادة (-) والنقص (+) Increase (-) and Decrease (+)											
Aug أغسطس												
2014	-473.4	18.1	-455.2	194.7	-2.9	-441.0	-378.8	-628.0	320.8	-148.1	172.7	
2015	-410.5	-476.8	-887.3	18.3	1.6	-211.2	20.4	-170.8	-698.3	-18.2	-716.5	
2016	-34.3	-236.3	-270.6	255.7	31.7	-43.1	-59.1	185.2	-380.9	-74.9	-455.8	
2017	-5.7	346.5	340.8	175.6	403.9	-103.9	64.6	540.2	-130.7	-68.7	-199.4	
2018												
Aug أغسطس	-461.5	350.2	-111.3	-72.9	-48.6	192.1	-148.0	-77.5	36.8	-70.6	-33.8	
Sep سبتمبر	198.5	200.5	399.1	338.3	-203.0	222.3	-114.2	243.4	-3.0	158.7	155.7	
Oct أكتوبر	-110.5	162.8	52.3	60.3	5.1	30.3	-91.7	4.0	145.0	-96.7	48.3	
Nov نوفمبر	-123.0	99.1	-23.9	-143.1	21.4	-90.6	-314.2	-526.5	581.0	-78.4	502.6	
Dec ديسمبر	205.9	64.6	270.5	400.1	3.0	-89.3	-75.6	238.2	-510.4	542.7	32.3	
2019												
Jan يناير	-248.2	238.8	-9.4	134.4	0.4	102.6	-182.7	54.7	123.2	-187.3	-64.1	
Feb فبراير	159.3	-75.4	83.9	143.1	-102.0	615.9	17.6	674.6	35.1	-625.9	-590.7	
Mar مارس	202.4	64.0	266.3	311.3	-45.2	-105.1	-229.4	-68.5	98.1	236.7	334.8	
Apr أبريل	471.0	-602.8	-131.8	-263.3	-181.4	-566.7	183.8	-827.6	381.7	314.1	695.8	
May مايو	455.1	-1028.2	-573.1	487.6	-219.0	-837.2	-13.1	-581.7	71.3	-62.7	8.6	
Jun يونيو	-421.8	1179.1	757.3	335.0	3.4	565.1	-109.8	793.7	-442.9	406.5	-36.4	
Jul يوليو	-12.6	-565.9	-578.4	-100.5	-143.6	-283.5	-62.9	-590.5	79.1	-67.1	12.0	
Aug أغسطس	-222.5	-410.8	-633.2	73.4	-298.4	-294.2	-245.0	-764.2	-34.0	165.0	131.0	

جدول (4) Table

البنك المركزي : الموجودات

Central Bank : Assets

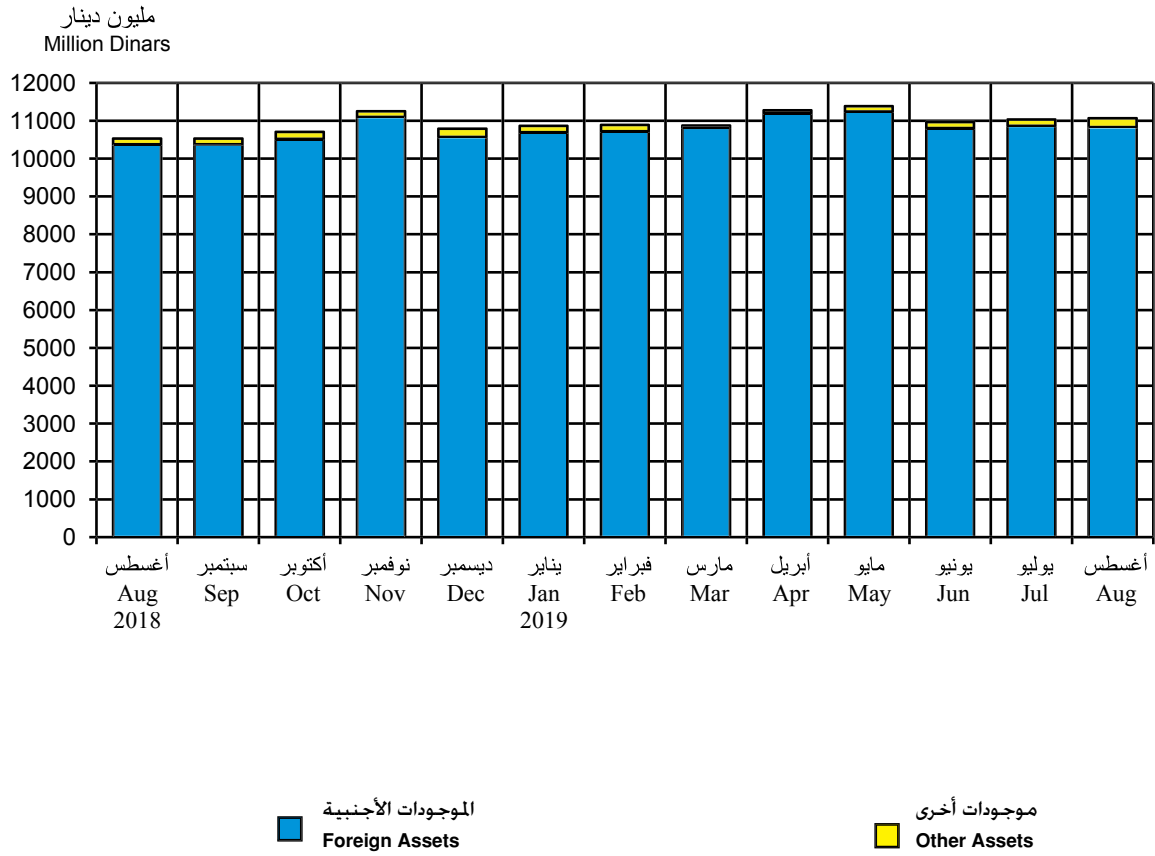
(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	الموجودات الأجنبية Foreign Assets			المجموع Total	أوراق تجارية معاد خصمها Rediscounted Commercial Papers	ودائع وحسابات جارية لدى البنوك المحلية Deposits & Current Accounts with Local Banks	مطالب على الحكومة Claims on Government	موجودات أخرى Other Assets	مجموع الموجودات Total Assets
	الذهب Gold	ودائع & أرصدة نقدية Deposits & Cash Balances	أخرى (1) Other						
Aug أغسطس									
2014	31.7	9320.2	-	9351.9	-	-	-	38.8	9390.7
2015	31.7	8177.4	-	8209.2	-	-	-	61.7	8270.8
2016	31.7	7687.1	-	7718.9	-	-	-	149.6	7868.4
2017	31.7	9062.1	-	9093.9	-	-	-	51.0	9144.9
2018									
Aug أغسطس	31.7	10346.1	-	10377.8	-	-	-	156.2	10534.0
Sep سبتمبر	31.7	10343.1	-	10374.8	-	-	-	156.9	10531.7
Oct أكتوبر	31.7	10489.3	-	10521.1	-	-	-	184.1	10705.2
Nov نوفمبر	31.7	11069.0	-	11100.8	-	-	-	147.7	11248.5
Dec ديسمبر	31.7	10542.8	-	10574.5	-	-	-	213.6	10788.1
2019									
Jan يناير	31.7	10667.3	-	10699.0	-	-	-	163.3	10862.3
Feb فبراير	31.7	10689.4	-	10721.1	-	-	-	173.6	10894.7
Mar مارس	31.7	10787.4	-	10819.2	-	-	-	56.9	10876.1
Apr أبريل	31.7	11165.6	-	11197.4	-	-	-	77.6	11275.0
May مايو	31.7	11215.5	-	11247.2	-	-	-	135.7	11382.9
Jun يونيو	31.7	10772.4	-	10804.1	-	-	-	164.2	10968.3
Jul يوليو	31.7	10834.5	-	10866.2	-	-	-	164.7	11030.9
Aug أغسطس	31.7	10799.1	-	10830.8	-	-	-	235.0	11065.8

(1) Including investment portfolios, treasury bills, bonds and other financial securities.

(1) تشمل المحافظ الاستثمارية وأذونات الخزنة والسندات والأوراق المالية الأخرى.

رسم بياني (2)  
البنك المركزي : الموجودات  
Central Bank : Assets



جدول (5) Table (5)  
البنك المركزي : المطلوبات  
Central Bank : Liabilities  
(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	المال الاحتياطي (الأساس النقدي) Reserve Money (Monetary Base)				المجموع Total	حسابات الحكومة Government Accounts	تأمينات مقابل اعتمادات مستندية Deposits Against L/Cs	رأس المال والاحتياطي Capital and Reserve	حسابات لمؤسسات وبنوك دولية Accounts of International Organizations and Banks	المطلوبات الأخرى Other Liabilities	مجموع المطلوبات Total Liabilities
	النقد المتداول Currency in Circulation	حسابات ودائع تحت الطلب Accounts and Sight Deposits	ودائع البنوك المحلية لأجل والتورق المقابل * Local Bank Time Deposits & Related Tawarruq *	سندات البنك المركزي والتورق المقابل * CBK Bonds & Related Tawarruq *							
Aug أغسطس											
2014	1564.2	598.9	3048.6	1875.0	7086.6	1479.4	53.6	300.0	8.6	462.4	9390.7
2015	1369.0	546.2	2787.8	1925.0	6627.9	850.8	135.7	330.0	25.0	301.3	8270.8
2016	1564.6	720.4	470.1	3258.5	6013.7	809.6	234.0	374.8	197.1	239.2	7868.5
2017	1725.6	399.6	670.1	2982.1	5777.3	1973.6	478.5	440.4	179.5	295.5	9144.9
2018											
Aug أغسطس	1723.2	1096.2	1405.1	2999.3	7223.8	1674.0	469.0	553.2	182.3	431.8	10534.0
Sep سبتمبر	1665.7	1120.6	1565.2	2999.3	7350.8	1626.2	484.5	553.2	182.3	334.7	10531.7
Oct أكتوبر	1676.8	1104.5	1715.2	2999.7	7496.2	1638.3	482.3	553.2	183.6	351.5	10705.2
Nov نوفمبر	1728.4	1099.3	1935.3	3000.3	7763.3	1829.4	480.3	553.2	182.2	440.1	11248.5
Dec ديسمبر	1755.2	1286.5	1555.2	3000.8	7597.7	1584.0	481.0	553.2	166.4	405.8	10788.1
2019											
Jan يناير	1742.3	1327.6	1515.2	3001.2	7586.3	1607.3	471.0	553.2	167.7	476.7	10862.3
Feb فبراير	1805.9	1509.4	1195.2	3001.3	7511.8	1622.9	451.6	553.2	154.6	600.5	10894.7
Mar مارس	1803.3	1743.8	1255.2	2970.7	7773.0	1578.0	445.3	553.2	154.6	372.0	10876.1
Apr أبريل	1891.9	1255.3	1840.3	2970.8	7958.3	1751.2	447.8	553.2	151.1	413.3	11275.0
May مايو	2062.7	1405.2	1620.4	2971.6	8059.8	1642.2	447.9	553.2	129.6	550.2	11382.9
Jun يونيو	1884.7	1517.5	1475.3	2971.4	7849.0	1532.8	445.6	765.4	129.4	246.3	10968.3
Jul يوليو	1871.2	1330.7	1655.4	2971.4	7828.7	1656.2	391.9	765.4	112.4	276.3	11030.9
Aug أغسطس	1788.4	1334.7	1485.4	2971.4	7579.9	1858.2	377.9	765.4	111.0	373.5	11065.8

(\* ) Tawarruq operations are included in data starting from April 2016.

(\* ) تم إدراج عمليات التورق في البيانات ابتداءً من أبريل 2016.

(\* ) Tawarruq balances in this table include returns on Tawarruq.

(\* ) أرصدة التورق في هذا الجدول تتضمن العوائد عليها.

جدول (6) Table  
**البنك المركزي : النقد المتداول**  
**Central Bank : Currency in Circulation**  
 (مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	Notes أوراق النقد						Coins المسكوكات						الإجمالي Grand Total			
	20 Dinars	10 Dinars	5 Dinars	1 Dinar	1/2 Dinar	1/4 Dinar	المجموع Total	تذكارية Comme- morative	100 Fils	50 Fils	20 Fils	10 Fils		5 Fils	1 Fils	المجموع Total
<b>Aug</b> أغسطس																
<b>2014</b>	961.3 (62.3)	447.0 (29.0)	70.8 (4.6)	41.5 (2.7)	12.6 (0.8)	9.5 (0.6)	1542.7 (100.0)	0.160 (0.7)	9.353 (43.5)	6.741 (31.3)	2.940 (13.7)	1.433 (6.7)	0.868 (4.0)	0.013 (0.1)	21.507 (100.0)	1564.2
<b>2015</b>	826.9 (61.4)	414.6 (30.8)	51.5 (3.8)	35.6 (2.6)	10.0 (0.7)	7.6 (0.6)	1346.2 (100.0)	0.160 (0.7)	9.955 (43.7)	7.128 (31.3)	3.097 (13.6)	1.504 (6.6)	0.909 (4.0)	0.013 (0.1)	22.766 (100.0)	1369.0
<b>2016</b>	907.7 (58.9)	477.3 (31.0)	88.6 (5.8)	43.5 (2.8)	13.8 (0.9)	9.4 (0.6)	1540.3 (100.0)	0.161 (0.7)	10.678 (44.0)	7.594 (31.3)	3.287 (13.5)	1.578 (6.5)	0.957 (3.9)	0.013 (0.1)	24.267 (100.0)	1564.6
<b>2017</b>	991.9 (58.4)	509.9 (30.0)	123.8 (7.3)	50.4 (3.0)	13.3 (0.8)	10.5 (0.6)	1699.7 (100.0)	0.161 (0.6)	11.428 (44.2)	8.075 (31.3)	3.513 (13.6)	1.660 (6.4)	0.991 (3.8)	0.013 (0.0)	25.839 (100.0)	1725.6
<b>2018</b>																
<b>Aug</b> أغسطس	975.4 (57.5)	526.1 (31.0)	110.3 (6.5)	58.4 (3.4)	14.9 (0.9)	11.1 (0.7)	1696.1 (100.0)	0.161 (0.6)	12.059 (44.5)	8.496 (31.4)	3.630 (13.4)	1.722 (6.4)	1.009 (3.7)	0.013 (0.0)	27.089 (100.0)	1723.2
<b>Sep</b> سبتمبر	962.4 (58.7)	508.7 (31.0)	91.9 (5.6)	51.5 (3.1)	13.7 (0.8)	10.3 (0.6)	1638.5 (100.0)	0.161 (0.6)	12.118 (44.5)	8.533 (31.4)	3.640 (13.4)	1.728 (6.4)	1.010 (3.7)	0.013 (0.0)	27.203 (100.0)	1665.7
<b>Oct</b> أكتوبر	971.6 (58.9)	524.0 (31.8)	83.9 (5.1)	46.6 (2.8)	13.3 (0.8)	10.2 (0.6)	1649.5 (100.0)	0.161 (0.6)	12.171 (44.6)	8.568 (31.4)	3.651 (13.4)	1.733 (6.3)	1.012 (3.7)	0.013 (0.0)	27.308 (100.0)	1676.8
<b>Nov</b> نوفمبر	1001.8 (58.9)	547.9 (32.2)	83.8 (4.9)	44.9 (2.6)	12.8 (0.8)	9.8 (0.6)	1701.0 (100.0)	0.161 (0.6)	12.229 (44.6)	8.608 (31.4)	3.662 (13.4)	1.738 (6.3)	1.014 (3.7)	0.013 (0.0)	27.425 (100.0)	1728.4
<b>Dec</b> ديسمبر	1027.3 (59.5)	546.0 (31.6)	88.9 (5.1)	43.5 (2.5)	12.4 (0.7)	9.6 (0.6)	1727.7 (100.0)	0.161 (0.6)	12.282 (44.6)	8.645 (31.4)	3.668 (13.3)	1.742 (6.3)	1.016 (3.7)	0.013 (0.0)	27.526 (100.0)	1755.2
<b>2019</b>																
<b>Jan</b> يناير	1016.3 (59.3)	552.3 (32.2)	80.1 (4.7)	42.3 (2.5)	13.2 (0.8)	10.5 (0.6)	1714.6 (100.0)	0.161 (0.6)	12.346 (44.6)	8.686 (31.4)	3.690 (13.3)	1.749 (6.3)	1.017 (3.7)	0.013 (0.0)	27.662 (100.0)	1742.3
<b>Feb</b> فبراير	1058.1 (59.5)	568.0 (31.9)	86.0 (4.8)	42.5 (2.4)	13.2 (0.7)	10.3 (0.6)	1778.0 (100.0)	0.161 (0.6)	12.440 (44.6)	8.752 (31.4)	3.724 (13.4)	1.759 (6.3)	1.020 (3.7)	0.013 (0.0)	27.869 (100.0)	1805.9
<b>Mar</b> مارس	1050.0 (59.1)	573.8 (32.3)	86.9 (4.9)	41.6 (2.3)	13.0 (0.7)	10.1 (0.6)	1775.4 (100.0)	0.161 (0.6)	12.472 (44.6)	8.774 (31.4)	3.735 (13.4)	1.760 (6.3)	1.021 (3.7)	0.013 (0.0)	27.935 (100.0)	1803.3
<b>Apr</b> أبريل	1096.7 (58.8)	583.1 (31.3)	100.4 (5.4)	55.4 (3.0)	15.7 (0.8)	12.4 (0.7)	1863.8 (100.0)	0.161 (0.6)	12.556 (44.7)	8.829 (31.4)	3.756 (13.4)	1.762 (6.3)	1.024 (3.6)	0.013 (0.0)	28.100 (100.0)	1891.9
<b>May</b> مايو	1164.1 (57.2)	637.0 (31.3)	147.6 (7.3)	57.9 (2.8)	15.7 (0.8)	12.3 (0.6)	2034.6 (100.0)	0.161 (0.6)	12.570 (44.7)	8.841 (31.4)	3.760 (13.4)	1.763 (6.3)	1.024 (3.6)	0.013 (0.0)	28.131 (100.0)	2062.7
<b>Jun</b> يونيو	1090.8 (58.8)	585.6 (31.5)	98.2 (5.3)	55.6 (3.0)	14.5 (0.8)	11.6 (0.6)	1856.4 (100.0)	0.161 (0.6)	12.692 (44.7)	8.921 (31.4)	3.792 (13.4)	1.765 (6.2)	1.027 (3.6)	0.013 (0.0)	28.370 (100.0)	1884.7
<b>Jul</b> يوليو	1077.9 (58.5)	576.4 (31.3)	98.3 (5.3)	62.3 (3.4)	15.2 (0.8)	12.5 (0.7)	1842.6 (100.0)	0.161 (0.6)	12.797 (44.8)	8.989 (31.5)	3.819 (13.4)	1.769 (6.2)	1.031 (3.6)	0.013 (0.0)	28.577 (100.0)	1871.2
<b>Aug</b> أغسطس	1031.3 (58.6)	556.8 (31.6)	87.4 (5.0)	58.1 (3.3)	14.3 (0.8)	11.9 (0.7)	1759.8 (100.0)	0.161 (0.6)	12.807 (44.8)	8.996 (31.5)	3.821 (13.4)	1.769 (6.2)	1.031 (3.6)	0.013 (0.0)	28.597 (100.0)	1788.4

Note : Figures in parentheses refer to the relative importance of the item to the total.

ملاحظة : الأرقام بين الأقواس تشير لأهمية البند النسبية إلى المجموع.

جدول (7) Table

عمليات المقاصة والتسويات فيما بين البنوك المحلية

Bank Clearings and local Interbank Settlement Transactions

الشهر Month	Cheques		شيكات	عمليات التسويات
	القيمة الإجمالية (مليون دينار) Total Value (Million Dinars)	عدد العمليات (ألف) Number of Transactions (Thousands)	متوسط العملية (دينار) Average per Transaction (Dinars)	فيما بين البنوك المحلية (مليون دينار) Local Interbank Settlement Transactions (Million Dinars)
Aug أغسطس				
2014	944.7	195.5	4831.2	25527.9
2015	953.2	200.2	4761.9	21883.3
2016	1167.1	223.1	5231.5	28397.9
2017	1204.1	230.1	5231.8	28993.6
2018				
Aug أغسطس	1022.2	198.4	5152.0	18876.1
Sep سبتمبر	1244.9	227.3	5477.5	18795.9
Oct أكتوبر	1502.2	257.4	5835.7	24315.7
Nov نوفمبر	1167.5	212.3	5499.2	17773.1
Dec ديسمبر	1493.5	265.4	5628.2	23887.2
2019				
Jan يناير	1472.9	249.6	5900.1	24303.3
Feb فبراير	1184.8	204.5	5794.7	21793.8
Mar مارس	1582.1	255.4	6194.8	28231.1
Apr أبريل	1813.2	278.1	6520.8	28024.9
May مايو	1625.1	265.6	6119.3	31811.8
Jun يونيو	1353.7	251.1	5390.6	21414.1
Jul يوليو	1621.7	282.7	5736.1	32919.4
Aug أغسطس	1032.9	200.1	5161.7	26247.9

Note : The Cheques Including Central Bank of Kuwait and Kuwait Credit Bank.

ملاحظة : الشيكات تتضمن بنك الكويت المركزي وبنك الائتمان الكويتي.

جدول (7-1) Table

## الشيكات المقدمة للبنوك المحلية والشيكات المرتجعة والحسابات المقفلة بسبب ارتجاع شيكات لعدم وجود رصيد

## Checks presented to local banks, rejected checks, and accounts closed due to lack of balance

الفترة Period	إجمالي الشيكات المقدمة Total presented checks			إجمالي الشيكات المرتجعة لعدم وجود رصيد Total rejected checks due to lack of balance			إجمالي الحسابات المقفلة بسبب ارتجاع شيكات لعدم وجود رصيد Total accounts closed due to lack of balance				
	عدد الشيكات Number of checks	قيمة الشيكات (مليون دينار) Value of checks (Million Dinars)	عدد العملاء Number of customers	عدد الشيكات Number of checks	قيمة الشيكات (مليون دينار) Value of checks (Million Dinars)	عدد العملاء Number of customers	عدد العملاء (1) Number of customers	عدد الحسابات Number of accounts	عدد الشيكات Number of checks	قيمة الشيكات (مليون دينار) Value of checks (Million Dinars)	
2013											
Jul - Dec	يوليو - ديسمبر	2,528,687	10,973.6	104,398	1,738	24.9	1,207	200	198	584	5.2
2014											
Jan - Jun	يناير - يونيو	2,788,048	12,134.7	107,335	1,950	35.3	1,344	248	248	803	17.0
Jul - Dec	يوليو - ديسمبر	2,589,294	10,615.3	107,413	2,742	33.5	1,707	320	319	1,050	13.1
2015											
Jan - Jun	يناير - يونيو	2,798,409	11,772.6	116,911	2,309	34.8	1,652	288	286	898	10.1
Jul - Dec	يوليو - ديسمبر	2,567,741	11,179.9	117,591	3,482	41.1	2,393	350	351	1,081	13.6
2016											
Jan - Jun	يناير - يونيو	2,786,527	12,312.6	127,443	3,343	33.9	1,939	283	287	866	7.2
Jul - Dec	يوليو - ديسمبر	2,436,527	10,967.8	117,389	2,821	28.7	1,952	283	283	837	6.7
2017											
Jan - Jun	يناير - يونيو	2,722,682	14,070.7	123,699	3,329	37.2	1,680	379	380	1,223	13.5
Jul - Dec	يوليو - ديسمبر	2,553,850	12,157.6	123,241	2,454	30.4	1,738	367	367	1,113	18.6
2018											
Jan - Jun	يناير - يونيو	2,940,621	14,784.8	125,725	3,529	44.0	2,543	563	559	1,665	15.3
Jul - Dec	يوليو - ديسمبر	2,880,821	13,310.8	126,512	2,940	42.1	2,136	472	482	1,384	25.3
2019											
Jan - Jun	يناير - يونيو	2,949,647	18,550.5	133,708	2,812	42.0	2,044	457	459	1,354	18.9

Source : Central Bank of Kuwait.

(1) The increase in the number of customers over the number of accounts closed, is due to the joint accounts that have been closed.

المصدر : بنك الكويت المركزي.

(1) زيادة عدد العملاء عن عدد الحسابات المقفلة يرجع إلى وجود حسابات مشتركة تم إغلاقها لبعض العملاء.

جدول (8) Table  
أدوات الدين العام\*  
Public Debt Instruments\*  
(مليون دينار Million Dinars)

الشهر Month	أذونات وسندات الخزنة والتورق المقابل Treasury Bills & Bonds and Related Tawarruq			مقتنيات الجهات من الأدوات Holdings of Instruments			سعر الفائدة (العائد) ** Interest Rate (Return) **					
	المستحق Matured	إصدار جديد New Issue	الرصيد Balance	البنك المركزي Central Bank	البنوك المحلية Local Banks	أخرى Other	سنة One Year (%)	سنتان Two Years (%)	ثلاث سنوات Three Years (%)	خمس سنوات Five Years (%)	سبع سنوات Seven Years (%)	عشر سنوات Ten Years (%)
Aug 2014 أغسطس 2014	100.0	150.0	1587.3	-	1560.3	27.0	1.000	1.125	1.250	2.000	2.500	3.125
2015	150.0	150.0	1587.3	-	1578.1	9.1	1.000	1.125	1.250	2.000	2.500	3.125
2016	170.0	200.0	2567.3	-	2567.3	-	1.250	1.500	2.000	2.500	3.000	3.500
2017	100.0	500.0	4567.3	-	4567.3	-	2.000	2.250	2.500	3.000	3.375	3.875
2018												
Aug 2018 أغسطس 2018	50.0	-	3742.3	-	3742.3	-	2.750	3.000	3.125	3.375	3.500	3.875
Sep 2018 سبتمبر 2018	200.0	-	3542.3	-	3542.3	-	3.000	3.250	3.375	3.500	3.625	3.875
Oct 2018 أكتوبر 2018	-	-	3542.3	-	3542.3	-	3.000	3.250	3.375	3.500	3.625	3.875
Nov 2018 نوفمبر 2018	-	-	3542.3	-	3542.3	-	3.000	3.250	3.375	3.500	3.625	3.875
Dec 2018 ديسمبر 2018	-	-	3542.3	-	3542.3	-	3.250	3.375	3.375	3.500	3.625	3.875
2019												
Jan 2019 يناير 2019	-	-	3542.3	-	3542.3	-	3.250	3.375	3.375	3.500	3.625	3.875
Feb 2019 فبراير 2019	100.0	-	3442.3	-	3442.3	-	3.250	3.375	3.375	3.500	3.625	3.875
Mar 2019 مارس 2019	50.0	-	3392.3	-	3392.3	-	3.250	3.375	3.375	3.500	3.625	3.875
Apr 2019 أبريل 2019	200.0	-	3192.3	-	3192.3	-	3.250	3.375	3.375	3.500	3.625	3.875
May 2019 مايو 2019	220.0	-	2972.3	-	2972.3	-	3.250	3.375	3.375	3.500	3.625	3.875
Jun 2019 يونيو 2019	-	-	2972.3	-	2972.3	-	3.250	3.375	3.375	3.500	3.625	3.875
Jul 2019 يوليو 2019	100.0	-	2872.3	-	2872.3	-	3.250	3.375	3.375	3.500	3.625	3.875
Aug 2019 أغسطس 2019	300.0	-	2572.3	-	2572.3	-	3.250	3.375	3.375	3.500	3.625	3.875

(Note) : Public debt Tawarruq operations were initiated in April 2016.

(\*) Tawarruq balances in this table do not include returns on Tawarruq.

(\*\*) Interest rate at end of period (month) for fixed rate issues.

(ملاحظة) : بدأت عمليات التورق للدين العام في أبريل 2016.

(\*) أرصدة التورق في هذا الجدول لا تتضمن العوائد عليها.

(\*\*) سعر الفائدة القائم في نهاية الفترة (الشهر) على الإصدارات ذات الأسعار الثابتة.

جدول (8-1) Table  
**سندات البنك المركزي والتورق المقابل \***  
**CBK Bonds and Related Tawarruq \***  
 (مليون دينار Million Dinars)

الفترة Period	سندات وتورق مقابل استحقاق 3 أشهر 3-MONTH CBK Bonds and Related Tawarruq			سندات وتورق مقابل استحقاق 6 أشهر 6-MONTH CBK Bonds and Related Tawarruq			التورق مع البنك المركزي (سنة فأكثر) ** Tawarruq with CBK (one year and more)**	الرصيد الإجمالي Total Balance	سعر الفائدة (العائد) Interest Rate (Return)	
	المستحق Matured	إصدار جديد New Issue	الرصيد Balance	المستحق Matured	إصدار جديد New Issue	الرصيد Balance			ثلاثة شهور Three- Month (%)	سنة شهور Six- Month (%)
Aug أغسطس 2014	520.0	400.0	1745.0	240.0	240.0	1240.0	865.5	3850.5	0.750	0.875
2015	400.0	400.0	1595.0	240.0	240.0	1480.0	879.3	3954.3	0.750	0.875
2016	400.0	345.0	1430.0	440.0	430.0	1320.0	498.0	3248.0	1.000	1.125
2017	400.0	300.0	1190.0	440.0	340.0	1670.0	113.0	2973.0	1.750	1.875
2018										
Aug أغسطس	400.0	400.0	1440.0	-	-	1490.0	58.0	2988.0	2.500	2.625
Sep سبتمبر	360.0	360.0	1440.0	-	-	1490.0	58.0	2988.0	2.750	2.875
Oct أكتوبر	680.0	680.0	1440.0	240.0	240.0	1490.0	58.0	2988.0	2.750	2.875
Nov نوفمبر	400.0	400.0	1440.0	600.0	600.0	1490.0	58.0	2988.0	2.750	2.875
Dec ديسمبر	360.0	360.0	1440.0	410.0	410.0	1490.0	58.0	2988.0	3.000	3.125
2019										
Jan يناير	680.0	680.0	1440.0	240.0	240.0	1490.0	58.0	2988.0	3.000	3.125
Feb فبراير	400.0	400.0	1440.0	-	-	1490.0	58.0	2988.0	3.000	3.125
Mar مارس	360.0	360.0	1440.0	-	-	1490.0	28.0	2958.0	3.000	3.125
Apr أبريل	680.0	680.0	1440.0	240.0	240.0	1490.0	28.0	2958.0	3.000	3.125
May مايو	400.0	240.0	1280.0	600.0	760.0	1650.0	28.0	2958.0	3.000	3.125
Jun يونيو	360.0	490.0	1410.0	410.0	280.0	1520.0	28.0	2958.0	3.000	3.125
Jul يوليو	680.0	680.0	1410.0	240.0	240.0	1520.0	28.0	2958.0	3.000	3.125
Aug أغسطس	240.0	240.0	1410.0	-	-	1520.0	28.0	2958.0	3.000	3.125

(Note): Tawarruq operations with CBK (of one year and more) started from April 2010.

(\* ) An instrument of monetary policy used to regulate liquidity with conventional banks (CBK bonds) and Islamic banks (Tawarruq operations).

(\* ) Balances in this table do not include return on Tawarruq .

(\*\*) Rate of return on Tawarruq operations (of one year and more) matches interest rates on Treasury Bonds of same maturity periods shown in table (8).

(ملاحظة): تم البدء بعمليات التورق مع البنك المركزي ( سنة وأكثر ) ابتداء من أبريل 2010.

(\* ) إحدى أدوات السياسة النقدية لتنظيم مستويات السيولة مع البنوك التقليدية (سندات البنك المركزي) والبنوك الإسلامية (عمليات التورق).

(\* ) الأرصدة في هذا الجدول لا تتضمن العوائد على التورق.

(\*\*) سعر العائد على عمليات التورق استحقاق فترة سنة وأكثر يماثل أسعار الفائدة على سندات الخزانة لنفس فترات الاستحقاق والمنشورة في الجدول رقم (8).

جدول (9) Table

## البنك المركزي : أرصدة بالدينار الكويتي مع البنوك المحلية

## Central Bank : Balances in KD with Local Banks

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	مطالب البنوك المحلية على البنك المركزي Claims of Local Banks on CBK				مطالب البنك المركزي على البنوك المحلية Claims of CBK on Local Banks				الرصيد (صافي) (1)	سعر الخصم (بالمائة سنويا) Discount Rate (Percent per Annum)
	ودائع تحت الطلب Sight Deposits	ودائع لأجل والتورق والمقابل * Time Deposits & Related Tawarruq *	سندات البنك المركزي والتورق والمقابل * CBK Bonds & Related Tawarruq *	المجموع Total	تبادل العملات لأجل (1) Swaps	الخصم وإعادة الخصم Rediscounts	ودائع وحسابات جارية Deposits & Current Accounts	المجموع Total		
Aug أغسطس										
2014	597.2	3048.6	1875.0	5520.8	-	-	-	-	-5520.8	2.000
2015	545.1	2787.8	1925.0	5257.8	-	-	-	-	-5257.8	2.000
2016	719.4	470.1	3258.5	4448.0	-	-	-	-	-4448.0	2.250
2017	398.7	670.1	2982.1	4050.8	-	-	-	-	-4050.8	2.750
2018										
Aug أغسطس	1095.4	1405.1	2999.3	5499.9	-	-	-	-	-5499.9	3.000
Sep سبتمبر	1119.8	1565.2	2999.3	5684.3	-	-	-	-	-5684.3	3.000
Oct أكتوبر	1103.6	1715.2	2999.7	5818.5	-	-	-	-	-5818.5	3.000
Nov نوفمبر	1098.3	1935.3	3000.3	6033.9	-	-	-	-	-6033.9	3.000
Dec ديسمبر	1285.7	1555.2	3000.8	5841.7	-	-	-	-	-5841.7	3.000
2019										
Jan يناير	1326.8	1515.2	3001.2	5843.2	-	-	-	-	-5843.2	3.000
Feb فبراير	1508.4	1195.2	3001.3	5704.9	-	-	-	-	-5704.9	3.000
Mar مارس	1742.8	1255.2	2970.7	5968.7	-	-	-	-	-5968.7	3.000
Apr أبريل	1254.4	1840.3	2970.8	6065.6	-	-	-	-	-6065.6	3.000
May مايو	1404.2	1620.4	2971.6	5996.2	-	-	-	-	-5996.2	3.000
Jun يونيو	1516.6	1475.3	2971.4	5963.4	-	-	-	-	-5963.4	3.000
Jul يوليو	1329.8	1655.4	2971.4	5956.6	-	-	-	-	-5956.6	3.000
Aug أغسطس	1333.8	1485.4	2971.4	5790.6	-	-	-	-	-5790.6	3.000

(\*) Tawarruq operations are included in data starting from April 2016.

(\*) Tawarruq balances in this table include returns on Tawarruq.

(1) Positive when KD funds are injected by CBK into banks, and negative (-) in the opposite case.

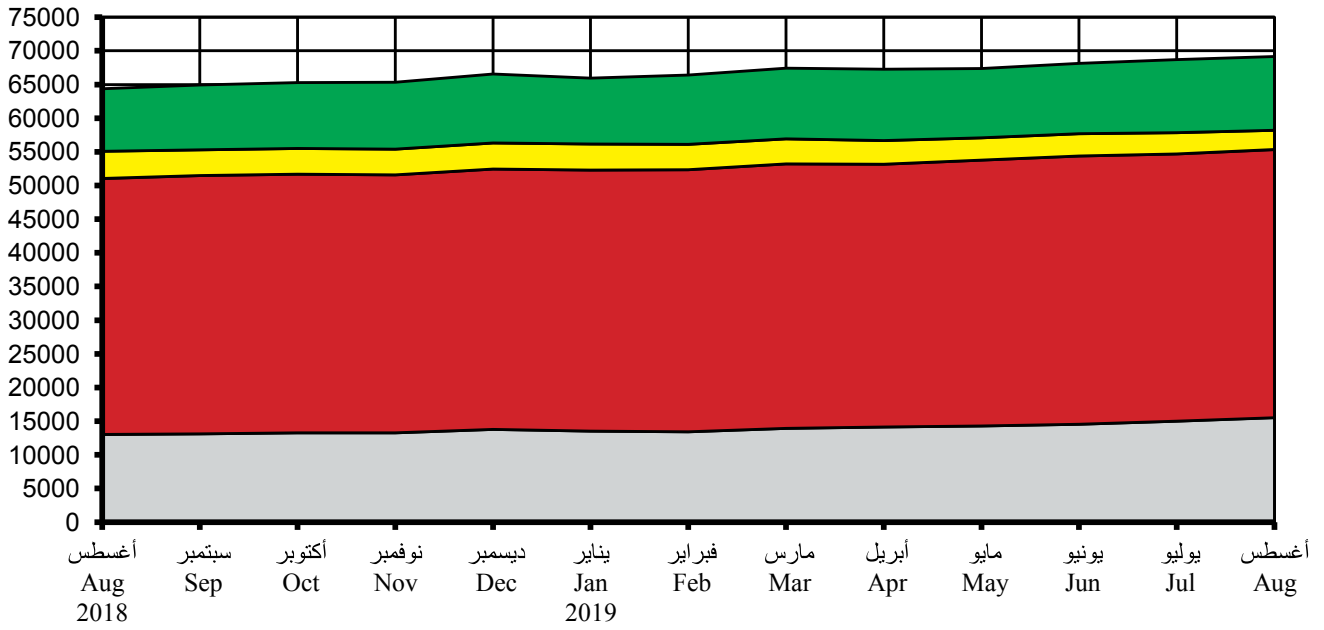
(\*) تم إدراج عمليات التورق في البيانات ابتداءً من أبريل 2016.

(\*) أرصدة التورق في هذا الجدول تتضمن العوائد عليها.

(1) بالموجب حينما يتم ضخ الدنانير من قبل البنك المركزي إلى البنوك، وبالسالب (-) في الحالة العكسية.

رسم بياني (3)  
البنوك المحلية : الموجودات  
Local Banks : Assets

مليون دينار  
Million Dinars



الموجودات الأجنبية Foreign Assets  
المطالب على القطاع الخاص Claims on Private Sector  
مطالب على الحكومة Claims on Government  
موجودات أخرى Other Assets

جدول (10) Table (10)  
البنوك المحلية: الموجودات  
Local Banks: Assets  
(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	ودائع تحت الطلب لدى البنك المركزي Cash	ودائع لأجل لدى البنك المركزي والتورق المقابل (1)* Time Deposits with CBK and Related Tawarruq	سندات البنك المركزي والتورق المقابل (2)* CBK Bonds and Related Tawarruq	المطالب على الحكومة (3)* Claims on Government	المطالب على القطاع الخاص Claims on Private Sector			الموجودات الأجنبية Foreign Assets	الودائع المتبادلة في سوق ما بين البنوك المحلية Interbank Deposits	الموجودات الأخرى Other Assets	الإجمالي Grand Total	
					الاستثمارات المحلية الأخرى Other Local Investments	التسهيلات الائتمانية للمقيمين Credit Facilities to Residents	المجموع Total					
أغسطس 2014	479.0	587.1	3048.6	1875.0	1560.3	2091.4	30152.2	32243.6	11229.4	1569.8	1686.2	54278.9
2015	248.4	530.0	2787.8	1925.0	1578.1	1915.2	31718.3	33633.6	12162.1	2062.6	1568.7	56496.3
2016	283.3	708.9	470.1	3258.5	2580.5	1867.6	34478.7	36346.3	12453.5	1647.6	1808.7	59557.4
2017	391.5	398.2	670.1	2982.1	4809.2	1805.7	35591.4	37397.1	12620.1	1537.3	1979.8	62785.3
2018												
أغسطس 2018	390.6	1091.4	1405.1	2999.3	4035.4	1814.4	36193.2	38007.6	13036.7	1099.0	2284.6	64349.7
سبتمبر 2018	336.7	1103.1	1565.2	2999.3	3832.4	1790.1	36555.8	38345.9	13130.3	1418.1	2213.2	64944.2
أكتوبر 2018	322.8	1096.7	1715.2	2999.7	3837.5	1780.1	36626.2	38406.2	13269.4	1383.1	2239.8	65270.4
نوفمبر 2018	327.4	1084.8	1935.3	3000.3	3858.9	1745.8	36517.4	38263.2	13295.1	1198.4	2355.9	65319.3
ديسمبر 2018	353.8	1270.9	1555.2	3000.8	3861.9	1808.6	36854.7	38663.3	13803.4	1838.9	2187.7	66535.9
2019												
يناير 2019	339.2	1332.9	1515.2	3001.2	3862.3	1822.9	36974.8	38797.7	13515.1	1291.5	2288.8	65944.0
فبراير 2019	393.9	1527.3	1195.2	3001.3	3760.3	1804.9	37135.9	38940.8	13402.8	1788.9	2372.1	66382.6
مارس 2019	358.6	1705.6	1255.2	2970.7	3715.1	1831.3	37420.8	39252.1	13954.3	1963.8	2256.0	67431.4
أبريل 2019	415.2	1235.5	1840.3	2970.8	3533.7	1827.1	37161.6	38988.8	14158.8	1821.3	2280.2	67244.6
مايو 2019	455.2	1379.4	1620.4	2971.6	3314.7	1908.8	37567.5	39476.3	14273.3	1577.2	2324.3	67392.4
يونيو 2019	392.3	1489.5	1475.3	2971.4	3318.1	1929.9	37881.4	39811.3	14555.5	1919.2	2200.0	68132.7
يوليو 2019	413.1	1313.0	1655.4	2971.4	3174.4	1951.3	37759.5	39710.9	14984.7	2246.7	2243.4	68713.0
أغسطس 2019	363.6	1306.5	1485.4	2971.4	2876.1	1922.5	37861.7	39784.2	15540.7	2489.4	2334.7	69151.9

- (1) These balances may vary from balances in Table (9) due to the difference in transactions recording time with local banks and CBK.  
(2) Include the balance of CBK Bonds (of 3 or 6 months), and the balance of Tawarruq operations against CBK Bonds (of 3, 6, 12 months & above).  
(3) Include public debt instruments of local banks, of which are government Tawarruq operations of more than one year, held by Islamic banks. In addition to government USD bonds issued by the Ministry of Finance and subscribed by local banks, starting from March 2017.  
(\* Tawarruq balances in this table include returns on Tawarruq.

- (1) قد لا تتطابق الأرصدة مع الأرصدة المقابلة في جدول (9)، وذلك بسبب اختلاف توقيت تسجيل المعاملات لدى كل من البنوك المحلية والبنك المركزي.  
(2) تتضمن رصيد سندات البنك المركزي (3 و 6 شهور)، ورصيد عمليات التورق المقابلة لسندات البنك المركزي (3 و 6 شهور وسنة وأكثر).  
(3) تتضمن أدوات الدين العام للبنوك المحلية، ومن ضمنها عمليات التورق الحكومي لأكثر من سنة المقتناة من البنوك الإسلامية. بالإضافة إلى السندات الحكومية الدولارية المصدرة من وزارة المالية والمكتتب فيها من قبل البنوك المحلية، اعتباراً من مارس 2017.  
(\* أرصدة التورق في هذا الجدول تتضمن العوائد عليها.

جدول (11) Table

### البنوك المحلية : المطلوبات Local Banks : Liabilities

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	ودائع القطاع الخاص Private Sector Deposits			ودائع الحكومة Government Deposits	المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities	حقوق المساهمين Own Funds	الودائع المتبادلة في سوق ما بين البنوك المحلية Local Interbank Deposits	المطلوبات الأخرى Other Liabilities	الإجمالي Grand Total
	تحت الطلب بالدينار Sight Deposits in KD	شبه النقد Quasi- Money	المجموع Total						
Aug 2014	7535.8	24096.3	31632.1	5158.9	4398.0	7282.1	1590.7	4217.1	54278.9
2015	7737.3	25232.7	32970.1	5321.4	3985.9	7598.5	2035.0	4585.3	56496.3
2016	7709.9	26015.5	33725.4	6769.5	3862.9	8025.1	1580.5	5594.1	59557.4
2017	8229.0	26337.0	34566.0	7123.3	5090.1	8310.9	1506.8	6188.2	62785.3
2018									
Aug 2018	8484.7	27700.6	36185.3	6615.7	5849.7	8661.3	991.2	6046.5	64349.7
Sep 2018	8740.7	27901.1	36641.8	6441.2	5784.7	8752.5	1279.2	6044.9	64944.2
Oct 2018	8619.1	28063.9	36683.0	6398.9	6020.4	8696.8	1262.7	6208.6	65270.4
Nov 2018	8444.5	28163.0	36607.5	6298.4	6124.6	8746.8	1040.9	6501.2	65319.3
Dec 2018	8623.6	28227.6	36851.2	6633.1	6090.2	9172.9	1616.5	6172.0	66535.9
2019									
Jan 2019	8388.3	28466.4	36854.7	6507.2	5989.2	8955.9	1088.6	6548.4	65944.0
Feb 2019	8484.0	28391.0	36875.0	5875.7	6502.8	8958.0	1595.7	6575.4	66382.6
Mar 2019	8688.9	28455.0	37144.0	6025.7	6817.6	9212.4	1763.3	6468.5	67431.4
Apr 2019	9071.3	27852.2	36923.5	6419.1	6708.0	9227.2	1776.8	6190.0	67244.6
May 2019	9355.6	26824.0	36179.6	7365.4	6885.2	9369.2	1351.8	6241.2	67392.4
Jun 2019	9111.8	28003.1	37114.9	6909.7	6760.9	9387.4	1648.9	6310.9	68132.7
Jul 2019	9112.8	27437.2	36550.0	7069.8	7257.2	9419.7	2013.0	6403.4	68713.0
Aug 2019	8973.1	27026.4	35999.5	7161.9	7648.2	9409.9	2355.2	6577.2	69151.9

جدول (11-1) Table  
**البنوك المحلية : الحسابات النظامية**  
**Local Banks : Contra Accounts**  
 (ملليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	توظيفات الأموال المدارة لحساب الغير Investments of funds under management									
	Managed Portfolios					محافظ مدارة				
	أرصدة نقدية Cash Balances	أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		أخرى Other		المجموع Total
		محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	(1)
Aug أغسطس 2014	18.0	187.2	40.9	24.1	0.2	1.4	26.9	49.7	-	348.4
2015	20.2	229.2	15.9	23.1	0.3	88.0	42.5	129.5	96.8	645.5
2016	28.5	242.3	16.6	57.2	0.1	70.6	42.6	141.1	84.3	683.1
2017	28.0	313.8	12.9	65.1	-	66.3	51.5	148.6	76.4	762.6
2018										
Aug أغسطس 2018	21.3	285.7	20.4	105.3	-	62.1	36.6	165.1	83.8	780.2
Sep سبتمبر	23.1	249.9	20.0	105.9	-	61.7	36.1	173.5	83.8	754.1
Oct أكتوبر	24.5	248.2	19.7	106.2	-	61.5	35.8	173.2	83.9	753.1
Nov نوفمبر	20.6	248.2	19.9	136.0	-	61.3	35.6	172.9	84.0	778.6
Dec ديسمبر	8.5	248.2	19.6	136.2	-	59.5	30.8	172.2	83.9	758.9
2019										
Jan يناير	7.1	248.2	19.9	136.6	-	56.5	34.8	254.7	-	757.8
Feb فبراير	7.3	248.2	20.0	137.2	-	59.8	30.1	170.8	83.9	757.2
Mar مارس	13.5	248.2	20.5	137.7	-	59.1	29.8	171.3	84.0	764.1
Apr أبريل	14.1	251.9	20.8	138.4	-	59.3	29.1	168.5	84.0	766.1
May مايو	17.0	262.6	20.8	139.3	-	59.1	21.9	168.5	-	689.3
Jun يونيو	21.6	259.6	20.9	139.8	-	58.3	20.9	169.5	-	690.6
Jul يوليو	18.3	420.6	20.7	140.7	-	57.5	20.2	163.0	-	841.0
Aug أغسطس	34.3	303.4	20.6	140.8	-	57.4	19.7	149.4	-	725.6

تابع جدول (11-1) Cont'd Table  
البنوك المحلية : الحسابات النظامية  
Local Banks : Contra Accounts  
(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	صناديق استثمارية مدارة Managed investment funds										صناديق مدارة أجنبية المجموع Total	أصول مدارة بصفة أمانة Custody Assets	اعتمادات مستندية Documentary Credits	خطابات ضمان Letters of Guarantee	قبولات مصرفية Bank Acceptances	أخرى Other	الإجمالي Grand Total (1)+(2)+(3)+(4)+ (5)+(6)+(7)+(8)	عدد البنوك No. of Banks
	صناديق مدارة محلية* Domestic managed funds*																	
	لرصدة Cash Balances	أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		أخرى Other		المجموع Total								
		محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign									
أغسطس 2014	11.1	101.6	-	4.2	-	7.7	3.1	52.6	-	180.2	45.9	1657.4	1059.1	7692.8	393.4	258.0	11635.3	22
2015	5.5	59.0	1.8	-	-	14.6	3.6	56.0	-	140.7	23.1	1261.6	863.1	8797.8	369.2	260.7	12361.8	23
2016	9.9	77.8	1.8	5.4	14.3	30.9	3.1	25.8	-	169.0	21.9	1141.0	850.2	10971.5	367.4	371.9	14576.1	23
2017	6.9	73.1	-	-	11.3	8.2	2.4	6.7	-	108.7	-	1755.1	996.4	11811.7	444.3	274.3	16153.1	23
2018																		
أغسطس 2018	7.0	6.1	-	-	11.9	6.0	-	-	-	30.9	-	2033.7	1150.4	11877.8	434.2	303.0	16610.3	23
سبتمبر 2018	7.9	34.9	-	-	11.8	6.0	-	-	-	60.6	15.0	2090.4	1200.4	11864.4	424.0	313.6	16722.4	23
أكتوبر 2018	7.1	5.0	-	-	11.7	6.0	-	-	-	29.9	-	2048.1	1213.1	11787.5	470.0	329.5	16631.4	23
نوفمبر 2018	7.1	5.1	-	-	11.7	6.0	-	-	-	30.1	-	2143.4	1284.8	11719.8	430.2	328.1	16714.9	23
ديسمبر 2018	7.8	34.4	-	-	11.7	6.0	-	-	-	60.0	19.6	2245.7	1198.1	11670.3	453.0	293.6	16699.2	23
2019																		
يناير 2019	7.1	5.1	-	-	11.2	6.0	-	-	-	29.5	-	2345.0	1174.3	11667.8	495.4	308.1	16778.0	23
فبراير 2019	7.1	5.1	-	-	8.7	6.0	-	-	-	27.0	-	2378.0	1211.9	11726.8	488.2	326.0	16915.1	23
مارس 2019	8.6	35.9	-	-	8.7	6.0	-	-	-	59.3	22.0	2613.1	1157.8	11622.1	494.6	323.2	17056.3	23
أبريل 2019	7.0	5.1	-	-	8.7	6.0	-	-	-	26.9	-	2765.3	1084.8	11568.5	536.5	341.3	17089.4	23
مايو 2019	7.0	5.1	-	-	8.3	6.0	-	-	-	26.5	-	2904.4	1064.3	11621.5	524.9	360.8	17191.7	23
يونيو 2019	9.0	36.3	-	-	8.3	6.0	-	-	-	59.7	25.7	3031.6	1047.0	11655.4	486.9	332.0	17328.9	23
يوليو 2019	7.9	5.1	-	-	8.3	6.0	-	-	-	27.4	-	3248.0	1142.4	11621.2	427.3	331.6	17638.8	23
أغسطس 2019	7.9	5.1	-	-	8.3	6.0	-	-	-	27.4	-	3207.3	1151.4	11568.2	363.5	367.7	17411.2	23

\* By virtue of the Ministerial Decision No. 113 of year 1992 to issue the Executive Memorandum of the Decree Law No. 31 of year 1990, concerning regulating trade in securities and the establishment of investment funds.

Note : Data Including banks operating according to the provisions of Islamic Sharia since January 2006.

\* بموجب أحكام القرار الوزاري رقم 113 لسنة 1992 بإصدار اللائحة التنفيذية للمرسوم بقانون رقم 31 لسنة 1990 بشأن تنظيم تداول الأوراق المالية وإنشاء صناديق الاستثمار.

ملاحظة: البيانات تتضمن البنوك التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية اعتباراً من يناير 2006.

جدول (12) Table  
البنوك المحلية : الموجودات والمطلوبات الأجنبية  
Local Banks : Foreign Assets and Liabilities

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	الموجودات الأجنبية Foreign Assets					المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities				صافي الموجودات الأجنبية Net Foreign Assets	
	ودائع لدى بنوك أجنبية (1)	تسهيلات ائتمانية لغير المقيمين Credit Facilities to Non-residents		الاستثمارات الأجنبية Foreign Investments	الموجودات الأخرى Other Assets	المجموع Total	ودائع من غير المقيمين Deposits of Non-residents		المطلوبات الأخرى Other Liabilities		المجموع Total
		الإجمالي Total	ومنها بالدينار وغيره of which in KD				بنوك (1)	أخرى Others			
Aug أغسطس											
2014	6114.8	1150.8	169.3	3458.1	505.7	11229.4	3120.0	1081.9	196.1	4398.0	6831.4
2015	6497.0	1251.9	143.3	3825.9	587.3	12162.1	2259.8	1164.2	562.0	3985.9	8176.2
2016	6390.8	1619.6	193.0	3782.8	660.3	12453.5	2140.6	1136.3	586.0	3862.9	8590.7
2017	5952.1	1944.9	179.5	3989.7	733.4	12620.1	2041.0	1857.3	1191.8	5090.1	7530.0
2018											
Aug أغسطس	5955.9	2219.3	182.5	4014.7	846.8	13036.7	2233.9	2420.1	1195.7	5849.7	7187.0
Sep سبتمبر	5918.7	2207.3	188.4	4143.3	861.1	13130.3	2500.8	2057.1	1226.7	5784.7	7345.7
Oct أكتوبر	5900.8	2226.2	179.0	4252.7	889.7	13269.4	2470.3	2343.1	1206.9	6020.4	7249.0
Nov نوفمبر	5736.1	2278.9	181.9	4372.4	907.7	13295.1	2594.1	2322.8	1207.6	6124.6	7170.6
Dec ديسمبر	6102.3	2253.7	170.0	4392.8	1054.5	13803.4	2410.3	2384.7	1295.2	6090.2	7713.2
2019											
Jan يناير	5742.8	2260.4	149.8	4428.2	1083.8	13515.1	2296.9	2365.7	1326.6	5989.2	7525.9
Feb فبراير	5390.5	2448.9	165.8	4538.1	1025.3	13402.8	2974.2	2306.4	1222.2	6502.8	6900.0
Mar مارس	5969.5	2364.6	150.9	4569.8	1050.4	13954.3	3245.0	2343.9	1228.7	6817.6	7136.7
Apr أبريل	6285.5	2345.4	144.1	4469.8	1058.2	14158.8	2892.8	2584.6	1230.6	6708.0	7450.8
May مايو	6224.9	2478.7	147.0	4507.4	1062.2	14273.3	3139.0	2519.4	1226.8	6885.2	7388.1
Jun يونيو	6466.8	2503.8	115.2	4512.3	1072.7	14555.5	2919.1	2524.4	1317.4	6760.9	7794.6
Jul يوليو	6931.8	2469.5	134.0	4486.6	1096.7	14984.7	2859.7	3027.4	1370.2	7257.2	7727.5
Aug أغسطس	7492.2	2498.5	139.0	4442.1	1107.9	15540.7	3088.1	3186.3	1373.7	7648.2	7892.5

(1) Include CDs.

(2) Include bonds.

(1) بما فيها شهادات الإيداع.

(2) بما فيها السندات.

جدول (13) Table

البنوك المحلية : التوزيع القطاعي لأرصدة الجزء النقدي المستخدم من التسهيلات الائتمانية للمقيمين  
Local Banks : Sectoral Distribution of Balances of Utilized Cash Portion of Credit Facilities by Residents  
(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	التجارة Trade	الصناعة Industry	الإشياء Construction	الزراعة وصيد الأسماك Agriculture and Fishing	مؤسسات مالية غير البنوك Non-bank Financial Institutions	التسهيلات الشخصية Personal Facilities				المجموع Total	العقار Real Estate	النفط الخام والغاز Crude Oil and Gas	الخدمات العامة Public Services	أخرى Other	الإجمالي Grand Total
						الاستهلاكية (1)	المقسطة (2)	شراء أوراق مالية Purchase of Securities	أخرى Other Loans						
Aug 2014	2806.2	1811.0	1961.0	14.5	1397.3	1185.6	7696.1	2690.1	340.2	11912.0	7879.2	316.8	17.7	2036.5	30152.2
2015	3024.0	1731.7	1932.8	13.5	1284.8	1188.0	8909.9	2618.9	302.1	13018.9	7910.7	641.5	90.5	2069.8	31718.3
2016	3211.7	2188.5	2089.6	14.4	1341.2	1170.2	9846.0	2969.0	312.9	14298.1	7907.6	947.2	110.3	2370.2	34478.7
2017	3357.6	1932.0	2126.7	15.7	1328.2	1106.2	10709.3	2640.9	329.6	14786.0	7986.4	1296.5	116.0	2646.3	35591.4
2018															
Aug 2018	3485.9	1996.9	2090.3	17.0	1108.0	1023.7	11474.7	2409.1	372.6	15280.0	7852.3	1717.7	114.6	2530.5	36193.2
Sep 2018	3431.1	1999.9	2097.1	16.8	1130.2	1020.9	11543.3	2631.6	370.8	15566.6	7867.4	1732.5	114.8	2599.5	36555.8
Oct 2018	3399.7	2004.1	2103.7	16.9	1158.7	1022.9	11647.5	2474.6	385.9	15530.8	7906.0	1735.4	115.1	2655.8	36626.2
Nov 2018	3388.4	1984.4	2088.8	17.1	1136.7	1024.5	11674.0	2414.9	366.9	15480.4	7971.4	1685.3	114.6	2650.4	36517.4
Dec 2018	3315.9	1981.3	2063.8	17.3	1081.8	1063.3	11723.3	2675.7	358.6	15820.9	8157.6	1689.9	114.2	2611.9	36854.7
2019															
Jan 2019	3361.6	2012.5	1974.4	18.8	1062.9	1095.9	11756.4	2548.8	367.7	15768.9	8289.7	1694.9	115.5	2675.6	36974.8
Feb 2019	3375.3	2020.9	1988.4	19.5	1105.2	1120.4	11764.5	2534.9	368.3	15788.1	8300.0	1688.7	114.3	2735.4	37135.9
Mar 2019	3446.3	1949.9	2096.4	20.3	1144.4	1153.0	11776.2	2605.6	374.0	15908.8	8314.3	1668.2	114.6	2757.7	37420.8
Apr 2019	3344.6	1930.3	2037.9	18.9	1131.8	1181.5	11803.7	2392.7	377.8	15755.7	8356.6	1621.9	114.7	2849.1	37161.6
May 2019	3415.9	1990.5	2027.7	19.2	1193.7	1201.1	11792.8	2463.9	431.1	15888.8	8444.9	1596.7	113.7	2876.5	37567.5
Jun 2019	3429.5	1996.7	2008.3	19.3	1159.4	1227.6	11795.9	2577.5	375.0	15976.1	8614.8	1604.9	113.3	2959.1	37881.4
Jul 2019	3385.6	2008.3	2035.3	19.7	1072.9	1273.3	11860.4	2559.2	377.0	16069.9	8603.4	1609.6	113.6	2841.4	37759.5
Aug 2019	3388.4	2022.6	2067.2	19.9	1063.8	1343.5	11864.1	2530.5	339.8	16078.0	8616.3	1608.4	112.7	2884.4	37861.7

(1) Including insurance, exchange, investment and finance companies.

(2) Consumer (finance) credit facilities: are medium term personal loans extended to customers for the purpose of financing purchase of personal needs in terms of consumable and durable commodities, or for covering expenses of education or medication, repaid in monthly installments within a period of 5 years.

(3) Installment (finance) credit facilities (housing): are personal long-term loans utilized by customers for non-commercial purposes, particularly for restoring or purchasing private residence, repaid in monthly installments within a period of 15 years.

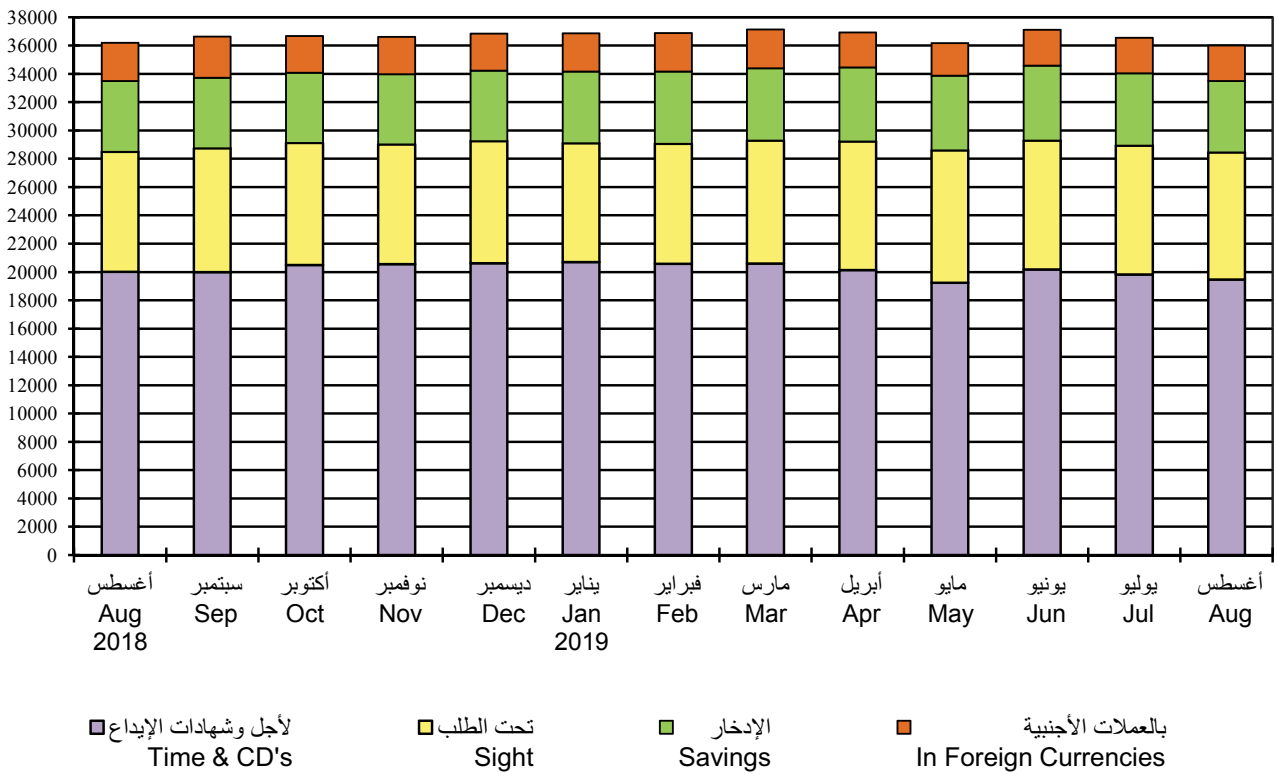
(1) تشمل على شركات التأمين والصرافة وشركات الاستثمار وشركات التمويل.

(2) التسهيلات (التمويل) الاستهلاكية: هي القروض الشخصية متوسطة الأجل التي تقدم للعميل بغرض تمويل شراء احتياجاته الشخصية من السلع الاستهلاكية والمعمرة أو تغطية نفقات التعليم أو العلاج، ويتم سدادها على أقساط شهرية خلال فترة لا تتجاوز 5 سنوات.

(3) التسهيلات (التمويل) المقسطة (الإسكانية): هي القروض الشخصية طويلة الأجل التي يستخدمها العميل لأغراض غير تجارية وعلى وجه الخصوص ترميم أو شراء سكن خاص، وتمدد على أقساط شهرية خلال فترة لا تتجاوز 15 سنة.

رسم بياني (4)  
البنوك المحلية : ودائع القطاع الخاص  
Local Banks : Private Sector Deposits

مليون دينار  
Million Dinars



جدول (14) Table

البنوك المحلية : توزيع اتفاقيات التسهيلات الائتمانية المبرمة بالدينار الكويتي مع المقيمين  
Local Banks : Distribution of KD Credit Facility Agreements Concluded with Residents

(Million Dinars مليون دينار)

الشهر Month	التجارة Trade	الصناعة Industry	الإنشاء Construction	الزراعة وصيد الأسماك Agriculture and Fishing	مؤسسات مالية غير البنوك (1) Non-bank Financial Institutions	Personal Facilities		تسهيلات شخصية المجموع Total	العقار Real Estate	النفط الخام والغاز Crude Oil and Gas	الخدمات العامة Public Services	أخرى Other	الإجمالي Total
						القروض الاستهلاكية Consumer Loans	أخرى (2) Other						
Aug أغسطس													
2014	190.8	101.3	77.0	0.5	47.3	65.2	377.1	442.3	307.9	5.1	0.9	115.7	1288.8
2015	189.0	103.0	84.7	0.7	34.9	82.9	583.4	666.2	390.5	70.1	0.7	45.4	1585.1
2016	188.1	112.1	96.0	0.4	134.0	68.7	423.3	492.0	590.2	47.3	3.4	124.0	1787.5
2017	258.1	95.3	142.9	1.8	181.2	54.6	550.2	604.8	713.6	28.8	9.6	185.9	2221.8
2018													
Aug أغسطس	288.3	133.1	137.1	2.4	29.4	34.5	578.4	613.0	718.5	32.4	1.1	179.2	2134.4
Sep سبتمبر	315.6	89.4	221.8	3.0	105.5	52.6	703.7	756.3	808.2	75.5	67.7	204.3	2647.2
Oct أكتوبر	320.1	123.2	197.3	2.3	185.8	61.6	710.9	772.5	822.7	43.6	6.8	162.0	2636.1
Nov نوفمبر	337.4	124.4	137.5	3.6	52.3	43.5	598.1	641.5	862.3	40.0	0.1	127.6	2326.7
Dec ديسمبر	369.8	202.0	240.7	2.6	90.4	88.7	799.5	888.1	1251.0	51.5	2.4	222.3	3320.6
2019													
Jan يناير	394.9	81.6	163.0	3.7	87.8	67.9	673.4	741.2	825.4	43.4	24.3	133.6	2499.1
Feb فبراير	246.1	103.4	136.8	2.2	59.3	53.8	669.5	723.3	875.0	47.3	0.7	138.1	2332.2
Mar مارس	370.5	109.1	233.0	2.0	99.2	64.9	801.2	866.1	963.0	43.2	57.3	345.1	3088.5
Apr أبريل	306.2	98.6	152.1	2.1	87.0	60.2	784.4	844.6	902.2	47.7	5.5	139.7	2585.8
May مايو	266.6	128.2	133.4	3.3	167.8	59.1	756.7	815.9	1106.4	102.2	111.1	198.5	3033.4
Jun يونيو	373.6	171.8	253.5	2.0	135.9	66.6	735.5	802.1	1142.0	41.8	52.1	243.2	3217.9
Jul يوليو	351.4	175.2	213.3	2.0	170.1	90.2	988.2	1078.4	950.3	37.8	6.1	147.1	3131.6
Aug أغسطس	298.7	132.9	124.0	3.4	62.7	52.6	753.5	806.1	915.1	39.0	0.8	130.7	2513.3

(1) Including insurance, exchange, investment and finance companies.

(1) تشمل على شركات التأمين والصرافة وشركات الاستثمار وشركات التمويل.

(2) Including Purchase of Securities and Private Home Purchase.

(2) تشمل على شراء أوراق مالية وشراء السكن الخاص.

جدول (15) Table

**البنوك المحلية : ودائع المقيمين بحسب نوعها \***  
**Local Banks : Residents Deposits by Type \***

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	ودائع القطاع الخاص Private Sector Deposits						ودائع الحكومة Government Deposits			الإجمالي Grand Total	
	In KD		بالدينار		المجموع Total	بالعملة الأجنبية In Foreign Currency	المجموع Total	تحت الطلب			
	تحت الطلب (1) Sight	الادخار Savings	لأجل Time	شهادات إيداع CDs				لأجل Time	المجموع Total		
Aug أغسطس	7535.8	4957.3	16405.4	-	28898.5	2733.6	31632.1	197.7	4961.2	5158.9	36791.0
2014	7737.3	4817.5	16370.4	-	28925.2	4044.9	32970.1	163.0	5158.4	5321.4	38291.5
2015	7709.9	4626.5	18125.9	-	30462.4	3263.1	33725.4	193.0	6576.5	6769.5	40494.9
2016	8229.0	4822.0	19025.9	-	32076.8	2489.2	34566.0	405.5	6717.8	7123.3	41689.3
2017	8229.0	4822.0	19025.9	-	32076.8	2489.2	34566.0	405.5	6717.8	7123.3	41689.3
2018	8484.7	4996.7	20006.8	-	33488.2	2697.1	36185.3	298.7	6317.0	6615.7	42801.0
Aug أغسطس	8740.7	4992.5	19994.5	-	33727.7	2914.2	36641.8	342.7	6098.5	6441.2	43083.1
Sep سبتمبر	8619.1	4959.2	20490.9	-	34069.2	2613.9	36683.0	321.4	6077.4	6398.9	43081.9
Oct أكتوبر	8444.5	4959.9	20562.2	-	33966.6	2640.9	36607.5	297.4	6001.0	6298.4	42905.9
Nov نوفمبر	8623.6	4990.7	20620.2	-	34234.5	2616.7	36851.2	280.7	6352.4	6633.1	43484.3
Dec ديسمبر	8388.3	5068.0	20708.4	-	34164.6	2690.1	36854.7	278.2	6229.0	6507.2	43361.9
2019	8484.0	5105.1	20577.5	-	34166.6	2708.4	36875.0	300.0	5575.7	5875.7	42750.7
Jan يناير	8688.9	5099.6	20598.7	-	34387.3	2756.7	37144.0	360.4	5665.3	6025.7	43169.7
Feb فبراير	9071.3	5244.9	20146.6	-	34462.8	2460.7	36923.5	364.1	6055.0	6419.1	43342.6
Mar مارس	9355.6	5276.4	19231.4	-	33863.5	2316.2	36179.6	336.9	7028.5	7365.4	43545.0
Apr أبريل	9111.8	5300.3	20176.0	-	34588.1	2526.8	37114.9	275.6	6634.1	6909.7	44024.6
May مايو	9112.8	5102.0	19816.8	-	34031.6	2518.4	36550.0	362.7	6707.1	7069.8	43619.8
Jun يونيو	8973.1	5048.8	19467.2	-	33489.2	2510.4	35999.5	310.8	6851.2	7161.9	43161.5
Jul يوليو	8973.1	5048.8	19467.2	-	33489.2	2510.4	35999.5	310.8	6851.2	7161.9	43161.5
Aug أغسطس	8973.1	5048.8	19467.2	-	33489.2	2510.4	35999.5	310.8	6851.2	7161.9	43161.5

(\*) These deposits don't include balances of local interbanks deposits.

(\*) لا تشمل هذه الودائع أرصدة الودائع المتبادلة فيما بين البنوك المحلية.

(1) Include other deposit liabilities, refer to item (13)

(1) تتضمن مطلوبات الودائع الأخرى، أنظر بند (13)

in the definitions of Monetary variables in the appendix of this Statistics.

في تعاريف المتغيرات النقدية بملحق هذه الإحصائية.

جدول (16) Table

البنوك المحلية : ودائع القطاع الخاص بالدينار الكويتي (للمقيمين وغير المقيمين) بحسب سعر الفائدة  
Local Banks : Private Sector (Resident & Non-Resident) KD-Deposits by Interest Rate  
(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	بدون فوائد Free	لغاية Up to 2%	>2.0- 2.5%	>2.5- 3.0%	>3.0- 3.5%	>3.5- 4.0%	>4.0- 4.5%	>4.5- 5.0%	>5.0- 5.5%	>5.5- 6.0%	أكثر من Over 6.0%	المجموع Total	الفائدة المرجحة (بالمائة سنويا) <sup>1</sup> Weighted Interest rate (Percent per Annum) <sup>1</sup>
<b>Aug</b> أغسطس													
<b>2014</b>	7466.2 (25.5)	19718.9 (67.4)	1903.4 (6.5)	148.8 (0.5)	19.8 (0.1)	2.4 (0.0)	-	2.2 (0.0)	-	-	-	29261.9 (100.0)	1.5110
<b>2015</b>	7675.3 (26.2)	19253.7 (65.6)	2364.8 (8.1)	27.2 (0.1)	16.7 (0.1)	2.2 (0.0)	-	2.1 (0.0)	-	-	-	29342.1 (100.0)	1.4987
<b>2016</b>	7758.7 (25.0)	15262.2 (49.2)	3773.8 (12.2)	3954.3 (12.8)	234.4 (0.8)	12.2 (0.0)	9.4 (0.0)	6.1 (0.0)	-	-	0.1 (0.0)	31011.2 (100.0)	1.6370
<b>2017</b>	8454.3 (25.8)	13583.1 (41.5)	7855.3 (24.0)	2599.4 (7.9)	233.6 (0.7)	4.0 (0.0)	6.9 (0.0)	6.7 (0.0)	3.1 (0.0)	-	0.1 (0.0)	32746.6 (100.0)	1.6137
<b>2018</b>													
<b>Aug</b> أغسطس	8676.3 (25.3)	8714.9 (25.4)	12006.8 (35.1)	4553.5 (13.3)	250.4 (0.7)	21.4 (0.1)	11.7 (0.0)	8.2 (0.0)	4.5 (0.0)	-	1.2 (0.0)	34248.7 (100.0)	1.6929
<b>Sep</b> سبتمبر	8771.6 (25.4)	8630.6 (25.0)	11526.7 (33.4)	5218.0 (15.1)	291.8 (0.8)	5.5 (0.0)	8.6 (0.0)	9.2 (0.0)	5.3 (0.0)	-	1.1 (0.0)	34468.4 (100.0)	1.7010
<b>Oct</b> أكتوبر	8843.9 (25.5)	8219.6 (23.7)	9997.5 (28.9)	6943.3 (20.0)	615.8 (1.8)	8.8 (0.0)	3.6 (0.0)	9.4 (0.0)	5.0 (0.0)	-	1.0 (0.0)	34648.1 (100.0)	1.7362
<b>Nov</b> نوفمبر	8703.4 (25.2)	8047.1 (23.3)	8907.2 (25.8)	8010.2 (23.2)	859.3 (2.5)	8.5 (0.0)	6.2 (0.0)	12.8 (0.0)	4.3 (0.0)	-	0.8 (0.0)	34559.9 (100.0)	1.7680
<b>Dec</b> ديسمبر	8739.2 (25.1)	7719.8 (22.2)	7630.1 (21.9)	9196.2 (26.4)	1470.0 (4.2)	27.9 (0.1)	2.7 (0.0)	10.5 (0.0)	6.0 (0.0)	-	1.0 (0.0)	34803.4 (100.0)	1.8067
<b>2019</b>													
<b>Jan</b> يناير	8669.9 (25.0)	7535.8 (21.7)	6434.1 (18.5)	9746.9 (28.1)	2262.4 (6.5)	26.5 (0.1)	12.3 (0.0)	14.3 (0.0)	3.5 (0.0)	-	0.9 (0.0)	34706.7 (100.0)	1.8426
<b>Feb</b> فبراير	8706.6 (25.1)	7549.2 (21.7)	5856.5 (16.9)	9664.9 (27.8)	2855.9 (8.2)	36.3 (0.1)	3.1 (0.0)	45.7 (0.1)	3.2 (0.0)	-	1.2 (0.0)	34722.4 (100.0)	1.8583
<b>Mar</b> مارس	8855.5 (25.3)	7791.0 (22.3)	5186.5 (14.8)	9446.0 (27.0)	3459.5 (9.9)	154.1 (0.4)	3.7 (0.0)	52.1 (0.1)	4.7 (0.0)	-	1.2 (0.0)	34954.4 (100.0)	1.8692
<b>Apr</b> أبريل	9290.3 (26.6)	7847.2 (22.4)	4813.2 (13.8)	8630.3 (24.7)	4111.0 (11.8)	234.7 (0.7)	7.5 (0.0)	26.8 (0.1)	5.4 (0.0)	-	1.0 (0.0)	34967.4 (100.0)	1.8501
<b>May</b> مايو	9605.6 (28.0)	7825.8 (22.8)	4354.2 (12.7)	7577.0 (22.1)	4355.8 (12.7)	580.7 (1.7)	11.7 (0.0)	27.3 (0.1)	5.5 (0.0)	-	-	34343.6 (100.0)	1.8294
<b>Jun</b> يونيو	9382.4 (26.7)	8034.2 (22.9)	4398.4 (12.5)	7870.1 (22.4)	4844.6 (13.8)	520.9 (1.5)	13.7 (0.0)	26.6 (0.1)	4.2 (0.0)	-	0.5 (0.0)	35095.6 (100.0)	1.8360
<b>Jul</b> يوليو	9146.6 (26.5)	7991.9 (23.1)	3904.8 (11.3)	6850.8 (19.8)	5653.7 (16.4)	925.1 (2.7)	22.9 (0.1)	28.0 (0.1)	4.4 (0.0)	-	-	34528.2 (100.0)	1.9028
<b>Aug</b> أغسطس	9189.8 (27.0)	7756.7 (22.8)	3721.9 (10.9)	6146.1 (18.1)	5998.7 (17.6)	1091.5 (3.2)	34.9 (0.1)	46.1 (0.1)	4.5 (0.0)	-	-	33990.2 (100.0)	1.9056

(1) Interest rates weighted by the relative importance of balances on deposits and not including interbank transactions.

Note : Figures in parentheses refer to the relative importance of the item to the total.

(1) فئات أسعار الفائدة مرجحة بالأهمية النسبية على أرصدة الودائع في تلك الفئات، ولا تتضمن المعاملات فيما بين البنوك.

ملاحظة : الأرقام بين الأقواس تشير لأهمية البند النسبية إلى المجموع.

جدول (17) Table

البنوك المحلية : أرصدة الجزء النقدي المستخدم من التسهيلات الائتمانية بالدينار الكويتي (للمقيمين وغير المقيمين) بحسب سعر الفائدة  
Local Banks : Balances of Utilized Cash Credit Facilities in KD to Residents & Non-Residents, by Interest Rate  
(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	بدون فوائد	لغاية UP to	>3.0- 3.5%	>3.5- 4.0%	>4.0- 4.5%	>4.5- 5.0%	>5.0- 5.5%	>5.5- 6.0%	>6.0- 6.5%	>6.5- 7.0%	>7.0- 7.5%	أكثر من Over	المجموع Total	الفائدة المرجحة (بالمائة سنوياً) <sup>1</sup> Weighted Interest rate (Percent per Annum) <sup>1</sup>
<b>Aug أغسطس</b>														
<b>2014</b>	420.2	3899.5	2779.1	4181.7	4002.4	5236.6	3346.5	2134.2	1162.9	405.1	256.5	533.7	28358.5	4.3480
	(1.5)	(13.8)	(9.8)	(14.7)	(14.1)	(18.5)	(11.8)	(7.5)	(4.1)	(1.4)	(0.9)	(1.9)	(100.0)	
<b>2015</b>	534.7	3602.3	3452.9	4404.1	3683.2	6986.2	2837.8	1786.2	1265.3	336.6	200.3	627.3	29716.8	4.3306
	(1.8)	(12.1)	(11.6)	(14.8)	(12.4)	(23.5)	(9.5)	(6.0)	(4.3)	(1.1)	(0.7)	(2.1)	(100.0)	
<b>2016</b>	556.3	1787.0	4554.8	4614.7	3734.1	8421.8	3549.7	1457.3	2317.1	296.2	183.6	615.3	32088.1	4.4621
	(1.7)	(5.6)	(14.2)	(14.4)	(11.6)	(26.2)	(11.1)	(4.5)	(7.2)	(0.9)	(0.6)	(1.9)	(100.0)	
<b>2017</b>	492.7	1341.4	2228.1	4875.8	3981.5	6849.7	6369.0	3566.5	1653.8	1208.1	305.5	498.8	33370.9	4.7297
	(1.5)	(4.0)	(6.7)	(14.6)	(11.9)	(20.5)	(19.1)	(10.7)	(5.0)	(3.6)	(0.9)	(1.5)	(100.0)	
<b>2018</b>														
<b>Aug أغسطس</b>	423.4	1170.8	2496.2	4463.0	4039.8	5902.3	5896.8	5746.8	1836.3	1297.6	353.5	472.4	34098.9	4.8201
	(1.2)	(3.4)	(7.3)	(13.1)	(11.8)	(17.3)	(17.3)	(16.9)	(5.4)	(3.8)	(1.0)	(1.4)	(100.0)	
<b>Sep سبتمبر</b>	424.4	1158.8	2526.8	4624.6	4122.8	5857.4	5884.0	5897.7	1877.4	1239.9	371.4	479.7	34465.0	4.8171
	(1.2)	(3.4)	(7.3)	(13.4)	(12.0)	(17.0)	(17.1)	(17.1)	(5.4)	(3.6)	(1.1)	(1.4)	(100.0)	
<b>Oct أكتوبر</b>	423.1	1184.5	2431.5	4695.8	4150.4	5795.8	5654.9	6117.8	1960.1	1216.1	396.4	485.1	34511.6	4.8261
	(1.2)	(3.4)	(7.0)	(13.6)	(12.0)	(16.8)	(16.4)	(17.7)	(5.7)	(3.5)	(1.1)	(1.4)	(100.0)	
<b>Nov نوفمبر</b>	391.8	1151.1	2568.0	4588.2	4133.2	5694.2	5577.3	6174.0	2001.0	1247.9	403.2	498.9	34428.9	4.8362
	(1.1)	(3.3)	(7.5)	(13.3)	(12.0)	(16.5)	(16.2)	(17.9)	(5.8)	(3.6)	(1.2)	(1.4)	(100.0)	
<b>Dec ديسمبر</b>	400.6	1090.6	2588.3	4731.9	4236.3	5687.8	5677.6	6360.4	1960.0	1166.4	402.8	515.6	34818.4	4.8339
	(1.2)	(3.1)	(7.4)	(13.6)	(12.2)	(16.3)	(16.3)	(18.3)	(5.6)	(3.4)	(1.2)	(1.5)	(100.0)	
<b>2019</b>														
<b>Jan يناير</b>	394.3	1067.1	2614.6	4782.9	4366.5	5499.1	5523.2	6492.0	1989.6	1199.8	421.7	529.9	34880.7	4.8271
	(1.1)	(3.1)	(7.5)	(13.7)	(12.5)	(15.8)	(15.8)	(18.6)	(5.7)	(3.4)	(1.2)	(1.5)	(100.0)	
<b>Feb فبراير</b>	389.0	1096.5	2627.3	4918.6	4446.2	5482.9	5402.7	6588.2	1991.5	1192.1	427.7	472.8	35035.6	4.8266
	(1.1)	(3.1)	(7.5)	(14.0)	(12.7)	(15.6)	(15.4)	(18.8)	(5.7)	(3.4)	(1.2)	(1.3)	(100.0)	
<b>Mar مارس</b>	375.7	1077.7	2663.4	5046.1	4456.7	5441.0	5308.0	6771.6	2029.3	1202.6	431.6	468.6	35272.4	4.8275
	(1.1)	(3.1)	(7.6)	(14.3)	(12.6)	(15.4)	(15.0)	(19.2)	(5.8)	(3.4)	(1.2)	(1.3)	(100.0)	
<b>Apr أبريل</b>	373.6	1012.5	2673.1	4957.8	4530.1	5154.6	5225.8	6897.2	2027.9	1231.2	412.4	495.1	34991.2	4.8394
	(1.1)	(2.9)	(7.6)	(14.2)	(12.9)	(14.7)	(14.9)	(19.7)	(5.8)	(3.5)	(1.2)	(1.4)	(100.0)	
<b>May مايو</b>	420.0	914.9	2637.4	5167.2	4659.9	5180.0	5291.2	6952.4	2022.4	1385.9	264.7	538.7	35434.9	4.8345
	(1.2)	(2.6)	(7.4)	(14.6)	(13.2)	(14.6)	(14.9)	(19.6)	(5.7)	(3.9)	(0.7)	(1.5)	(100.0)	
<b>Jun يونيو</b>	408.8	877.2	2631.6	5336.7	4823.1	5128.2	5401.5	7066.4	1991.7	1126.8	402.0	518.6	35712.6	4.8312
	(1.1)	(2.5)	(7.4)	(14.9)	(13.5)	(14.4)	(15.1)	(19.8)	(5.6)	(3.2)	(1.1)	(1.5)	(100.0)	
<b>Jul يوليو</b>	422.7	879.6	2517.1	5599.0	4757.7	5003.7	5216.6	7111.6	2044.7	1267.8	391.7	427.5	35639.6	4.7901
	(1.2)	(2.5)	(7.1)	(15.7)	(13.3)	(14.0)	(14.6)	(20.0)	(5.7)	(3.6)	(1.1)	(1.2)	(100.0)	
<b>Aug أغسطس</b>	327.7	866.7	2609.3	5628.7	4753.0	4932.8	5226.3	7274.5	2057.9	1255.9	384.2	418.0	35735.0	4.8363
	(0.9)	(2.4)	(7.3)	(15.8)	(13.3)	(13.8)	(14.6)	(20.4)	(5.8)	(3.5)	(1.1)	(1.2)	(100.0)	

(1) Interest rates weighted by the relative importance of balances on loans

(1) فئات أسعار الفائدة مرجحة بالأهمية النسبية على أرصدة القروض في تلك الفئات،

and not including interbank transactions.

ولا تتضمن المعاملات فيما بين البنوك.

Note : Figures in parentheses refer to the relative importance of the item to the total.

ملاحظة : الأرقام بين الأقواس تشير لأهمية البند النسبية إلى المجموع.

جدول (18) Table

البنوك المحلية : الودائع لأجل من المقيمين وغير المقيمين (بجميع العملات) بحسب الباقي حتى تاريخ الاستحقاق  
Local banks : Time Deposits of Residents & Non-Residents (KD & FC) by Residual to Maturity

(Million Dinars مليون دينار)

نهاية الشهر End of Month	لغاية شهر Up to one Month	أكثر من شهر إلى 3 شهور Over one to 3 Months	أكثر من 3 شهور إلى 6 شهور Over 3 to 6 Months	أكثر من 6 شهور إلى 9 شهور Over 6 to 9 Months	أكثر من 9 شهور إلى سنة Over 9 Months to One Year	أكثر من سنة Over one Year	المجموع Total
<b>Aug 2014</b> أغسطس 2014	<b>9814.2</b> (35.3)	<b>5660.4</b> (20.3)	<b>3811.0</b> (13.7)	<b>3008.2</b> (10.8)	<b>1623.9</b> (5.8)	<b>3907.2</b> (14.0)	<b>27824.8</b> (100.0)
<b>2015</b>	<b>8938.2</b> (31.1)	<b>6530.6</b> (22.7)	<b>4900.8</b> (17.1)	<b>2788.2</b> (9.7)	<b>1925.8</b> (6.7)	<b>3634.8</b> (12.7)	<b>28718.3</b> (100.0)
<b>2016</b>	<b>9579.1</b> (31.6)	<b>5841.4</b> (19.3)	<b>4660.3</b> (15.4)	<b>2555.1</b> (8.4)	<b>2054.1</b> (6.8)	<b>5647.6</b> (18.6)	<b>30337.6</b> (100.0)
<b>2017</b>	<b>9837.6</b> (31.9)	<b>6457.1</b> (20.9)	<b>4741.8</b> (15.4)	<b>2943.3</b> (9.5)	<b>2049.0</b> (6.6)	<b>4826.4</b> (15.6)	<b>30855.2</b> (100.0)
<b>2018</b>							
<b>Aug</b> أغسطس	<b>10524.1</b> (32.8)	<b>6261.1</b> (19.5)	<b>4789.0</b> (14.9)	<b>3076.0</b> (9.6)	<b>2281.4</b> (7.1)	<b>5182.4</b> (16.1)	<b>32114.1</b> (100.0)
<b>Sep</b> سبتمبر	<b>10441.3</b> (32.5)	<b>6401.1</b> (19.9)	<b>5199.8</b> (16.2)	<b>2584.6</b> (8.0)	<b>2352.1</b> (7.3)	<b>5191.5</b> (16.1)	<b>32170.4</b> (100.0)
<b>Oct</b> أكتوبر	<b>9309.2</b> (28.3)	<b>8253.8</b> (25.1)	<b>5318.5</b> (16.2)	<b>2717.9</b> (8.3)	<b>2207.2</b> (6.7)	<b>5074.8</b> (15.4)	<b>32881.4</b> (100.0)
<b>Nov</b> نوفمبر	<b>10123.1</b> (31.0)	<b>7286.5</b> (22.3)	<b>5393.4</b> (16.5)	<b>2657.5</b> (8.1)	<b>2159.2</b> (6.6)	<b>5050.2</b> (15.5)	<b>32669.9</b> (100.0)
<b>Dec</b> ديسمبر	<b>11647.4</b> (34.9)	<b>6623.1</b> (19.9)	<b>4773.3</b> (14.3)	<b>2699.8</b> (8.1)	<b>2664.6</b> (8.0)	<b>4950.9</b> (14.8)	<b>33359.2</b> (100.0)
<b>2019</b>							
<b>Jan</b> يناير	<b>9698.0</b> (29.1)	<b>8438.1</b> (25.3)	<b>4889.1</b> (14.7)	<b>2561.6</b> (7.7)	<b>2791.8</b> (8.4)	<b>4946.1</b> (14.8)	<b>33324.7</b> (100.0)
<b>Feb</b> فبراير	<b>10892.4</b> (32.5)	<b>7634.5</b> (22.8)	<b>5033.1</b> (15.0)	<b>2316.5</b> (6.9)	<b>2706.7</b> (8.1)	<b>4943.3</b> (14.7)	<b>33526.6</b> (100.0)
<b>Mar</b> مارس	<b>11883.1</b> (34.8)	<b>6679.8</b> (19.6)	<b>5214.6</b> (15.3)	<b>2924.4</b> (8.6)	<b>2633.6</b> (7.7)	<b>4780.4</b> (14.0)	<b>34115.9</b> (100.0)
<b>Apr</b> أبريل	<b>9801.3</b> (29.3)	<b>8014.9</b> (24.0)	<b>5234.5</b> (15.7)	<b>3289.1</b> (9.8)	<b>2639.7</b> (7.9)	<b>4452.6</b> (13.3)	<b>33432.1</b> (100.0)
<b>May</b> مايو	<b>10122.7</b> (30.4)	<b>7485.7</b> (22.5)	<b>5395.0</b> (16.2)	<b>3284.1</b> (9.9)	<b>2614.0</b> (7.8)	<b>4412.0</b> (13.2)	<b>33313.5</b> (100.0)
<b>Jun</b> يونيو	<b>11500.4</b> (33.8)	<b>6589.1</b> (19.3)	<b>5995.8</b> (17.6)	<b>3008.6</b> (8.8)	<b>2789.6</b> (8.2)	<b>4182.8</b> (12.3)	<b>34066.3</b> (100.0)
<b>Jul</b> يوليو	<b>9700.6</b> (28.1)	<b>8064.4</b> (23.4)	<b>6086.1</b> (17.6)	<b>2980.5</b> (8.6)	<b>3224.8</b> (9.3)	<b>4463.8</b> (12.9)	<b>34520.1</b> (100.0)
<b>Aug</b> أغسطس	<b>10778.0</b> (30.5)	<b>7986.5</b> (22.6)	<b>5730.5</b> (16.2)	<b>2955.2</b> (8.4)	<b>3551.7</b> (10.1)	<b>4322.8</b> (12.2)	<b>35324.7</b> (100.0)

Note : Figures in parentheses refer to the relative importance of the item to the total.

ملاحظة : الأرقام بين الأقواس تشير لأهمية البند النسبية إلى المجموع.

جدول (19) Table

البنوك المحلية : تمويل الواردات الكويتية (المدفوعة) بحسب النوع والعملية  
Local Banks : Financing Kuwaiti Imports (Paid-Up) According to Type and Currency

(مقومة بالمليون دينار Denominated in Million Dinars)

الشهر Month	بحسب العملة According to Currency						المجموع Total	بحسب النوع According to Type		
	دولار أمريكي US Dollar	جنيه استرليني Pound Sterling	ين ياباني Japanese Yen	فرنك سويسري Swiss Franc	اليورو (1) Euro	أخرى Other		الإعتمادات المستندية Documentary L/Cs	يوالض التحصيل Bills for Collection	أوامر الدفع الأخرى Other Payment Orders
<b>Aug أغسطس</b>										
<b>2014</b>	<b>187.1</b>	<b>3.4</b>	<b>36.3</b>	<b>0.7</b>	<b>39.4</b>	<b>67.6</b>	<b>334.6</b>	<b>217.0</b>	<b>42.3</b>	<b>75.3</b>
	(55.9)	(1.0)	(10.8)	(0.2)	(11.8)	(20.2)	(100.0)	(64.9)	(12.7)	(22.5)
<b>2015</b>	<b>185.6</b>	<b>2.8</b>	<b>27.7</b>	<b>0.2</b>	<b>24.6</b>	<b>83.0</b>	<b>323.9</b>	<b>193.8</b>	<b>34.0</b>	<b>96.1</b>
	(57.3)	(0.9)	(8.6)	(0.1)	(7.6)	(25.6)	(100.0)	(59.8)	(10.5)	(29.7)
<b>2016</b>	<b>178.1</b>	<b>1.8</b>	<b>5.6</b>	<b>0.2</b>	<b>39.2</b>	<b>114.4</b>	<b>339.3</b>	<b>214.4</b>	<b>28.4</b>	<b>96.5</b>
	(52.5)	(0.5)	(1.6)	(0.1)	(11.6)	(33.7)	(100.0)	(63.2)	(8.4)	(28.4)
<b>2017</b>	<b>141.1</b>	<b>3.2</b>	<b>4.1</b>	<b>1.6</b>	<b>31.1</b>	<b>109.2</b>	<b>290.3</b>	<b>150.6</b>	<b>31.3</b>	<b>108.3</b>
	(48.6)	(1.1)	(1.4)	(0.5)	(10.7)	(37.6)	(100.0)	(51.9)	(10.8)	(37.3)
<b>2018</b>										
<b>Aug أغسطس</b>	<b>162.8</b>	<b>1.3</b>	<b>3.9</b>	<b>0.3</b>	<b>29.5</b>	<b>90.1</b>	<b>287.9</b>	<b>157.5</b>	<b>24.2</b>	<b>106.2</b>
	(56.5)	(0.5)	(1.4)	(0.1)	(10.2)	(31.3)	(100.0)	(54.7)	(8.4)	(36.9)
<b>Sep سبتمبر</b>	<b>232.3</b>	<b>1.2</b>	<b>3.9</b>	<b>0.3</b>	<b>26.1</b>	<b>47.7</b>	<b>311.6</b>	<b>183.1</b>	<b>32.4</b>	<b>96.0</b>
	(74.6)	(0.4)	(1.2)	(0.1)	(8.4)	(15.3)	(100.0)	(58.8)	(10.4)	(30.8)
<b>Oct أكتوبر</b>	<b>204.4</b>	<b>1.7</b>	<b>3.0</b>	<b>0.1</b>	<b>32.6</b>	<b>102.2</b>	<b>344.0</b>	<b>185.8</b>	<b>35.8</b>	<b>122.5</b>
	(59.4)	(0.5)	(0.9)	(0.0)	(9.5)	(29.7)	(100.0)	(54.0)	(10.4)	(35.6)
<b>Nov نوفمبر</b>	<b>145.1</b>	<b>0.9</b>	<b>3.3</b>	<b>0.7</b>	<b>23.9</b>	<b>78.7</b>	<b>252.6</b>	<b>133.9</b>	<b>28.7</b>	<b>90.1</b>
	(57.4)	(0.4)	(1.3)	(0.3)	(9.5)	(31.2)	(100.0)	(53.0)	(11.3)	(35.7)
<b>Dec ديسمبر</b>	<b>171.2</b>	<b>1.6</b>	<b>3.7</b>	<b>0.7</b>	<b>29.5</b>	<b>97.4</b>	<b>304.1</b>	<b>157.7</b>	<b>33.7</b>	<b>112.7</b>
	(56.3)	(0.5)	(1.2)	(0.2)	(9.7)	(32.0)	(100.0)	(51.9)	(11.1)	(37.1)
<b>2019</b>										
<b>Jan يناير</b>	<b>199.4</b>	<b>1.1</b>	<b>3.6</b>	<b>0.1</b>	<b>31.7</b>	<b>66.8</b>	<b>302.5</b>	<b>170.8</b>	<b>29.1</b>	<b>102.6</b>
	(65.9)	(0.4)	(1.2)	(0.0)	(10.5)	(22.1)	(100.0)	(56.5)	(9.6)	(33.9)
<b>Feb فبراير</b>	<b>166.2</b>	<b>1.4</b>	<b>3.6</b>	<b>0.1</b>	<b>19.8</b>	<b>60.3</b>	<b>251.4</b>	<b>131.5</b>	<b>34.0</b>	<b>86.0</b>
	(66.1)	(0.6)	(1.4)	(0.0)	(7.9)	(24.0)	(100.0)	(52.3)	(13.5)	(34.2)
<b>Mar مارس</b>	<b>145.7</b>	<b>3.6</b>	<b>5.9</b>	<b>0.1</b>	<b>31.0</b>	<b>102.6</b>	<b>288.8</b>	<b>145.3</b>	<b>42.1</b>	<b>101.4</b>
	(50.4)	(1.2)	(2.0)	(0.0)	(10.7)	(35.5)	(100.0)	(50.3)	(14.6)	(35.1)
<b>Apr أبريل</b>	<b>165.4</b>	<b>1.9</b>	<b>6.4</b>	-	<b>28.8</b>	<b>132.9</b>	<b>335.5</b>	<b>179.9</b>	<b>34.2</b>	<b>121.4</b>
	(49.3)	(0.6)	(1.9)		(8.6)	(39.6)	(100.0)	(53.6)	(10.2)	(36.2)
<b>May مايو</b>	<b>177.6</b>	<b>1.1</b>	<b>2.9</b>	<b>2.6</b>	<b>40.8</b>	<b>92.2</b>	<b>317.1</b>	<b>160.9</b>	<b>34.0</b>	<b>122.2</b>
	(56.0)	(0.3)	(0.9)	(0.8)	(12.9)	(29.1)	(100.0)	(50.7)	(10.7)	(38.5)
<b>Jun يونيو</b>	<b>181.8</b>	<b>23.7</b>	<b>2.3</b>	<b>0.3</b>	<b>21.5</b>	<b>84.3</b>	<b>313.9</b>	<b>168.2</b>	<b>28.9</b>	<b>116.7</b>
	(57.9)	(7.6)	(0.7)	(0.1)	(6.8)	(26.9)	(100.0)	(53.6)	(9.2)	(37.2)
<b>Jul يوليو</b>	<b>159.8</b>	<b>1.2</b>	<b>5.0</b>	<b>0.1</b>	<b>26.4</b>	<b>93.5</b>	<b>285.9</b>	<b>165.9</b>	<b>31.4</b>	<b>88.6</b>
	(55.9)	(0.4)	(1.8)	(0.0)	(9.2)	(32.7)	(100.0)	(58.0)	(11.0)	(31.0)
<b>Aug أغسطس</b>	<b>169.4</b>	<b>0.8</b>	<b>3.1</b>	<b>0.2</b>	<b>18.1</b>	<b>79.0</b>	<b>270.5</b>	<b>165.2</b>	<b>23.9</b>	<b>81.5</b>
	(62.6)	(0.3)	(1.1)	(0.1)	(6.7)	(29.2)	(100.0)	(61.1)	(8.8)	(30.1)

Note : Figures in parentheses refer to the relative importance to total.

ملاحظة : الأرقام بين الأقواس تشير إلى الأهمية النسبية للمجموع.

(1) Issue No.1 , Vol 23 , of January 2002 , published data on Euro since

(1) تضمن العدد 1 من المجلد 23 لشهر يناير 2002 ، بيانات عن اليورو

January 01,1999, as transactions in this currency started on that date.

اعتباراً من 1 يناير 1999 ، وهو تاريخ بدء التعامل بهذه العملة.

جدول (19-1) Table

شركات الاستثمار التقليدية : الموجودات \*

## Conventional Investment Companies : Assets \*

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	الاستثمارات المحلية Domestic Investments									الإجمالي Grand Total	عدد الشركات Number of Companies
	نقد Cash	أرصدة لدى البنك المركزي Balances with CBK	أرصدة لدى البنوك المحلية Balances with Local Banks	التسهيلات الائتمانية للمقيمين Credit Facilities to Residents	الاستثمارات المالية Financial Investments		المجموع Total	الموجودات الأجنبية Foreign Assets	الموجودات الأخرى (1) Other Assets		
					الاستثمارات المالية Financial Investments	الاستثمارات غير المالية Non-Financial Investments					
Aug أغسطس											
2014	1.3	1.0	199.2	429.2	1219.5	159.0	1378.5	3523.9	327.7	5860.8	41
2015	5.7	0.5	203.9	535.8	1017.4	159.6	1177.1	3458.6	410.8	5792.5	38
2016	0.2	0.5	210.5	454.4	931.1	162.7	1093.7	1598.9	387.1	3745.4	35
2017	0.1	0.4	197.2	352.5	855.0	151.1	1006.1	1371.1	259.1	3186.6	30
2018											
Aug أغسطس	0.2	0.8	288.8	336.3	818.0	174.0	991.9	1299.7	248.4	3166.1	29
Sep سبتمبر	0.2	0.4	253.7	336.6	871.7	126.8	998.5	1261.7	208.0	3059.1	29
Oct أكتوبر	0.2	0.3	222.3	333.2	870.3	125.9	996.2	1243.5	208.8	3004.5	29
Nov نوفمبر	0.1	0.4	219.1	333.9	878.0	125.9	1004.0	1248.8	209.6	3015.9	29
Dec ديسمبر	0.1	0.3	215.6	335.2	858.3	139.9	998.2	1225.9	221.3	2996.7	29
2019											
Jan يناير	0.2	0.4	193.8	333.5	880.8	146.1	1026.9	1245.7	194.2	2994.6	29
Feb فبراير	0.2	0.5	193.7	334.7	840.1	147.3	987.4	950.5	184.9	2651.9	28
Mar مارس	0.2	0.5	192.5	332.8	840.3	134.5	974.8	975.5	188.9	2665.3	27
Apr أبريل	0.2	0.4	203.7	330.1	847.7	130.3	978.0	994.2	183.4	2689.9	27
May مايو	0.1	0.4	204.3	325.6	853.6	136.5	990.1	985.5	176.7	2682.8	27
Jun يونيو	0.2	0.4	216.1	325.4	844.0	134.7	978.7	1009.7	179.4	2709.9	27
Jul يوليو	0.2	0.5	209.5	325.2	857.3	135.3	992.6	1030.7	167.6	2726.2	27
Aug أغسطس	0.1	0.4	202.8	325.4	836.6	134.6	971.2	1013.2	171.7	2684.8	27

\* Including Conventional Finance Companies from October 2014 until March 2017.

\* تتضمن شركات التمويل التقليدية اعتباراً من أكتوبر 2014 حتى مارس 2017.

(1) Includes settlement accounts, prepaid expenditures, accounts receivable, gold and silver bullions and disputed assets, and real-estate and other equity accrued to the companies in settlement of a debt.

(1) تتضمن حسابات التسوية والمصرفيات المدفوعة مقدماً، والذمم المدينة وسبائك الذهب والفضة والأصول المتنازع عليها والعقارات والأسهم الأخرى التي آلت إلى الشركات لتسوية دين.

جدول (19-2) Table  
**شركات الاستثمار التقليدية : المطلوبات \***  
**Conventional Investment Companies : Liabilities \***  
 (مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	التمويل من المقيمين Financing from Residents							الإجمالي Grand Total	عدد الشركات Number of Companies
	التمويل من البنوك Financing from Local Banks	التمويل من مؤسسات غير مصرفية Financing from Other Non-Financial Institutions	المجموع Total	سندات مصدرة Bonds and Debentures	المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities	حقوق المساهمين Own Funds	المطلوبات الأخرى (1) Other Liabilities		
Aug أغسطس									
2014	724.0	120.1	844.1	78.6	1253.2	2830.0	855.0	5860.8	41
2015	691.3	145.0	836.4	39.3	1263.1	2804.8	848.8	5792.5	38
2016	711.9	114.1	826.0	23.2	479.0	1943.7	473.5	3745.4	35
2017	643.3	42.4	685.6	27.6	335.0	1667.8	470.5	3186.6	30
2018									
Aug أغسطس	615.8	77.0	692.9	67.6	363.8	1579.1	462.7	3166.1	29
Sep سبتمبر	581.9	64.0	645.9	67.6	331.2	1568.0	446.3	3059.1	29
Oct أكتوبر	553.3	58.7	612.0	67.6	334.4	1551.2	439.3	3004.5	29
Nov نوفمبر	576.0	46.8	622.7	67.3	327.5	1550.8	447.5	3015.9	29
Dec ديسمبر	525.5	70.8	596.3	67.3	317.6	1562.9	452.6	2996.7	29
2019									
Jan يناير	505.6	74.1	579.8	67.3	323.1	1586.7	437.7	2994.6	29
Feb فبراير	489.1	70.2	559.3	67.3	97.3	1546.0	382.0	2651.9	28
Mar مارس	459.7	75.3	535.0	67.3	95.7	1591.4	375.9	2665.3	27
Apr أبريل	455.7	66.8	522.6	67.3	105.3	1595.8	398.9	2689.9	27
May مايو	473.8	53.4	527.2	67.3	108.5	1578.4	401.4	2682.8	27
Jun يونيو	477.1	63.4	540.4	67.3	125.4	1579.1	397.7	2709.9	27
Jul يوليو	467.2	66.1	533.3	67.3	128.3	1591.7	405.6	2726.2	27
Aug أغسطس	447.8	63.7	511.6	67.3	125.8	1590.3	389.9	2684.8	27

\* Including Conventional Finance Companies from October 2014 until March 2017.

\* تتضمن شركات التمويل التقليدية اعتباراً من أكتوبر 2014 حتى مارس 2017.

(1) Includes other liabilities, such as provisions, as well as other unpaid

(1) يشتمل على اية التزامات أخرى مثل المخصصات وأية التزامات أخرى

liabilities such as cash distributions to shareholders, and settlement accounts.

غير مدفوعة كالتوزيعات النقدية للمساهمين وكذا حسابات التسوية.

جدول (19-3) Table  
**شركات الاستثمار التقليدية : الموجودات والمطلوبات الأجنبية \***  
**Conventional Investment Companies : Foreign Assets and Liabilities \***  
 (مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	الموجودات الأجنبية Foreign Assets				المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities				صافي الموجودات الأجنبية Net Foreign Assets	عدد الشركات Number of Companies	
	نقد وأرصدة لدى بنوك أجنبية Cash & Balances with Foreign Banks	التسهيلات الائتمانية لغير المقيمين Credit Facilities to Non-Residents	الاستثمارات الأجنبية Foreign Investments	أخرى Other Assets	المجموع Total	بنوك أجنبية Foreign Banks	مؤسسات مالية أجنبية Foreign Financial Institutions	أخرى Others			المجموع Total
Aug أغسطس											
2014	192.1	33.9	2827.3	470.6	3523.9	284.1	27.5	941.5	1253.2	2270.7	41
2015	266.6	39.9	2629.8	522.4	3458.6	287.5	14.2	961.4	1263.1	2195.5	38
2016	115.8	21.2	1237.0	224.9	1598.9	201.7	-	277.2	479.0	1120.0	35
2017	92.9	20.6	1061.6	196.1	1371.1	211.9	-	123.1	335.0	1036.1	30
2018											
Aug أغسطس	78.1	18.6	1010.3	192.9	1299.7	235.9	-	127.9	363.8	936.0	29
Sep سبتمبر	76.5	18.7	973.4	193.1	1261.7	205.8	-	125.4	331.2	930.5	29
Oct أكتوبر	81.7	18.9	943.3	199.6	1243.5	205.4	-	129.0	334.4	909.1	29
Nov نوفمبر	82.6	18.9	953.0	194.4	1248.8	201.5	-	126.1	327.5	921.3	29
Dec ديسمبر	75.2	19.2	938.8	192.8	1225.9	198.8	-	118.8	317.6	908.3	29
2019											
Jan يناير	77.0	19.1	962.4	187.2	1245.7	198.1	-	125.0	323.1	922.6	29
Feb فبراير	65.5	19.1	824.8	41.1	950.5	35.7	-	61.6	97.3	853.2	28
Mar مارس	66.4	19.1	827.3	62.8	975.5	29.6	-	66.1	95.7	879.8	27
Apr أبريل	65.3	19.0	858.9	50.9	994.2	39.2	-	66.1	105.3	888.9	27
May مايو	64.0	19.8	850.3	51.2	985.5	44.0	-	64.5	108.5	877.0	27
Jun يونيو	80.1	19.5	853.6	56.4	1009.7	50.6	1.2	73.6	125.4	884.3	27
Jul يوليو	80.7	20.9	888.9	40.3	1030.7	55.4	1.2	71.7	128.3	902.4	27
Aug أغسطس	89.7	21.4	858.5	43.6	1013.2	55.3	1.1	69.4	125.8	887.4	27

\* Including Conventional Finance Companies from October 2014 until March 2017.

\* تتضمن شركات التمويل التقليدية اعتباراً من أكتوبر 2014 حتى مارس 2017.

جدول (19-4) Table

شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية : الموجودات \*

**Investment Companies Operating in Accordance  
with the Provisions of the Islamic Sharia : Assets \***

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة	نقد وموجودات نقدية	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى	الاستثمارات المالية	الاستثمارات غير المالية	عمليات التمويل للعلاء	الموجودات الأجنبية	الموجودات الأخرى	الإجمالي	عدد الشركات
End of Period	Cash and Cash Assets	Balances with Banks and Other Financial Institutions	Financial Investments	Non- Financial Investments	Customers Financing Operations	Foreign Assets	Other Assets	Grand Total	Number of Companies
Aug أغسطس									
2014	1.7	260.1	993.9	319.3	360.8	1447.8	1431.4	4815.0	50
2015	1.0	227.9	855.0	317.1	372.1	1363.8	1237.3	4374.1	48
2016	0.3	205.2	841.4	358.4	345.5	1318.6	1094.9	4164.2	45
2017	0.6	232.6	912.1	353.8	329.1	1223.3	1218.0	4269.4	39
2018									
Aug أغسطس	0.5	178.6	859.1	354.4	307.5	1201.5	939.5	3841.1	39
Sep سبتمبر	0.6	164.9	873.2	355.8	308.2	1200.0	927.1	3829.8	39
Oct أكتوبر	0.8	157.2	853.2	344.1	305.0	1147.1	921.3	3728.7	39
Nov نوفمبر	0.8	166.9	858.5	355.1	308.2	1161.3	927.0	3777.9	39
Dec ديسمبر	1.0	206.8	859.9	337.4	309.3	1050.4	891.7	3656.4	37
2019									
Jan يناير	0.5	195.2	875.6	327.3	307.2	1083.5	839.4	3628.6	37
Feb فبراير	0.4	193.6	834.8	330.3	309.1	1051.6	849.5	3569.4	35
Mar مارس	0.4	203.7	811.1	331.8	315.1	1033.0	845.4	3540.4	35
Apr أبريل	1.5	180.3	794.9	331.3	314.0	984.7	864.9	3471.7	35
May مايو	0.7	187.5	786.4	329.2	314.9	969.4	874.1	3462.2	35
Jun يونيو	0.7	195.0	803.5	332.1	315.1	952.0	871.9	3470.2	35
Jul يوليو	0.4	182.9	814.1	324.3	317.5	927.6	903.7	3470.6	35
Aug أغسطس	0.7	183.5	792.3	321.6	317.0	926.5	886.0	3427.5	35

\* Including Islamic Financing Companies since December 2013

\* تتضمن شركات التمويل الإسلامية اعتباراً من ديسمبر 2013.

جدول (19-5) Table

شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية : المطلوبات \*

**Investment Companies Operating in Accordance with  
the Provisions of the Islamic Sharia : Liabilities \***

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	التمويل من القطاع المالي Funding from Financial Sector					المطلوبات الأخرى Other Liabilities	المطلوبات المساهمين Own Funds	المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities	المجموع Total	الإجمالي Grand Total	عدد الشركات Number of Companies
	التمويل من البنوك المحلية Funding from Local Banks	التمويل من شركات الاستثمار Funding from Investment Companies	التمويل من المؤسسات المالية الأخرى Funding from Other Financial Institutions	قروض تمويل مساندة Subordinated Loans	المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities						
Aug أغسطس 2014	995.2	248.5	113.7	-	650.1	1822.7	984.7	4815.0	50		
2015	938.0	238.2	109.9	-	548.2	1618.5	921.3	4374.1	48		
2016	898.0	223.1	123.0	-	617.1	1559.0	744.1	4164.2	45		
2017	965.6	214.9	108.6	-	624.5	1582.3	773.6	4269.4	39		
2018											
Aug أغسطس 2018	692.9	197.3	108.4	-	624.7	1482.0	735.8	3841.1	39		
Sep سبتمبر	759.8	197.3	108.5	-	548.4	1481.5	734.4	3829.8	39		
Oct أكتوبر	673.2	197.3	108.5	-	481.7	1530.0	738.1	3728.7	39		
Nov نوفمبر	641.4	231.9	108.5	-	493.9	1559.1	743.1	3777.9	39		
Dec ديسمبر	638.5	197.3	108.5	-	482.4	1455.8	773.9	3656.4	37		
2019											
Jan يناير	635.0	197.3	108.5	-	480.9	1507.3	699.7	3628.6	37		
Feb فبراير	632.2	197.3	108.5	-	478.3	1460.2	692.9	3569.4	35		
Mar مارس	630.1	197.3	106.7	-	432.5	1479.7	694.2	3540.4	35		
Apr أبريل	648.8	197.3	106.7	-	385.6	1476.1	657.2	3471.7	35		
May مايو	640.9	179.1	106.7	-	372.9	1463.5	699.2	3462.2	35		
Jun يونيو	662.9	179.1	106.7	-	373.5	1505.6	642.3	3470.2	35		
Jul يوليو	651.2	179.1	106.7	-	360.2	1494.4	679.1	3470.6	35		
Aug أغسطس	658.2	179.1	102.9	-	315.0	1494.9	677.6	3427.5	35		

\* Including Islamic Financing Companies since December 2013.

\* تتضمن شركات التمويل الإسلامية اعتباراً من ديسمبر 2013.

جدول (19-6) Table

شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية : الموجودات والمطلوبات الأجنبية \*

**Investment Companies Operating in Accordance with  
the Provisions of the Islamic Sharia : Foreign Assets and Liabilities \***

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	الموجودات الأجنبية Foreign Assets					المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities			صافي الموجودات الأجنبية Net Foreign Assets	عدد الشركات Number of Companies	
	نقد و أرصدة لدى بنوك أجنبية ومؤسسات مالية	استثمارات مالية	استثمارات غير مالية	عمليات التمويل للعلاء	أخرى	المجموع Total	مطلوبات لبنوك ومؤسسات مالية	أخرى			المجموع Total
	Cash & Balances with Foreign Banks & other Financial Institutions	Financial Investments	Non- Financial Investments	Customers Financing Operations	Other Assets	Total	Claims to Banks & Financial Institutions	Others	Total		
Aug أغسطس											
2014	40.2	742.7	395.0	13.8	256.0	1447.8	433.8	216.3	650.1	797.6	50
2015	36.4	706.2	413.0	13.7	194.6	1363.8	426.4	121.8	548.2	815.7	48
2016	41.9	636.5	399.6	8.8	231.8	1318.6	453.0	164.1	617.1	701.6	45
2017	24.7	553.7	395.3	8.5	241.1	1223.3	471.5	153.0	624.5	598.8	39
2018											
Aug أغسطس	22.2	512.2	402.8	14.9	249.3	1201.5	455.3	169.4	624.7	576.8	39
Sep سبتمبر	25.5	508.6	399.5	15.0	251.4	1200.0	389.4	159.1	548.4	651.6	39
Oct أكتوبر	22.9	571.7	397.5	21.0	134.6	1147.7	308.1	173.6	481.7	666.0	39
Nov نوفمبر	23.9	591.2	392.8	21.1	132.3	1161.3	306.1	187.8	493.9	667.4	39
Dec ديسمبر	29.8	517.7	381.9	7.0	113.9	1050.4	309.3	173.1	482.4	568.0	37
2019											
Jan يناير	29.5	539.0	394.8	7.0	113.2	1083.5	309.1	171.8	480.9	602.6	37
Feb فبراير	28.1	530.3	374.5	7.0	111.7	1051.6	306.6	171.7	478.3	573.3	35
Mar مارس	28.5	504.8	377.9	7.0	114.8	1033.0	238.3	194.2	432.5	600.5	35
Apr أبريل	21.5	504.5	341.7	7.0	110.1	984.7	237.7	147.9	385.6	599.1	35
May مايو	22.6	491.4	341.6	7.0	106.9	969.4	227.0	145.9	372.9	596.5	35
Jun يونيو	23.6	484.2	336.9	7.0	100.3	952.0	226.8	146.8	373.5	578.4	35
Jul يوليو	17.5	443.2	340.1	7.0	119.8	927.6	208.0	152.2	360.2	567.4	35
Aug أغسطس	22.6	442.9	336.6	8.2	116.3	926.5	208.0	107.0	315.0	611.5	35

\* Including Islamic Financing Companies since December 2013.

\* تتضمن شركات التمويل الإسلامية اعتباراً من ديسمبر 2013.

جدول (19-7) Table

شركات الاستثمار \* : الحسابات النظامية

Investment Companies \* : Contra Accounts

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	محافظة استثمارية Investment Portfolios									
	أرصدة نقدية Cash Balances	أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		أخرى ** Other **		المجموع Total (1)
		محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	
Aug أغسطس										
2014	474.9	12165.5	1539.7	162.2	69.4	486.8	189.1	1524.3	120.9	16733.0
2015	480.8	10410.8	1518.4	155.0	86.9	451.5	234.5	1725.1	132.6	15195.8
2016	518.1	9967.7	1460.1	308.8	101.6	400.9	179.0	1734.1	158.3	14828.5
2017	587.6	10912.0	1430.2	301.5	95.2	486.3	149.0	1640.7	136.3	15738.7
2018										
Aug أغسطس	635.4	10624.2	1857.0	304.9	55.4	156.0	155.7	2015.0	200.8	16004.4
Sep سبتمبر	629.5	10522.4	1875.9	306.4	56.1	157.2	156.4	1988.4	179.4	15871.7
Oct أكتوبر	612.5	10541.7	1806.7	306.8	53.8	152.8	162.9	1984.9	176.0	15798.1
Nov نوفمبر	607.8	10688.5	1889.8	366.3	53.8	148.4	167.4	2087.1	174.0	16183.1
Dec ديسمبر	609.5	10967.8	2310.6	367.8	54.2	153.0	165.1	2090.8	195.1	16913.8
2019										
Jan يناير	528.8	8735.2	1421.7	262.9	25.2	14.8	68.8	2094.7	195.8	13347.9
Feb فبراير	503.4	8895.6	1492.6	263.2	25.7	14.8	68.3	2098.4	191.5	13553.5
Mar مارس	575.3	9250.7	1464.0	263.8	25.5	14.9	68.7	2094.1	191.1	13948.1
Apr أبريل	597.2	9279.5	1399.5	275.1	176.9	15.1	68.0	2110.2	178.7	14100.2
May مايو	667.1	11514.6	1856.2	374.7	217.6	17.9	73.3	2230.6	423.5	17375.6
Jun يونيو	660.4	11688.9	1838.5	377.0	215.1	20.7	82.0	2207.6	834.9	17925.0
Jul يوليو	801.4	12217.0	1917.7	372.9	214.9	20.7	72.7	2262.4	906.2	18785.9
Aug أغسطس	666.4	11999.0	1890.9	371.7	216.8	20.5	72.7	2377.8	890.1	18505.9

تابع جدول (19-7) Cont'd Table

شركات الاستثمار \* : الحسابات النظامية

Investment Companies \* : Contra Accounts

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	صناديق استثمارية ****										صناديق مدارة أجنبية	أصول مدارة بصفة أمانة Custody Assets	تعهدات/ كفالات/ ضمانات *** Commitments/ Guarantees/ Collateral ***	الإجمالي Grand Total (1)+(2)+ (3)+(4)+(5)	عدد الشركات No. of Companies	
	Investment Funds															المجموع Total (2)
	ارصدة نقدية Cash	أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		أخرى Other		Foreign Funds (3)						
	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign								
Aug أغسطس 2014	83.4	710.9	68.4	2.6	3.1	609.4	42.5	115.1	14.1		1649.5	1908.2	410.3	69.3	20770.2	92
2015	60.6	581.1	88.3	1.3	2.4	879.1	19.8	100.1	30.1	1762.7	1563.4	413.0	99.4	19034.3	86	
2016	54.2	530.8	70.6	4.4	9.0	850.4	19.1	78.4	21.6	1638.4	1463.6	416.2	10.5	18357.2	80	
2017	53.0	679.9	57.1	7.5	9.7	854.4	18.1	63.2	21.1	1764.1	1538.7	427.9	21.2	19490.6	69	
2018																
Aug أغسطس 2018	42.4	629.0	59.5	7.9	9.4	882.6	14.5	54.9	37.6	1737.8	1496.4	447.6	16.4	19702.5	68	
Sep سبتمبر 2018	48.6	614.9	60.5	6.9	7.7	889.6	14.5	54.9	37.6	1735.1	1475.5	443.8	16.1	19542.1	68	
Oct أكتوبر 2018	46.1	623.5	58.1	6.9	7.3	884.5	14.6	52.2	38.8	1732.0	1510.1	441.9	15.3	19497.4	68	
Nov نوفمبر 2018	38.0	616.9	56.0	6.9	7.3	892.4	14.5	70.2	38.7	1740.7	1545.6	436.0	14.8	19920.1	68	
Dec ديسمبر 2018	34.1	603.1	55.7	6.9	7.3	890.9	14.5	70.6	95.5	1778.5	1495.2	425.3	14.3	20627.1	66	
2019																
Jan يناير 2019	25.7	556.6	60.9	6.0	7.9	1018.1	27.0	70.1	99.0	1871.4	1588.7	428.5	13.7	17250.1	66	
Feb فبراير 2019	31.4	544.2	60.4	5.6	6.9	1018.1	27.5	67.9	99.0	1861.0	1641.6	428.4	13.2	17497.8	63	
Mar مارس 2019	27.4	574.6	63.0	5.7	6.8	1038.4	26.2	70.4	106.6	1919.0	1645.7	441.6	13.0	17967.4	62	
Apr أبريل 2019	25.6	570.9	67.8	5.6	6.9	1058.0	25.6	74.7	104.3	1939.4	1634.0	459.1	13.0	18145.7	62	
May مايو 2019	28.2	639.0	62.9	5.7	6.9	1067.3	28.2	66.6	104.2	2008.9	1631.1	438.3	12.8	21466.6	62	
Jun يونيو 2019	35.3	644.3	62.0	5.7	7.1	1085.3	26.3	67.1	104.8	2037.9	1612.2	447.5	12.5	22035.2	62	
Jul يوليو 2019	27.1	680.9	65.5	7.3	5.2	1104.3	26.5	68.1	110.4	2095.2	1693.7	454.7	12.3	23041.8	62	
Aug أغسطس 2019	40.0	644.4	57.6	7.3	5.5	1097.3	26.8	64.9	110.2	2054.0	1635.3	431.6	12.6	22639.5	62	

\* Includes conventional investment companies and investment companies operating according to the provisions of Islamic Sharia.

\* تشمل كل من شركات الاستثمار التقليدية وشركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية.

\*\* Includes all investment operations (other than shares, sukuk and investment fund units)

\*\* يشمل كافة عمليات الاستثمار (بخلاف الأسهم والصكوك ووحدات صناديق الاستثمار).

\*\*\* Investment companies whose objectives allow such transactions.

\*\*\* شركات الاستثمار التي تسمح اغراضها بذلك.

\*\*\*\* By virtue of the Ministerial Decision No. 113 of year 1992 to issue the Executive Memorandum of the Decree Law No. 31 of year 1990, concerning regulating trade in securities and the establishment of investment funds.

\*\*\*\* بموجب أحكام القرار الوزاري رقم 113 لسنة 1992 بإصدار اللائحة التنفيذية للمرسوم بقانون رقم 31 لسنة 1990 بشأن تنظيم تداول الأوراق المالية وإنشاء صناديق الاستثمار.

جدول (19-8) Table

شركات الاستثمار التقليدية : الحسابات النظامية

Conventional Investment Companies : Contra Accounts

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	محافظ استثمارية									
	أرصدة نقدية Cash Balances	أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		أخرى * Other *		المجموع Total (1)
		محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	
Aug أغسطس										
2014	408.4	11261.2	1222.1	162.2	69.4	447.3	64.4	1464.4	61.3	15160.8
2015	403.8	9311.2	1211.1	155.0	86.9	412.4	83.7	1651.8	71.2	13387.0
2016	469.5	8859.3	1135.5	308.7	101.3	363.5	55.5	1665.9	75.3	13034.5
2017	532.2	9598.8	1141.5	301.4	93.8	412.7	39.9	1589.8	68.8	13778.8
2018										
Aug أغسطس	549.3	9478.4	1194.6	304.2	55.3	13.4	30.2	1614.4	83.2	13323.0
Sep سبتمبر	557.6	9397.8	1183.7	304.4	56.0	9.5	30.1	1613.0	83.7	13235.7
Oct أكتوبر	528.2	9406.8	1133.0	304.7	53.6	9.3	29.5	1609.6	83.5	13158.3
Nov نوفمبر	531.0	9589.9	1203.1	364.0	53.5	9.3	29.1	1712.1	83.4	13575.4
Dec ديسمبر	526.1	9879.3	1652.1	365.0	54.0	9.3	28.9	1760.1	84.7	14359.4
2019										
Jan يناير	465.1	7639.5	749.7	260.1	16.1	4.1	23.4	1764.1	85.9	11007.9
Feb فبراير	444.1	7824.7	788.1	260.3	16.1	4.1	22.9	1768.1	85.7	11214.0
Mar مارس	518.8	8156.2	777.5	260.4	15.9	4.1	23.2	1770.1	85.7	11611.9
Apr أبريل	529.1	8192.9	724.6	271.7	163.9	4.2	22.5	1786.7	75.7	11771.4
May مايو	593.3	10456.2	1199.5	371.2	203.4	7.3	27.8	1908.2	324.0	15090.9
Jun يونيو	587.1	10625.0	1199.7	373.5	200.3	7.3	25.7	1912.7	744.4	15675.8
Jul يوليو	723.4	11152.9	1207.9	368.5	201.0	7.1	27.3	1943.4	807.3	16438.8
Aug أغسطس	577.1	10976.3	1187.7	367.3	202.8	7.0	27.3	1965.9	779.1	16090.6

تابع جدول (19-8) Cont'd Table

شركات الاستثمار التقليدية : الحسابات النظامية

Conventional Investment Companies : Contra Accounts

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	صناديق استثمارية ***										صناديق مدارة أجنبية Foreign Funds (3)	أصول مدارة بصفة أمانة Custody Assets (4)	تعهدات/ كفالات/ ضمانات ** Commitments/ Guarantees/ Collateral ** (5)	الإجمالي Grand Total (1)+(2)+ (3)+(4)+(5)	عدد الشركات No. of Companies
	أرصدة نقدية Cash Balances	أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		أخرى Other		المجموع Total (2)					
		محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign						
Aug أغسطس 2014	78.1	695.4	48.8	2.6	3.1	592.2	42.2	70.4	0.6	1533.6	1895.1	406.7	47.7	19043.8	41
2015	51.1	571.3	69.5	1.3	2.4	860.6	19.7	62.6	18.0	1656.5	1550.5	411.1	88.5	17093.6	38
2016	42.8	525.7	52.8	3.0	-	841.8	19.1	58.8	17.6	1561.7	1460.5	415.5	4.6	16476.8	35
2017	50.6	673.0	46.8	4.1	-	847.5	18.1	43.7	17.6	1701.4	1537.5	410.6	5.6	17434.0	30
2018															
Aug أغسطس	39.9	624.5	53.9	4.3	-	876.7	14.5	40.0	34.1	1687.9	1495.2	447.0	7.5	16960.6	29
Sep سبتمبر	45.8	610.4	54.9	4.3	-	883.7	14.5	40.1	34.1	1687.8	1474.3	443.1	7.5	16848.4	29
Oct أكتوبر	24.2	619.0	53.1	4.3	-	878.6	14.6	37.3	35.5	1666.5	1508.9	441.3	7.3	16782.3	29
Nov نوفمبر	35.6	612.4	50.9	4.3	-	886.6	14.5	35.5	35.3	1675.1	1544.4	435.4	7.2	17237.5	29
Dec ديسمبر	30.6	599.4	50.6	4.3	-	885.0	14.5	37.0	91.8	1713.1	1494.1	425.0	7.0	17998.7	29
2019															
Jan يناير	22.1	554.4	55.4	4.3	-	901.2	14.5	37.1	95.4	1684.4	1492.5	428.3	6.9	14620.1	29
Feb فبراير	27.6	542.2	55.0	4.6	-	904.8	14.6	34.9	95.4	1679.1	1545.5	428.2	6.7	14873.5	28
Mar مارس	24.7	572.8	57.4	4.6	-	922.3	14.6	37.5	103.0	1736.9	1547.0	441.3	6.7	15343.9	27
Apr أبريل	23.6	568.8	61.9	4.6	-	941.8	14.2	41.9	100.8	1757.6	1535.5	458.9	6.7	15530.0	27
May مايو	26.5	636.8	57.4	4.6	-	942.1	14.1	33.9	100.6	1815.9	1529.5	438.0	6.6	18880.9	27
Jun يونيو	33.6	641.7	55.9	4.6	-	961.2	10.8	34.4	100.3	1842.4	1513.2	447.3	6.5	19485.2	27
Jul يوليو	25.2	678.2	58.7	4.6	-	978.2	10.9	35.0	105.9	1896.7	1579.9	454.5	6.5	20376.4	27
Aug أغسطس	36.7	641.6	52.3	4.6	-	966.7	10.8	34.6	105.7	1853.1	1523.2	431.4	7.3	19905.5	27

\* Includes all investment operations (other than shares, sukuk and investment fund units)

\* يشمل على كافة عمليات الاستثمار (بخلاف الأسهم والصكوك ووحدات صناديق الاستثمار).

\*\* Investment companies whose objectives allow such transactions.

\*\* شركات الاستثمار التي تسمح اغراضها بذلك.

\*\*\* By virtue of the Ministerial Decision No. 113 of year 1992 to issue the Executive Memorandum of the Decree Law No. 31 of year 1990, concerning regulating trade in securities and the establishment of investment funds.

\*\*\* بموجب أحكام القرار الوزاري رقم 113 لسنة 1992 بإصدار اللائحة التنفيذية للمرسوم بالقانون رقم 31 لسنة 1990 بشأن تنظيم تداول الأوراق المالية وإنشاء صناديق الاستثمار.

جدول (19-9) Table

شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية : الحسابات النظامية

**Investment Companies Operating in Accordance with  
the Provisions of the Islamic Sharia : Contra Accounts**

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	محافظ استثمارية									
	أرصدة نقدية Cash Balances	أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		أخرى * Other *		المجموع Total (1)
		محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	
Aug أغسطس 2014	66.5	904.3	317.6	-	-	39.6	124.8	59.9	59.6	1572.2
2015	77.1	1099.6	307.4	-	-	39.1	150.9	73.3	61.4	1808.7
2016	48.7	1108.4	324.6	0.1	0.3	37.4	123.5	68.2	83.0	1794.0
2017	55.4	1313.2	288.7	0.1	1.4	73.7	109.1	50.9	67.5	1959.9
2018										
Aug أغسطس 2018	86.1	1145.7	662.4	0.6	0.1	142.6	125.5	400.6	117.6	2681.4
Sep سبتمبر 2018	72.0	1124.6	692.2	2.0	0.1	147.7	126.3	375.4	95.7	2636.0
Oct أكتوبر 2018	84.3	1134.9	673.6	2.2	0.3	143.4	133.4	375.3	92.4	2639.8
Nov نوفمبر 2018	76.8	1098.6	686.7	2.3	0.3	139.1	138.3	375.1	90.6	2607.6
Dec ديسمبر 2018	83.4	1088.4	658.5	2.8	0.3	143.7	136.2	330.7	110.4	2554.4
2019										
Jan يناير 2019	63.7	1095.7	672.0	2.8	9.1	10.7	45.4	330.6	109.9	2339.9
Feb فبراير 2019	59.3	1071.0	704.5	2.9	9.6	10.7	45.4	330.3	105.8	2339.5
Mar مارس 2019	56.5	1094.5	686.5	3.4	9.6	10.8	45.5	324.0	105.3	2336.2
Apr أبريل 2019	68.1	1086.6	674.8	3.4	13.0	10.8	45.5	323.5	103.0	2328.8
May مايو 2019	73.9	1058.4	656.7	3.4	14.2	10.6	45.5	322.5	99.5	2284.7
Jun يونيو 2019	73.2	1063.9	638.9	3.5	14.8	13.4	56.2	294.9	90.4	2249.2
Jul يوليو 2019	78.0	1064.1	709.8	4.4	14.0	13.6	45.4	319.0	98.9	2347.1
Aug أغسطس 2019	89.3	1022.7	703.2	4.4	14.0	13.4	45.4	411.9	111.0	2415.4

تابع جدول (19-9) Cont'd Table  
**شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية : الحسابات النظامية**  
**Investment Companies Operating in Accordance with**  
**the Provisions of the Islamic Sharia : Contra Accounts**  
(Million Dinars مليون دينار)

نهاية الفترة End of Period	صناديق استثمارية ***										صناديق مدارة أجنبية Total (2)	أصول مدارة بصفة أمانة Custody Assets (4)	تعهدات/ كفالات/ ضمانات ** Commitments/ Guarantees/ Collateral ** (5)	الإجمالي Grand Total (1)+(2)+ (3)+(4)+(5)	عدد الشركات No. of Companies
	أرصدة نقدية Cash Balances		أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		أخرى Other						
	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign					
Aug أغسطس 2014	5.3	15.5	19.6	-	-	17.1	0.2	44.7	13.5	115.9	13.1	3.6	21.6	1726.4	51
2015	9.5	9.8	18.8	-	-	18.5	0.1	37.5	12.1	106.2	12.9	1.9	10.9	1940.6	48
2016	11.3	5.0	17.8	1.4	9.0	8.5	-	19.5	4.0	76.7	3.1	0.7	5.9	1880.4	45
2017	2.4	6.9	10.3	3.4	9.7	6.9	-	19.5	3.5	62.6	1.2	17.3	15.6	2056.5	39
2018															
Aug أغسطس 2018	2.5	4.5	5.5	3.6	9.4	5.9	-	14.9	3.5	49.9	1.2	0.6	8.9	2741.9	39
Sep سبتمبر	2.8	4.5	5.6	2.6	7.7	5.9	-	14.8	3.5	47.2	1.2	0.7	8.6	2693.7	39
Oct أكتوبر	21.9	4.6	5.0	2.6	7.3	5.9	-	14.9	3.3	65.5	1.2	0.6	8.0	2715.1	39
Nov نوفمبر	2.4	4.4	5.1	2.6	7.3	5.9	-	34.6	3.3	65.6	1.2	0.6	7.6	2682.6	39
Dec ديسمبر	3.5	3.7	5.1	2.6	7.3	5.9	-	33.6	3.7	65.4	1.2	0.3	7.2	2628.5	37
2019															
Jan يناير	3.6	2.2	5.5	1.7	7.9	116.9	12.5	33.1	3.6	187.0	96.2	0.2	6.8	2630.1	37
Feb فبراير	3.8	2.1	5.4	1.1	6.9	113.3	12.9	33.0	3.6	182.0	96.1	0.2	6.5	2624.3	35
Mar مارس	2.8	1.8	5.6	1.1	6.8	116.1	11.6	32.8	3.6	182.2	98.7	0.2	6.3	2623.5	35
Apr أبريل	2.0	2.1	5.9	1.1	6.9	116.3	11.4	32.7	3.6	181.9	98.5	0.2	6.3	2615.7	35
May مايو	1.7	2.2	5.5	1.1	6.9	125.2	14.2	32.7	3.6	193.1	101.6	0.2	6.2	2585.7	35
Jun يونيو	1.8	2.5	6.1	1.1	7.1	124.1	15.5	32.8	4.5	195.5	99.1	0.2	6.0	2550.0	35
Jul يوليو	1.9	2.7	6.8	2.7	5.2	126.1	15.6	33.1	4.5	198.6	113.8	0.2	5.7	2665.4	35
Aug أغسطس	3.3	2.8	5.3	2.7	5.5	130.6	16.0	30.3	4.5	200.9	112.2	0.2	5.3	2734.0	35

\* Includes all investment operations (other than shares, sukuk and investment fund units)

\* يشمل على كافة عمليات الاستثمار (بخلاف الأسهم والصكوك ووحدات صناديق الاستثمار).

\*\* Investment companies whose objectives allow such transactions.

\*\* شركات الاستثمار التي تسمح اغراضها بذلك.

\*\*\* By virtue of the Ministerial Decision No. 113 of year 1992 to issue the Executive Memorandum of the Decree Law No. 31 of year 1990, concerning regulating trade in securities and the establishment of investment funds.

\*\*\* بموجب أحكام القرار الوزاري رقم 113 لسنة 1992 بإصدار اللائحة التنفيذية للمرسوم بالقانون رقم 31 لسنة 1990 بشأن تنظيم تداول الأوراق المالية وإنشاء صناديق الاستثمار.

جدول (20) Table

متوسط أسعار الفائدة المعلنة على ودائع العملاء لأجل لدى البنوك المحلية<sup>(1)</sup> بكل من الدينار الكويتي والدولار الأمريكي

Average Counter Interest Rates on Customer Time Deposits with Local Banks<sup>(1)</sup> in Both KD & US Dollar

(بالمائة سنويا Percent per Annum)

الشهر Month	اسبوع 1-Week		شهر 1-Month		3 أشهر 3-Month		6 أشهر 6-Month		12 شهر 12-Month	
	دينار KD	دولار US \$	دينار KD	دولار US \$	دينار KD	دولار US \$	دينار KD	دولار US \$	دينار KD	دولار US \$
	Aug أغسطس									
2014	0.360	0.135	0.599	0.154	0.787	0.275	0.997	0.387	1.206	0.601
2015	0.348	0.125	0.607	0.146	0.776	0.263	0.970	0.411	1.218	0.633
2016	0.459	0.208	0.840	0.279	1.042	0.420	1.287	0.631	1.509	0.909
2017	0.938	0.601	1.508	0.699	1.655	0.839	1.815	0.999	2.007	1.278
2018										
Aug أغسطس	1.214	1.215	2.250	1.371	2.383	1.585	2.508	1.768	2.633	2.009
Sep سبتمبر	1.222	1.235	2.265	1.403	2.398	1.598	2.523	1.791	2.648	2.036
Oct أكتوبر	1.324	1.377	2.502	1.609	2.635	1.799	2.761	2.025	2.888	2.246
Nov نوفمبر	1.326	1.409	2.500	1.652	2.633	1.893	2.758	2.117	2.883	2.327
Dec ديسمبر	1.396	1.514	2.579	1.792	2.712	2.054	2.837	2.243	2.962	2.432
2019										
Jan يناير	1.483	1.644	2.750	1.935	2.883	2.185	3.008	2.340	3.133	2.521
Feb فبراير	1.483	1.644	2.750	1.931	2.883	2.157	3.008	2.310	3.133	2.492
Mar مارس	1.479	1.647	2.750	1.931	2.883	2.133	3.008	2.292	3.133	2.467
Apr أبريل	1.483	1.645	2.750	2.008	2.883	2.221	3.008	2.374	3.133	2.528
May مايو	1.483	1.646	2.750	2.006	2.883	2.208	3.008	2.354	3.133	2.501
Jun يونيو	1.483	1.618	2.750	1.986	2.883	2.156	3.008	2.270	3.133	2.391
Jul يوليو	1.483	1.578	2.750	1.923	2.883	2.094	3.008	2.217	3.133	2.339
Aug أغسطس	1.483	1.472	2.750	1.792	2.883	1.966	3.008	2.075	3.133	2.205

(1) Excluding data of banks operating according to the provisions of Islamic Sharia. and data represent simple averages of daily counter interest rates of a specific category of customer deposits (25-50 thousand for KD deposits, and 100-250 thousand for US dollar deposits) with local banks.

(1) لا تتضمن بيانات البنوك التي تعمل وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية. وتمثل البيانات متوسطات بسيطة لأسعار الفائدة اليومية المعلنة بشريحة محددة من ودائع العملاء (25-50 ألف لودائع الدينار، و100-250 ألف لودائع الدولار) لدى البنوك المحلية.

جدول (21) Table

متوسط أسعار الفائدة المعلنة على الودائع المتبادلة بالدينار الكويتي فيما بين البنوك المحلية<sup>(1)</sup>  
Averages of Declared Inter Local Bank Interest Rates on KD Deposits<sup>(1)</sup>

(بالمائة سنويا Percent per Annum)

الشهر Month	يوم Overnight		أسبوع 1-Week		شهر 1-Month		3 أشهر 3-Month		6 أشهر 6-Month		9 أشهر 9-Month		12 شهر 12-Month	
	عرض Offer	طلب Bid	عرض Offer	طلب Bid	عرض Offer	طلب Bid	عرض Offer	طلب Bid	عرض Offer	طلب Bid	عرض Offer	طلب Bid	عرض Offer	طلب Bid
	Aug أغسطس													
2014	0.671	0.294	0.822	0.447	1.102	0.852	1.268	1.018	1.469	1.219	...	...	1.681	1.431
2015	0.500	0.250	0.744	0.438	1.000	0.750	1.310	1.060	1.500	1.250	...	...	1.688	1.438
2016	0.614	0.345	0.813	0.554	1.255	1.005	1.557	1.307	1.813	1.563	...	...	2.136	1.929
2017	0.761	0.509	1.210	0.901	1.560	1.310	1.741	1.491	1.989	1.739	...	...	2.310	2.060
2018														
Aug أغسطس	0.681	0.403	1.129	0.851	1.771	1.524	2.021	1.785	2.271	2.021	...	...	2.566	2.316
Sep سبتمبر	0.631	0.375	1.097	0.806	1.719	1.469	2.000	1.756	2.241	1.991	...	...	2.550	2.300
Oct أكتوبر	0.761	0.486	1.198	0.889	1.742	1.495	2.049	1.807	2.326	2.076	...	...	2.582	2.332
Nov نوفمبر	0.813	0.515	1.298	0.978	1.816	1.566	2.096	1.846	2.371	2.121	...	...	2.629	2.379
Dec ديسمبر	0.872	0.591	1.398	1.077	1.903	1.653	2.156	1.906	2.409	2.159	...	...	2.665	2.415
2019														
Jan يناير	1.330	1.014	1.821	1.511	2.213	1.963	2.472	2.222	2.716	2.466	...	...	2.955	2.707
Feb فبراير	1.529	1.210	1.974	1.680	2.346	2.096	2.599	2.349	2.838	2.588	...	...	3.070	2.831
Mar مارس	1.566	1.241	2.048	1.750	2.426	2.176	2.664	2.414	2.875	2.664	...	...	3.110	2.866
Apr أبريل	1.595	1.256	2.063	1.759	2.429	2.179	2.673	2.423	2.890	2.661	...	...	3.125	2.875
May مايو	1.611	1.298	2.094	1.787	2.443	2.193	2.688	2.438	2.895	2.656	...	...	3.131	2.886
Jun يونيو	1.629	1.316	2.122	1.813	2.438	2.191	2.684	2.434	2.885	2.646	...	...	3.129	2.879
Jul يوليو	1.685	1.375	2.174	1.880	2.505	2.255	2.723	2.473	2.927	2.693	...	...	3.141	2.897
Aug أغسطس	1.767	1.455	2.288	1.990	2.604	2.354	2.802	2.552	2.997	2.754	...	...	3.208	2.962

Note : All periods are according to value date,  
except for one day by today's date.

(1) Interest rates declared daily and considered indicative of actual interest rates  
(excluding data of banks operating according to the provisions of Islamic Sharia).

ملاحظة : جميع الفترات بحسب تاريخ الاستحقاق

ما عدا الفترة لمدة يوم بحسب تاريخ اليوم.

(1) أسعار الفائدة المعلنة يومياً وتعتبر إسترشادية لأسعار الفائدة الفعلية  
(لا تتضمن بيانات البنوك التي تعمل وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية).

جدول (22) Table

متوسط أسعار صرف الدولار الأمريكي مقابل الدينار الكويتي والعملات الرئيسية<sup>(1)</sup>

US Dollar Average Exchange Rates Against the Kuwaiti Dinar and Major Currencies<sup>(1)</sup>

الشهر	جنيه استرليني	دولار كندي	كرون سويدي	فرنك سويسري	ين ياباني	دولار استرالي	اليورو	دينار كويتي
Month	(2)	(2)	(2)	(2)	(2)	(2)	(2) & (4)	(3)
	Pound Sterling	Canadian Dollar	Swedish Krona	Swiss Franc	Japanese Yen	Australian Dollar	Euro	Kuwaiti Dinar (Fils)
Aug أغسطس								
2014	1.6733	1.0927	6.8862	0.9087	102.79	1.0745	1.3345	283.61
2015	1.5615	1.3138	8.5649	0.9685	123.43	1.3681	1.1118	302.53
2016	1.3111	1.3010	8.4859	0.9716	101.43	1.3122	1.1199	301.56
2017	1.2989	1.2596	8.0963	0.9672	109.94	1.2626	1.1804	301.81
2018								
Aug أغسطس	1.2902	1.3042	9.0112	0.9912	111.14	1.3605	1.1556	302.99
Sep سبتمبر	1.3027	1.3034	8.9883	0.9676	111.79	1.3887	1.1651	302.77
Oct أكتوبر	1.3053	1.2990	9.0084	0.9903	112.84	1.4035	1.1524	303.30
Nov نوفمبر	1.2891	1.3175	9.0762	1.0018	113.25	1.3847	1.1367	303.85
Dec ديسمبر	1.2677	1.3402	9.0517	0.9935	112.48	1.3902	1.1366	303.81
2019								
Jan يناير	1.2862	1.3343	8.9741	0.9878	109.03	1.4008	1.1423	303.16
Feb فبراير	1.2978	1.3205	9.1992	1.0010	110.13	1.3968	1.1363	303.43
Mar مارس	1.3197	1.3342	9.2869	1.0009	111.16	1.4106	1.1320	303.59
Apr أبريل	1.3044	1.3367	9.3019	1.0055	111.55	1.4045	1.1246	304.17
May مايو	1.2892	1.3444	9.5853	1.0121	110.25	1.4364	1.1193	303.97
Jun يونيو	1.2667	1.3329	9.4343	0.9913	108.19	1.4436	1.1277	303.54
Jul يوليو	1.2523	1.3094	9.3920	0.9864	108.15	1.4300	1.1239	303.66
Aug أغسطس	1.2163	1.3256	9.6258	0.9804	106.57	1.4736	1.1129	303.84
Aug أغسطس								
Highest الأعلى	1.2057	1.3318	9.6875	0.9969	109.22	0.6702	1.1046	304.50
Lowest الأدنى	1.2280	1.3140	9.4874	0.9737	105.31	0.6787	1.1216	303.35
Change (%) التغيير	-1.82	1.35	2.11	2.38	3.71	-1.25	-1.52	0.38

(1) According to value date.

(2) Average rate against the US dollar.

(3) Average of selling rate as declared by CBK.

(4) Issue No.1 , Vo1 23 , of January 2002 , published data on Euro since January 01, 1999, as transactions in this currency started on that date.

(1) بحسب تاريخ الاستحقاق .

(2) متوسط السعر مقابل الدولار الأمريكي .

(3) متوسط سعر البيع كما يعلنه بنك الكويت المركزي .

(4) تضمن العدد 1 من المجلد 23 لشهر يناير 2002 ، بيانات عن اليورو اعتباراً من 1 يناير 1999 ، وهو تاريخ بدء التعامل بهذه العملة.

جدول (23) Table

سعر صرف الدولار الأمريكي مقابل الدينار الكويتي (فلس)<sup>(1)</sup>Exchange Rate of the US Dollar Against the Kuwaiti Dinar (Fils)<sup>(1)</sup>

الشهر Month	المتوسط الشهري Monthly Average		نهاية الشهر End of Month		أدنى سعر Lowest Rate		أعلى سعر Highest Rate	
	قيمة Value	تغير Change (%)	قيمة Value	تغير Change (%)	قيمة Value	تغير Change (%)	قيمة Value	تغير Change (%)
Aug أغسطس								
2014	283.56	-0.52	284.50	-0.67	282.78	-0.34	284.50	-0.67
2015	302.48	0.03	301.60	0.33	300.95	0.35	303.25	0.02
2016	301.51	0.22	301.55	0.32	301.00	0.22	302.25	0.13
2017	301.76	0.34	301.25	0.20	301.25	0.20	302.05	0.40
2018								
Aug أغسطس	302.99	-0.14	302.70	-0.02	302.50	-0.07	303.65	-0.25
Sep سبتمبر	302.72	0.09	302.50	0.07	302.50	-	302.90	0.25
Oct أكتوبر	303.25	-0.18	303.55	-0.35	302.50	-	303.65	-0.25
Nov نوفمبر	303.80	-0.18	304.10	-0.18	303.50	-0.33	304.20	-0.18
Dec ديسمبر	303.76	0.01	303.55	0.18	303.35	0.05	304.05	0.05
2019								
Jan يناير	303.11	0.21	303.05	0.17	302.65	0.23	303.30	0.25
Feb فبراير	303.38	-0.09	303.45	-0.13	302.80	-0.05	303.80	-0.16
Mar مارس	303.54	-0.05	303.85	-0.13	303.15	-0.12	303.85	-0.02
Apr أبريل	304.12	-0.19	304.35	-0.16	303.85	-0.23	304.45	-0.20
May مايو	303.92	0.06	303.90	0.15	303.75	0.03	304.35	0.03
Jun يونيو	303.49	0.14	303.15	0.25	302.90	0.28	304.10	0.08
Jul يوليو	303.61	-0.04	304.05	-0.30	303.15	-0.08	304.05	0.02
Aug أغسطس	303.79	-0.06	303.45	0.20	303.30	-0.05	304.45	-0.13

(1) The average of buying and selling rates as declared by the CBK.

Note : A (-) sign means a decrease in the KD exchange rate against the US Dollar.

(1) متوسط سعري البيع والشراء كما يعلنهما بنك الكويت المركزي.

ملاحظة : الإشارة (-) تعني انخفاض في قيمة سعر صرف الدينار الكويتي مقابل الدولار الأمريكي.

جدول (24) Table

أسعار صرف عملات دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية والعملات الرئيسية مقابل الدينار الكويتي (فلس)  
Exchange Rates of GCC Currencies and Major Currencies Against the KD (Fils)

نهاية الشهر End of Month	ريال سعودي Saudi Riyal	ريال قطري Qatari Riyal	ريال عماني Rial Omani	درهم إماراتي UAE Dirham	دينار بحريني Bahraini Dinar	دولار أمريكي US Dollar	جنيه استرليني Pound Sterling	ين ياباني Japanese Yen	اليورو (1) Euro	دولار كندي Canadian Dollar	فرنك سويسري Swiss Franc	كرونا سويدية Swedish Krona	دولار استرالي Australian Dollar
أغسطس 2014	75.968	78.159	739.922	77.468	756.649	284.500	470.961	2.7360	374.459	260.436	309.947	40.881	265.069
2015	80.534	82.857	784.395	82.124	802.128	301.600	467.571	2.5128	342.346	227.006	316.724	35.664	214.634
2016	80.521	82.843	784.265	82.110	801.995	301.550	395.709	2.9493	337.796	231.917	308.523	35.539	227.565
2017	80.441	82.761	783.485	82.029	801.197	301.250	389.878	2.7692	360.626	240.923	316.339	37.771	238.801
2018													
أغسطس 2018	80.828	83.159	787.256	82.423	805.053	302.700	389.530	2.7210	353.932	234.515	309.953	33.150	222.258
سبتمبر 2018	80.774	83.104	786.736	82.369	804.521	302.500	398.650	2.6783	355.891	233.681	313.569	34.345	219.993
أكتوبر 2018	81.055	83.393	789.467	82.655	807.314	303.550	389.561	2.7126	345.744	231.647	304.097	33.224	215.399
نوفمبر 2018	81.202	83.544	790.897	82.805	808.777	304.100	387.500	2.6713	343.420	228.587	304.222	33.406	219.971
ديسمبر 2018	81.055	83.393	789.467	82.655	807.314	303.550	384.476	2.7375	345.713	223.396	305.983	33.507	214.382
2019													
يناير 2019	80.921	83.256	788.166	82.519	805.984	303.050	398.587	2.7740	346.462	228.553	305.556	33.463	217.120
فبراير 2019	81.028	83.365	789.207	82.628	807.048	303.450	395.866	2.7396	344.340	230.498	303.238	32.613	217.255
مارس 2019	81.135	83.475	790.247	82.737	808.112	303.850	400.733	2.7477	342.029	226.889	305.147	32.818	215.718
أبريل 2019	81.268	83.613	791.548	82.873	809.442	304.350	393.205	2.7273	339.426	226.190	298.470	31.991	214.262
مايو 2019	81.148	83.489	790.377	82.750	808.245	303.900	384.844	2.7813	339.304	225.345	302.088	31.695	210.588
يونيو 2019	80.948	83.283	788.427	82.546	806.250	303.150	384.409	2.8207	344.242	229.964	310.493	32.610	211.159
يوليو 2019	81.188	83.530	790.767	82.791	808.644	304.050	376.003	2.8006	338.347	230.892	306.132	31.999	210.053
أغسطس 2019	81.028	83.365	789.207	82.628	807.048	303.450	372.530	2.8672	336.374	228.012	308.981	31.342	204.495

(1) Issue No.1 , Vo1 23 , of January 2002 , published data on Euro since

January 01, 1999, as transactions in this currency started on that date.

(1) تضمن العدد 1 من المجلد 23 لشهر يناير 2002 ، بيانات عن اليورو

اعتباراً من 1 يناير 1999 ، وهو تاريخ بدء التعامل بهذه العملة.

جدول (25) Table

متوسط أسعار صرف عملات دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية والعملات الرئيسية مقابل الدينار الكويتي (فلس)  
Average Exchange Rates of GCC Currencies and Major Currencies Against the KD (Fils)

الشهر Month	ريال سعودي Saudi Riyal	ريال قطري Qatari Riyal	ريال عماني Rial Omani	درهم إماراتي UAE Dirham	دينار بحريني Bahraini Dinar	دولار أمريكي US Dollar	جنيه استرليني Pound Sterling	ين ياباني Japanese Yen	اليورو Euro (1)	دولار كندي Canadian Dollar	فرنك سويسري Swiss Franc	كرونا سويدية Swedish Krona	دولار استرالي Australian Dollar
أغسطس 2014	75.717	77.901	737.474	77.211	754.146	283.559	474.475	2.7587	378.415	259.511	312.048	41.179	263.905
2015	80.769	83.099	786.686	82.364	804.471	302.481	472.333	2.4510	336.287	230.251	312.373	35.325	221.120
2016	80.510	82.833	784.163	82.100	801.891	301.511	395.296	2.9730	337.670	231.773	310.337	35.533	229.790
2017	80.575	82.899	784.791	82.165	802.532	301.763	392.111	2.7445	356.267	239.498	311.982	37.270	238.947
2018													
أغسطس 2018	80.905	83.239	788.009	82.502	805.823	302.990	390.898	2.7269	350.138	232.320	305.681	33.632	222.686
سبتمبر 2018	80.832	83.164	787.297	82.428	805.095	302.716	394.337	2.7080	352.697	232.268	312.863	33.685	217.985
أكتوبر 2018	80.975	83.311	788.692	82.574	806.522	303.252	395.835	2.6876	349.479	233.470	306.252	33.666	216.072
نوفمبر 2018	81.122	83.462	790.124	82.724	807.986	303.803	391.642	2.6826	345.346	230.591	303.273	33.473	219.396
ديسمبر 2018	81.111	83.451	790.018	82.713	807.877	303.762	385.080	2.7009	345.252	226.677	305.761	33.559	218.506
2019													
يناير 2019	80.938	83.273	788.332	82.536	806.153	303.114	389.878	2.7803	346.242	227.199	306.866	33.778	216.390
فبراير 2019	81.010	83.347	789.031	82.609	806.868	303.382	393.739	2.7548	344.737	229.758	303.096	32.983	217.178
مارس 2019	81.052	83.390	789.436	82.652	807.282	303.538	400.564	2.7308	343.591	227.517	303.283	32.686	215.182
أبريل 2019	81.208	83.550	790.959	82.811	808.839	304.124	396.712	2.7264	342.020	227.527	302.479	32.696	216.520
مايو 2019	81.155	83.496	790.439	82.757	808.308	303.924	391.819	2.7567	340.178	226.061	300.304	31.708	211.601
يونيو 2019	81.040	83.378	789.322	82.640	807.165	303.494	384.400	2.8056	342.216	227.725	306.221	32.171	210.243
يوليو 2019	81.072	83.410	789.586	82.672	807.482	303.613	380.225	2.8072	341.229	231.878	307.792	32.328	212.330
أغسطس 2019	81.118	83.458	790.083	82.719	807.944	303.787	369.502	2.8509	338.070	229.181	309.873	31.561	206.147

(1) Issue No.1 , Vo1 23 , of January 2002 , published data on Euro since January 01, 1999, as transactions in this currency started on that date.

(1) تضمن العدد 1 من المجلد 23 لشهر يناير 2002 ، بيانات عن اليورو اعتباراً من 1 يناير 1999 ، وهو تاريخ بدء التعامل بهذه العملة.

جدول (25-1) Table

شركات الصرافة : الموجودات  
Exchange Companies : Assets

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	نقد وموجودات تفدية Cash and Cash Assets	مطالب على مؤسسات مالية Claims on Financial Institutions	استثمارات مالية وعقارية Financial and Real-Estate Investments	ذمم مدنية Receivables	موجودات أجنبية Foreign Assets	موجودات ثابتة Fixed Assets	موجودات أخرى Other Assets	المجموع Total	حسابات نظامية Contra Accounts (1)	عدد الشركات Number of Companies
يونيو 2012 Jun 2012	22.9	31.9	1.9	5.1	41.7	12.6	9.6	125.7	6.7	39
يونيو 2013 Jun 2013	23.8	37.9	2.1	4.2	42.6	13.0	9.7	133.2	2.6	39
يونيو 2014 Jun 2014	26.4	41.6	1.9	3.3	41.2	15.9	13.7	143.9	5.8	39
يونيو 2015 Jun 2015	30.9	40.3	1.9	4.4	44.7	17.5	14.4	154.2	6.0	40
يونيو 2016 Jun 2016	41.1	31.8	1.3	7.9	64.8	19.3	14.7	180.8	6.9	41
سبتمبر 2016 Sep 2016	31.0	45.6	1.4	9.7	54.8	19.4	15.0	176.9	2.0	41
ديسمبر 2016 Dec 2016	28.3	53.5	1.4	7.3	61.3	19.4	15.2	186.5	2.1	41
مارس 2017 Mar 2017	33.3	43.3	1.4	8.4	59.0	19.7	17.0	182.1	3.1	42
يونيو 2017 Jun 2017	40.5	44.4	1.3	6.1	62.7	19.9	16.8	191.7	3.0	42
سبتمبر 2017 Sep 2017	38.4	55.0	1.5	7.6	56.2	20.4	16.8	195.9	2.7	42
ديسمبر 2017 Dec 2017	38.7	63.4	1.4	5.8	52.3	20.5	16.4	198.6	2.4	42
مارس 2018 Mar 2018	32.4	60.5	1.5	7.2	53.0	20.7	16.8	192.1	2.3	42
يونيو 2018 Jun 2018	39.0	71.1	1.5	4.9	48.4	21.2	16.9	203.1	2.4	42
سبتمبر 2018 Sep 2018	37.2	80.1	1.6	6.7	40.6	21.4	17.3	205.1	2.4	42
ديسمبر 2018 Dec 2018	31.3	69.1	1.6	3.9	57.8	21.2	16.2	201.0	2.2	41
مارس 2019 Mar 2019	37.9	75.7	1.6	4.7	49.7	21.4	15.7	206.8	2.3	40
يونيو 2019 Jun 2019	36.1	72.6	1.8	7.6	53.2	18.3	14.7	204.2	2.2	40

(1) Represent contingent assets, whether for their own account or for third parties' accounts, which can be converted to actual assets when certain conditions are met.

(1) يمثل موجودات عرضية، سواء لحسابها أو لحساب الغير، والتي يمكن أن تتحول إلى أصول فعلية عند تحقق شروط محددة.

جدول (25-2) Table

شركات الصرافة : المطلوبات  
Exchange Companies : Liabilities  
(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	مطلوبات لمؤسسات مالية Liabilities to Financial Institutions	ذمم دانئة Payables	مطلوبات أجنبية Foreign Liabilities	حقوق الشركاء Partners Equity	مطلوبات أخرى Other Liabilities	المجموع Total	حسابات نظامية Contra Accounts (1)	عدد الشركات Number of Companies
يونيو 2012	6.6	4.9	3.5	77.3	33.4	125.7	6.7	39
2013	1.6	5.5	7.6	85.4	33.2	133.2	2.6	39
2014	3.0	5.7	4.3	93.9	37.0	143.9	5.8	39
2015	1.8	5.2	3.1	106.5	37.5	154.2	6.0	40
2016								
يونيو	12.3	3.5	2.0	117.6	45.3	180.8	6.9	41
سبتمبر	7.1	3.5	3.2	117.6	45.5	176.9	2.0	41
ديسمبر	15.4	4.0	2.2	113.0	51.9	186.5	2.1	41
2017								
مارس	6.1	7.4	1.9	126.5	40.2	182.1	3.1	42
يونيو	8.6	5.3	6.0	125.5	46.3	191.7	3.0	42
سبتمبر	10.4	4.7	3.8	126.0	51.0	195.9	2.7	42
ديسمبر	12.6	2.7	4.2	138.1	41.0	198.6	2.4	42
2018								
مارس	6.1	3.7	3.3	137.3	41.6	192.1	2.3	42
يونيو	9.4	4.4	3.4	138.1	47.8	203.1	2.4	42
سبتمبر	7.2	3.6	5.5	136.8	51.9	205.1	2.4	42
ديسمبر	11.2	1.7	0.4	132.4	55.4	201.0	2.2	41
2019								
مارس	9.5	5.3	3.6	143.2	45.2	206.8	2.3	40
يونيو	10.2	6.8	4.0	137.7	45.5	204.2	2.2	40

(1) Represent contingent liabilities to other parties, which can be converted to actual liabilities when certain conditions are met.

(1) يمثل مطلوبات عرضية، تجاه الغير، والتي يمكن أن تتحول إلى مطلوبات فعلية عند تحقق شروط محددة.

جدول (25-3) Table

## شركات الصرافة : الإيرادات والمصروفات

## Exchange Companies : Revenues and Expenses

(ألف دينار Thousand Dinars)

الفترة Period	الإيرادات Revenues				المصروفات والأعباء الأخرى Expenses and other Charges				صافي الربح Net Profit	عدد الشركات Number of Companies	
	بيع عملات Sale of Currencies	فوائد بنكية Bank Interest	إيرادات أخرى Other Revenues	المجموع Total	مصروفات إدارية ومصرفية Administrative and Banking Expenses	فوائد بنكية Bank Interest	مخصصات Provisions	مصروفات أخرى Other Expenses			المجموع Total
Jan - Jun يناير - يونيو											
2012	14686.8	241.0	4026.0	18953.8	10414	376	623	496	11909	7045	39
2013	15650.5	361.7	4214.2	20226.3	11303.3	435.3	624.1	517.4	12880.1	7346.3	39
2014	17623.4	612.1	4373.4	22608.9	12466.4	373.3	800.5	563.0	14203.2	8405.7	39
2015	20408.9	171.7	4655.3	25235.9	11794.8	3092.0	683.0	784.3	16354.1	8881.8	40
2016											
Jan - Jun يناير - يونيو	19201.3	152.7	5946.5	25300.5	16363.6	480.8	904.2	734.6	18483.3	6817.2	41
Jan - Sep يناير - سبتمبر	29546.3	224.6	8398.0	38168.9	24441.8	865.4	1172.8	1008.9	27488.8	10680.0	41
Jan - Dec يناير - ديسمبر	39770.3	453.9	11492.0	51716.2	32355.0	996.6	1792.0	1299.3	36442.9	15273.3	41
2017											
Jan - Mar يناير - مارس	10266.0	117.1	3588.9	13972.0	9004.0	239.1	653.7	463.2	10360.0	3612.0	42
Jan - Jun يناير - يونيو	20639.1	162.4	6263.8	27065.3	17010.2	547.4	1071.4	633.1	19262.0	7803.3	42
Jan - Sep يناير - سبتمبر	31158.4	219.6	8485.4	39863.4	24270.9	813.0	1379.6	1174.4	27638.0	12225.5	42
Jan - Dec يناير - ديسمبر	42610.8	348.9	10370.6	53330.3	33027.3	1038.6	2191.9	1677.6	37935.4	15394.9	42
2018											
Jan - Mar يناير - مارس	11210.2	134.9	2679.9	14025.0	8540.0	288.2	456.3	631.7	9916.2	4108.8	42
Jan - Jun يناير - يونيو	23558.4	347.9	5358.9	29265.2	17625.3	624.8	1070.6	1237.3	20557.9	8707.3	42
Jan - Sep يناير - سبتمبر	36783.7	289.5	7255.9	44329.1	26152.8	924.2	1650.0	1258.5	29985.4	14343.7	42
Jan - Dec يناير - ديسمبر	48827.7	368.9	9909.0	59105.6	35295.0	1295.8	2564.9	1570.7	40726.4	18379.2	41
2019											
Jan - Mar يناير - مارس	11388.0	193.9	2825.6	14407.5	9349.0	303.1	610.4	388.6	10651.2	3756.4	40
Jan - Jun يناير - يونيو	23706.8	325.9	6432.4	30465.1	18680.2	459.6	2001.3	518.8	21659.9	8805.2	40

جدول (25-4) Table  
 قيم المعاملات باستخدام البطاقات البلاستيكية  
 Value of Transactions Using Plastic Cards  
 (بالمليون دينار Million KD)

Description	قيم معاملات أجهزة نقاط البيع Points of Sale (POS) Transactions			قيم معاملات أجهزة السحب الآلي Automatic Teller Machine (ATM) Transactions			الإجمالي Grand Total	البيسان
	في الداخل Local	في الخارج Abroad	المجموع Total	في الداخل Local	في الخارج Abroad	المجموع Total		
<b>Apr - Jun 2017</b>								<b>أبريل - يونيو 2017</b>
<b>Local Bank Cards</b>	<b>2311.1</b>	<b>198.4</b>	<b>2509.5</b>	<b>2963.8</b>	<b>76.3</b>	<b>3040.1</b>	<b>5549.6</b>	<b>بطاقات بنوك محلية</b>
- Credit Cards (1)	149.3	136.5	285.8	68.3	4.4	72.7	358.5	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	2161.8	61.9	2223.7	2895.5	71.9	2967.4	5191.1	- بطاقات السحب المدينة (2)
<b>Foreign Bank Cards(3)</b>	<b>35.8</b>		<b>35.8</b>	<b>66.6</b>		<b>66.6</b>	<b>102.4</b>	<b>بطاقات بنوك اجنبية (3)</b>
<b>Total</b>	<b>2346.9</b>	<b>198.4</b>	<b>2545.3</b>	<b>3030.4</b>	<b>76.3</b>	<b>3106.7</b>	<b>5652.0</b>	<b>المجموع</b>
<b>Jul - Sep 2017</b>								<b>يوليو - سبتمبر 2017</b>
<b>Local Bank Cards</b>	<b>2251.0</b>	<b>324.6</b>	<b>2575.6</b>	<b>2737.6</b>	<b>130.1</b>	<b>2867.7</b>	<b>5443.3</b>	<b>بطاقات بنوك محلية</b>
- Credit Cards (1)	145.7	206.9	352.5	65.3	8.2	73.5	426.1	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	2105.3	117.8	2223.1	2672.3	121.9	2794.2	5017.3	- بطاقات السحب المدينة (2)
<b>Foreign Bank Cards(3)</b>	<b>34.9</b>		<b>34.9</b>	<b>60.5</b>		<b>60.5</b>	<b>95.4</b>	<b>بطاقات بنوك اجنبية (3)</b>
<b>Total</b>	<b>2285.9</b>	<b>324.6</b>	<b>2610.5</b>	<b>2798.2</b>	<b>130.1</b>	<b>2928.3</b>	<b>5538.7</b>	<b>المجموع</b>
<b>Oct - Dec 2017</b>								<b>أكتوبر - ديسمبر 2017</b>
<b>Local Bank Cards</b>	<b>2326.6</b>	<b>201.5</b>	<b>2528.1</b>	<b>2928.4</b>	<b>78.3</b>	<b>3006.7</b>	<b>5534.8</b>	<b>بطاقات بنوك محلية</b>
- Credit Cards (1)	162.5	136.3	298.8	81.5	5.6	87.1	385.8	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	2164.2	65.2	2229.4	2846.9	72.7	2919.6	5149.0	- بطاقات السحب المدينة (2)
<b>Foreign Bank Cards(3)</b>	<b>46.6</b>		<b>46.6</b>	<b>58.1</b>		<b>58.1</b>	<b>104.7</b>	<b>بطاقات بنوك اجنبية (3)</b>
<b>Total</b>	<b>2373.2</b>	<b>201.5</b>	<b>2574.7</b>	<b>2986.5</b>	<b>78.3</b>	<b>3064.8</b>	<b>5639.5</b>	<b>المجموع</b>
<b>Jan - Mar 2018</b>								<b>يناير - مارس 2018</b>
<b>Local Bank Cards</b>	<b>2389.1</b>	<b>230.3</b>	<b>2619.4</b>	<b>2917.6</b>	<b>82.5</b>	<b>3000.1</b>	<b>5619.5</b>	<b>بطاقات بنوك محلية</b>
- Credit Cards (1)	170.4	153.8	324.3	87.3	5.8	93.1	417.3	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	2218.7	76.5	2295.1	2830.3	76.7	2907.0	5202.2	- بطاقات السحب المدينة (2)
<b>Foreign Bank Cards(3)</b>	<b>56.8</b>		<b>56.8</b>	<b>36.5</b>		<b>36.5</b>	<b>93.3</b>	<b>بطاقات بنوك اجنبية (3)</b>
<b>Total</b>	<b>2446.0</b>	<b>230.3</b>	<b>2676.3</b>	<b>2954.1</b>	<b>82.5</b>	<b>3036.6</b>	<b>5712.8</b>	<b>المجموع</b>
<b>Apr - Jun 2018</b>								<b>أبريل - يونيو 2018</b>
<b>Local Bank Cards</b>	<b>2689.9</b>	<b>226.7</b>	<b>2916.6</b>	<b>3078.5</b>	<b>78.3</b>	<b>3156.8</b>	<b>6073.4</b>	<b>بطاقات بنوك محلية</b>
- Credit Cards (1)	171.9	153.1	324.9	73.0	4.8	77.8	402.7	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	2518.0	73.7	2591.7	3005.4	73.6	3079.0	5670.7	- بطاقات السحب المدينة (2)
<b>Foreign Bank Cards(3)</b>	<b>50.1</b>		<b>50.1</b>	<b>48.3</b>		<b>48.3</b>	<b>98.5</b>	<b>بطاقات بنوك اجنبية (3)</b>
<b>Total</b>	<b>2740.0</b>	<b>226.7</b>	<b>2966.8</b>	<b>3126.8</b>	<b>78.3</b>	<b>3205.1</b>	<b>6171.9</b>	<b>المجموع</b>
<b>Jul - Sep 2018</b>								<b>يوليو - سبتمبر 2018</b>
<b>Local Bank Cards</b>	<b>2580.8</b>	<b>355.2</b>	<b>2936.0</b>	<b>2841.8</b>	<b>126.5</b>	<b>2968.3</b>	<b>5904.3</b>	<b>بطاقات بنوك محلية</b>
- Credit Cards (1)	170.9	225.1	396.0	79.8	9.7	89.5	485.5	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	2409.9	130.0	2540.0	2762.0	116.8	2878.8	5418.8	- بطاقات السحب المدينة (2)
<b>Foreign Bank Cards(3)</b>	<b>43.4</b>		<b>43.4</b>	<b>49.5</b>		<b>49.5</b>	<b>92.9</b>	<b>بطاقات بنوك اجنبية (3)</b>
<b>Total</b>	<b>2624.2</b>	<b>355.2</b>	<b>2979.4</b>	<b>2891.3</b>	<b>126.5</b>	<b>3017.8</b>	<b>5997.2</b>	<b>المجموع</b>
<b>Oct - Dec 2018</b>								<b>أكتوبر - ديسمبر 2018</b>
<b>Local Bank Cards</b>	<b>2573.6</b>	<b>234.5</b>	<b>2808.1</b>	<b>2994.5</b>	<b>78.7</b>	<b>3073.2</b>	<b>5881.3</b>	<b>بطاقات بنوك محلية</b>
- Credit Cards (1)	194.7	153.1	347.8	94.7	6.2	100.9	448.7	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	2378.9	81.4	2460.3	2899.8	72.5	2972.3	5432.6	- بطاقات السحب المدينة (2)
<b>Foreign Bank Cards(3)</b>	<b>47.6</b>		<b>47.6</b>	<b>45.7</b>		<b>45.7</b>	<b>93.3</b>	<b>بطاقات بنوك اجنبية (3)</b>
<b>Total</b>	<b>2621.2</b>	<b>234.5</b>	<b>2855.7</b>	<b>3040.2</b>	<b>78.7</b>	<b>3118.9</b>	<b>5974.6</b>	<b>المجموع</b>
<b>Jan - Mar 2019</b>								<b>يناير - مارس 2019</b>
<b>Local Bank Cards</b>	<b>2579.9</b>	<b>250.5</b>	<b>2830.4</b>	<b>2932.2</b>	<b>80.7</b>	<b>3012.9</b>	<b>5843.3</b>	<b>بطاقات بنوك محلية</b>
- Credit Cards (1)	190.3	156.1	346.4	94.3	6.1	100.3	446.8	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	2389.6	94.4	2484.0	2837.9	74.6	2912.5	5396.5	- بطاقات السحب المدينة (2)
<b>Foreign Bank Cards(3)</b>	<b>55.2</b>		<b>55.2</b>	<b>43.2</b>		<b>43.2</b>	<b>98.4</b>	<b>بطاقات بنوك اجنبية (3)</b>
<b>Total</b>	<b>2635.1</b>	<b>250.5</b>	<b>2885.6</b>	<b>2975.4</b>	<b>80.7</b>	<b>3056.1</b>	<b>5941.7</b>	<b>المجموع</b>
<b>Apr - Jun 2019</b>								<b>أبريل - يونيو 2019</b>
<b>Local Bank Cards</b>	<b>2919.2</b>	<b>195.5</b>	<b>3114.8</b>	<b>3123.4</b>	<b>77.6</b>	<b>3200.9</b>	<b>6315.7</b>	<b>بطاقات بنوك محلية</b>
- Credit Cards (1)	173.6	105.2	278.8	90.0	6.4	96.4	375.2	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	2745.6	90.4	2836.0	3033.4	71.2	3104.6	5940.5	- بطاقات السحب المدينة (2)
<b>Foreign Bank Cards(3)</b>	<b>53.2</b>		<b>53.2</b>	<b>40.5</b>		<b>40.5</b>	<b>93.6</b>	<b>بطاقات بنوك اجنبية (3)</b>
<b>Total</b>	<b>2972.4</b>	<b>195.5</b>	<b>3167.9</b>	<b>3163.8</b>	<b>77.6</b>	<b>3241.4</b>	<b>6409.3</b>	<b>المجموع</b>

Source : Central Bank of Kuwait.

المصدر : بنك الكويت المركزي.

(1) Cards that allow specific credit limit.

(1) البطاقات التي تسمح بحد ائتمان.

(2) Cards that allow no credit limit, but are linked to customer account balance.

(2) البطاقات التي لا ترتبط بحدود ائتمان وإنما بالرصيد المتوافر في حساب العميل.

(3) Cards issued by foreign banks abroad & used in the State of Kuwait.

(3) البطاقات الصادرة عن بنوك اجنبية خارج دولة الكويت وتم تمريرها محلياً.

جدول (25-5) Table

أعداد البطاقات البلاستيكية ومعاملاتها وأجهزة السداد المستخدمة داخل دولة الكويت  
**Numbers of Plastic Card Transactions and Payment Machines Used in the State of Kuwait**  
 (أعداد المعاملات والبطاقات بالآلاف) (Numbers of Transactions & Cards in Thousands)

Description	عدد أجهزة السداد داخل الكويت		عدد المعاملات على أجهزة نقاط البيع			عدد المعاملات على أجهزة السحب الآلي			البطاقات المصدرة	البطاقات السارية	البيسان
	Number of Payment Machines in Kuwait		Number of Transactions Using Points of Sale (POSs)			Number of Transactions Using Automatic Teller Machines (ATMs)			(خلال الفترة)	(بنهاية الفترة)	
	أجهزة نقاط البيع POS Machines	أجهزة السحب الآلي ATM Machines	في الداخل Local	في الخارج Abroad	المجموع Total	في الداخل Local	في الخارج Abroad	المجموع Total	Issued Cards (During Period)	Valid Cards (End of Period)	
<b>Apr - Jun 2017</b>											أبريل - يونيو 2017
<b>Local Bank Cards</b>			44949.4	3737.2	48686.6	22554.5	727.1	23281.7	329.0	4593.5	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)			4539.4	2732.8	7272.2	476.0	47.7	523.6	49.3	789.1	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)			40410.0	1004.4	41414.4	22078.6	679.4	22758.0	279.7	3804.4	- بطاقات السحب المدينة (2)
<b>Foreign Bank Cards(3)</b>			1125.2		1125.2	687.7		687.7			بطاقات بنوك اجنبية (3)
<b>Total</b>	<b>48791</b>	<b>2025</b>	<b>46074.6</b>	<b>3737.2</b>	<b>49811.8</b>	<b>23242.3</b>	<b>727.1</b>	<b>23969.4</b>	<b>329.0</b>	<b>4593.5</b>	المجموع
<b>Jul - Sep 2017</b>											يوليو - سبتمبر 2017
<b>Local Bank Cards</b>			43997.5	5834.8	49832.3	21111.1	1213.6	22324.6	376.1	4696.4	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)			4596.1	3882.6	8478.7	501.7	71.9	573.5	59.2	813.5	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)			39401.4	1952.2	41353.6	20609.4	1141.7	21751.1	316.9	3882.9	- بطاقات السحب المدينة (2)
<b>Foreign Bank Cards(3)</b>			1215.9		1215.9	628.5		628.5			بطاقات بنوك اجنبية (3)
<b>Total</b>	<b>49687</b>	<b>2029</b>	<b>45213.4</b>	<b>5834.8</b>	<b>51048.2</b>	<b>21739.5</b>	<b>1213.6</b>	<b>22953.1</b>	<b>376.1</b>	<b>4696.4</b>	المجموع
<b>Oct - Dec 2017</b>											أكتوبر - ديسمبر 2017
<b>Local Bank Cards</b>			49903.4	4298.0	54201.4	23221.5	722.4	23943.9	373.4	4724.8	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)			5326.5	3098.4	8424.8	550.1	52.2	602.3	52.4	822.9	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)			44576.9	1199.6	45776.5	22671.4	670.2	23341.6	321.0	3901.9	- بطاقات السحب المدينة (2)
<b>Foreign Bank Cards(3)</b>			1345.4		1345.4	601.5		601.5			بطاقات بنوك اجنبية (3)
<b>Total</b>	<b>51072</b>	<b>2103</b>	<b>51248.8</b>	<b>4298.0</b>	<b>55546.8</b>	<b>23822.9</b>	<b>722.4</b>	<b>24545.4</b>	<b>373.4</b>	<b>4724.8</b>	المجموع
<b>Jan - Mar 2018</b>											يناير - مارس 2018
<b>Local Bank Cards</b>			51023.2	4918.4	55941.6	22988.0	774.1	23762.1	388.8	4769.6	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)			5540.1	3466.0	9006.1	572.5	55.0	627.5	58.5	833.7	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)			45483.1	1452.4	46935.4	22415.5	719.2	23134.6	330.3	3935.9	- بطاقات السحب المدينة (2)
<b>Foreign Bank Cards(3)</b>			1515.0		1515.0	355.3		355.3			بطاقات بنوك اجنبية (3)
<b>Total</b>	<b>53269</b>	<b>2018</b>	<b>52538.2</b>	<b>4918.4</b>	<b>57456.6</b>	<b>23343.2</b>	<b>774.1</b>	<b>24117.4</b>	<b>388.8</b>	<b>4769.6</b>	المجموع
<b>Apr - Jun 2018</b>											أبريل - يونيو 2018
<b>Local Bank Cards</b>			53360.2	4901.9	58262.2	23359.3	734.7	24094.0	400.9	4825.3	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)			5448.3	3437.9	8886.2	495.7	49.9	545.6	58.7	839.3	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)			47911.9	1464.0	49375.9	22863.6	684.8	23548.4	342.2	3986.0	- بطاقات السحب المدينة (2)
<b>Foreign Bank Cards(3)</b>			1566.6		1566.6	392.9		392.9			بطاقات بنوك اجنبية (3)
<b>Total</b>	<b>54710</b>	<b>2252</b>	<b>54926.8</b>	<b>4901.9</b>	<b>59828.7</b>	<b>23752.2</b>	<b>734.7</b>	<b>24486.9</b>	<b>400.9</b>	<b>4825.3</b>	المجموع
<b>Jul - Sep 2018</b>											يوليو - سبتمبر 2018
<b>Local Bank Cards</b>			52303.9	7310.6	59614.5	21898.5	1184.9	23083.4	419.8	4847.5	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)			5702.5	4743.4	10445.9	534.9	90.5	625.4	57.2	846.5	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)			46601.4	2567.2	49168.6	21363.6	1094.4	22458.0	362.5	4001.1	- بطاقات السحب المدينة (2)
<b>Foreign Bank Cards(3)</b>			1673.4		1673.4	422.5		422.5			بطاقات بنوك اجنبية (3)
<b>Total</b>	<b>57010</b>	<b>2329</b>	<b>53977.3</b>	<b>7310.6</b>	<b>61287.9</b>	<b>22321.0</b>	<b>1184.9</b>	<b>23505.9</b>	<b>419.8</b>	<b>4847.5</b>	المجموع
<b>Oct - Dec 2018</b>											أكتوبر - ديسمبر 2018
<b>Local Bank Cards</b>			59229.3	5697.1	64926.5	23720.6	742.9	24463.5	412.8	4898.1	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)			6454.4	3873.4	10327.8	619.2	60.6	679.8	50.3	878.2	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)			52774.9	1823.8	54598.7	23101.4	682.4	23783.7	362.5	4020.0	- بطاقات السحب المدينة (2)
<b>Foreign Bank Cards(3)</b>			1667.0		1667.0	407.7		407.7			بطاقات بنوك اجنبية (3)
<b>Total</b>	<b>59547</b>	<b>2378</b>	<b>60896.4</b>	<b>5697.1</b>	<b>66593.5</b>	<b>24128.3</b>	<b>742.9</b>	<b>24871.2</b>	<b>412.8</b>	<b>4898.1</b>	المجموع
<b>Jan - Mar 2019</b>											يناير - مارس 2019
<b>Local Bank Cards</b>			60017.5	6214.1	66231.6	23276.7	820.8	24097.5	412.1	4927.6	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)			6363.5	4058.8	10422.3	608.0	64.8	672.8	53.0	846.9	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)			53654.0	2155.3	55809.3	22668.7	756.0	23424.7	359.1	4080.7	- بطاقات السحب المدينة (2)
<b>Foreign Bank Cards(3)</b>			1848.6		1848.6	397.8		397.8			بطاقات بنوك اجنبية (3)
<b>Total</b>	<b>60385</b>	<b>2460</b>	<b>61866.1</b>	<b>6214.1</b>	<b>68080.2</b>	<b>23674.5</b>	<b>820.8</b>	<b>24495.3</b>	<b>412.1</b>	<b>4927.6</b>	المجموع
<b>Apr - Jun 2019</b>											أبريل - يونيو 2019
<b>Local Bank Cards</b>			63535.7	4519.7	68055.4	23721.9	759.0	24480.9	397.6	4900.3	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)			6329.7	2320.5	8650.2	573.5	61.0	634.6	52.6	840.2	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)			57206.0	2199.2	59405.2	23148.3	698.0	23846.3	345.0	4060.1	- بطاقات السحب المدينة (2)
<b>Foreign Bank Cards(3)</b>			1807.1		1807.1	382.9		382.9			بطاقات بنوك اجنبية (3)
<b>Total</b>	<b>62021</b>	<b>2537</b>	<b>65342.8</b>	<b>4519.7</b>	<b>69862.5</b>	<b>24104.8</b>	<b>759.0</b>	<b>24863.8</b>	<b>397.6</b>	<b>4900.3</b>	المجموع

Source : Central Bank of Kuwait.

المصدر : بنك الكويت المركزي.

(1) Cards that allow specific credit limit.

(1) البطاقات التي تسمح بحد ائتمان.

(2) Cards that allow no credit limit, but are linked to customer account balance.

(2) البطاقات التي لا ترتبط بحدود ائتمان وإنما بالرصيد المتوافر في حساب العميل.

(3) Cards issued by foreign banks abroad &amp; used in the State of Kuwait.

(3) البطاقات الصادرة عن بنوك اجنبية خارج دولة الكويت وتم تميرها محلياً.

جدول (26) Table

الأصول الاحتياطية الرسمية لدولة الكويت (\*)  
Official Reserve Assets of Kuwait (\*)

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر	الذهب النقدي	وضع الاحتياطي لدى الصندوق	حقوق السحب الخاصة	مجموع العملة والودائع	الأصول الاحتياطية الرسمية
End of Month	Monetary	IMF Reserve	Special Drawing	Total Currency	Official Reserve
	Gold	Position	Rights	and Deposits	Assets
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (1) + (2) + (3) + (4)
Aug أغسطس					
2014	31.7	230.3	629.3	9320.2	10211.5
2015	31.7	192.5	602.8	8177.4	9004.5
2016	31.7	94.5	559.5	7687.1	8372.9
2017	31.7	93.5	551.9	9062.1	9739.3
2018					
Aug أغسطس	31.7	113.2	580.2	10346.1	11071.2
Sep سبتمبر	31.7	113.2	580.2	10343.1	11068.2
Oct أكتوبر	31.7	113.0	580.3	10489.3	11214.3
Nov نوفمبر	31.7	113.4	580.6	11069.0	11794.7
Dec ديسمبر	31.7	128.2	580.6	10542.8	11283.3
2019					
Jan يناير	31.7	128.2	580.6	10667.3	11407.8
Feb فبراير	31.7	136.8	580.9	10689.4	11438.8
Mar مارس	31.7	135.9	562.8	10787.4	11517.8
Apr أبريل	31.7	141.2	562.8	11165.6	11901.4
May مايو	31.7	141.1	563.2	11215.5	11951.5
Jun يونيو	31.7	141.1	563.2	10772.4	11508.4
Jul يوليو	31.7	158.9	563.2	10834.5	11588.3
Aug أغسطس	31.7	159.0	563.5	10799.1	11553.4

Source : Central Bank of Kuwait.

المصدر : بنك الكويت المركزي.

(\*) Data do not include external assets held by Kuwait Investment Authority.

(\*) لا تشمل الأصول الخارجية لدى الهيئة العامة للاستثمار.

- (1) This is the gold owned by monetary authority (Central Bank of Kuwait) and held as a reserve asset.
- (2) IMF reserve position is the sum of (1) the "reserve tranche", that is foreign currency amounts that a member country may draw from the IMF at short notice, and (2) any indebtedness of the IMF (under a loan agreement) in the General Resources Account that is readily available to the member country including the reporting country's lending to the IMF under the General Arrangements to Borrow (GAB) and the New Arrangements to Borrow (NAB). Claims on the IMF that are denominated in SDRs are regarded as foreign currency claims.
- (3) SDRs are international reserve assets the IMF created to supplement the reserves of IMF member countries. SDRs are allocated in proportion to the countries' respective quotas.
- (4): (1) Currency consists of foreign currency notes and coins in circulation and commonly used to make payments (commemorative coins are excluded). (2) Deposits included in reserve assets are those held in foreign central banks, the Bank for International Settlements (BIS), and other banks. On the other hand, Deposits refer to those available on demand.
- (5) These are the External Assets that are readily available to and controlled by monetary authorities for meeting balance of payments financing needs, for intervention in exchange markets to affect the currency exchange rate, and for other related purposes. Reserve assets include: monetary gold, reserve position in the IMF, special drawing rights (SDRs), and other reserve assets (Total Currency and Deposits).

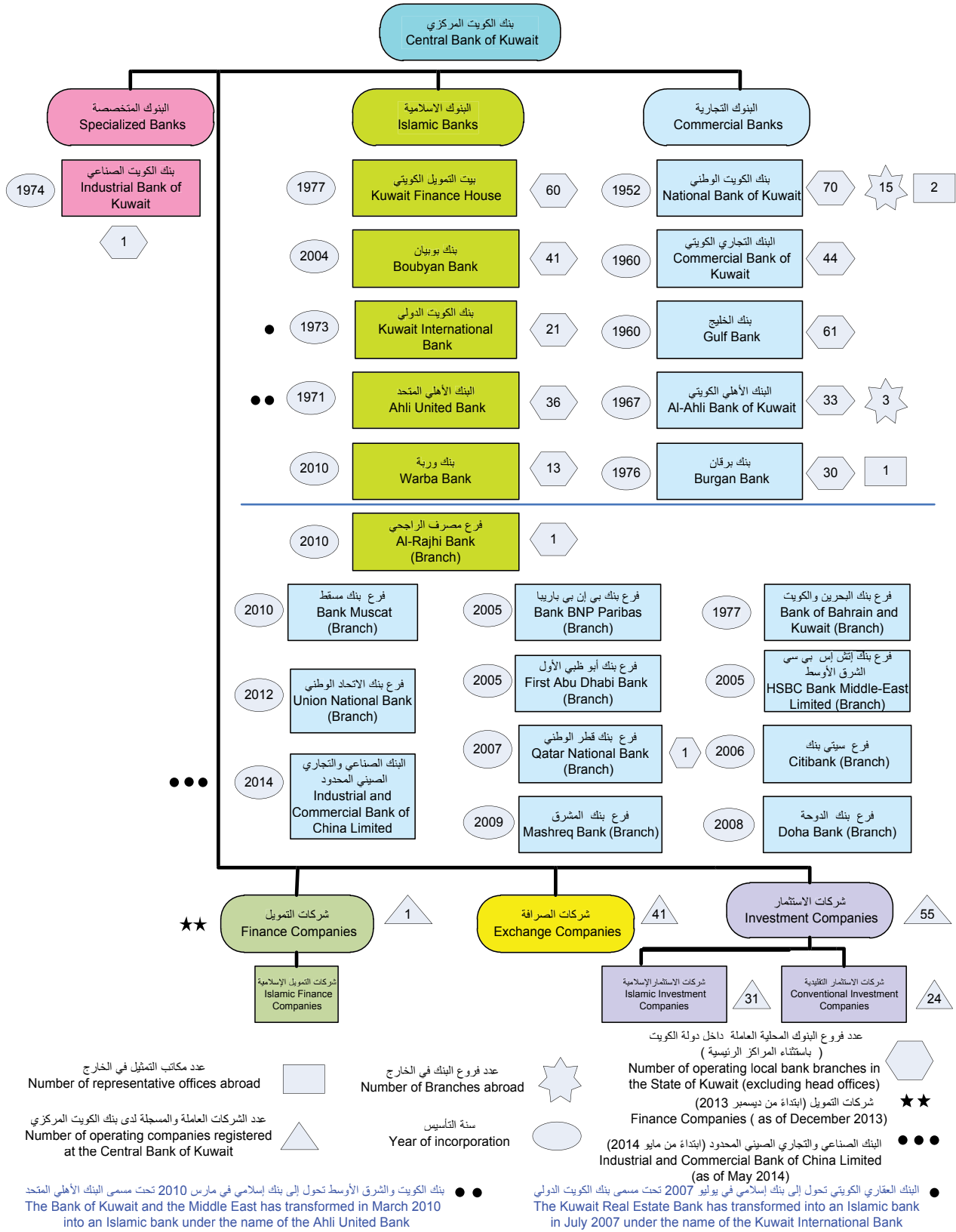
- (1) هو الذهب الذي يمتلكه السلطة النقدية (بنك الكويت المركزي) وتحتفظ به كأصول احتياطية.
- (2) يتكون وضع الاحتياطي في صندوق النقد الدولي من: (1) شريحة الاحتياطي، أي مبالغ العملات الأجنبية التي يجوز للبلد العضو سحبها من صندوق النقد الدولي خلال مهلة وجيزة، و (2) أي مديونية على صندوق النقد الدولي (بموجب اتفاقية قرض) في حساب الموارد العامة (General Resources Account-GRA) تكون تحت تصرف البلد العضو بما في ذلك إقراض البلد المبلغ لصندوق النقد الدولي بموجب الاتفاقيات العامة للإقراض (General Arrangements to Borrow - GAB) والاتفاقيات الجديدة للإقراض (New Arrangements to Borrow - NAB)، والمطالبات على الصندوق المحسرة بحقوق السحب الخاصة تعتبر مطالبات بالعملية الأجنبية.
- (3) هي أصول احتياطية دولية استحدثها صندوق النقد الدولي كأصل احتياطي مكمل للأصول الاحتياطية لدى البلدان الأعضاء في الصندوق، ويوزع الصندوق حقوق السحب الخاصة بين أعضائه على أساس نسب حصصهم في الصندوق.
- (4) تتكون العملة من النقود الورقية والمعدنية المتداولة من العملات الأجنبية والمستخدمه عموماً لأداء مدفوعات (وتستثنى النقود المعدنية التذكارية). (2) أما الودائع المتضمنة في الأصول الاحتياطية هي الودائع لدى البنوك المركزية الأجنبية، وبنك التسويات الدولية، وبنوك أخرى. والمقصود بالودائع هنا هو الودائع المتاحة عند الطلب.
- (5): هي الأصول الخارجية الموجودة تحت تصرف السلطات النقدية والخاصة بسيطرتها لتلبية احتياجات ميزان المدفوعات التمويلية، أو التدخل في أسواق الصرف للتأثير على سعر صرف العملة، أو غير ذلك من الأغراض ذات الصلة. وتتكون الأصول الاحتياطية من الذهب النقدي، وضع الاحتياطي لدى الصندوق، حقوق السحب الخاصة، إجمالي العملة والودائع.

رسم (5) Chart

# هيكل الجهاز المصرفي والمالي

## Banking and Financial System Structure

### أغسطس 2019 أغسطس



## Symbols and Notes

...	Not Available	*	Provisional, or estimated figures
.	Not Applicable	x	Revised figures
-	Magnitude zero or insignificant	n	New tables
1	Significant breaks in the homogeneity of a series are indicated by a horizontal or vertical line across the series	2	The slight discrepancies in totals or percentages are due to rounding

### Notes:

- **Tables in this bulletin encompass the available data about conventional and Islamic local banks, investment companies and finance companies registered with the CBK, and exchange companies. For further information, please refer to the CBK's website: [www.cbk.gov.kw](http://www.cbk.gov.kw)**
- **Deposits of Kuwait Credit Bank (formerly Savings and Credit Bank) were reclassified under Government deposits.**

**15- Investment/Finance Companies:**

Include conventional and Islamic investment/finance companies registered with the CBK. In accordance with Law No. 7/2010 concerning the establishment of the Capital Markets Authority (CMA) and the Regulation of the Activity of Securities, and Ministerial Decision No. 38/2011 regarding the organization of CBK's supervision on finance companies, the supervision on investment companies has transferred from the CBK to CMA as of 13 September 2011. Therefore, CBK's role toward these companies is now confined to the supervision of their practiced financial activity.

**16- Credit Cards, Issued by Local Banks:**

Credit Cards are plastic cards which provide customers with credit up to certain limits, and may allow him payment by installment of the amount debited using the card.

**17- Debit Cards, Issued by Local Banks:**

Debit Cards are plastic cards which directly debit the customer's account. Their limits are the available balance in the customer's account, and they are linked to the customer's account at the issuing bank.

**18- Valid Cards:**

Represent credit/debit cards valid as at the end of the period, and is calculated as the total number of these cards valid at the start of the period, PLUS their total number issued for the first time during the period, MINUS the total number of these cards which were cancelled and not renewed during that period.

**19- Point-of-Sale Machines:**

Machines which local banks (conventional, Islamic, and foreign bank branches) provide to the traders among their customers, for processing the credit/debit card payment transactions of these traders' customers.

**20- ATMs:**

Automatic Teller Machines (ATMs) are operated or loaded by local banks (conventional, Islamic, and foreign banks' branches), whether owned by these banks or by the K-Net Company, and are used to process cash withdrawal operations carried out through plastic cards, as well as other banking transactions.

**9- Credit Facilities:**

Discounts and advances provided by local banks to residents, either in the form of overdrafts, or loans for specific purposes and fixed terms, whether given in both local or foreign currencies to persons, financial or non-financial companies and institutions (other than banks).

**10- Private Sector:**

It means individuals, institutions and companies belonging to private, joint or public sectors, including public institutions with independent budgets (excluding Kuwait Credit Bank).

**11- Government:**

Ministries, governmental departments, and public institutions with attached budgets and Kuwait Credit Bank.

**12- Local Banks:**

Include all Kuwaiti banks, foreign banks' branches licensed to operate in the State of Kuwait.

**13- Other Deposit Liabilities with Local Banks:**

Such as matured time deposits not covered by instructions for renewal from customer, deposits belonging to customers at branches and resulting from the payment of salaries by the government and institutions through the main office, funds due to commission agents concerning letters of credit, salaries or funds transferred to certain customers who have no sight deposit accounts, or who have accounts but no mention is made of the number, and suspense accounts (for example, the address of the customers is unknown), as well as other liabilities.

**14- Exchange Companies :**

Exchange Companies encompass those companies subject to CBK's supervision and licensed to exercise banking activities (such as purchasing and selling currencies, travelers cheques and drafts, trading in precious metals, and collecting cheques and drafts drawn on foreign entities). These companies do not include individually-owned exchange institutions which are not subject to CBK's supervision.

## Definitions

### 1- Currency in Circulation:

Currency outside the vaults of the Central Bank of Kuwait, which represents the amount of currency issued by the CBK and held by residents and non-residents.

### 2- Monetary Base or Money Supply (M0):

Signifies currency in Circulation, demand and time deposits of local banks and other resident financial institutions with the CBK, in addition to CBK Bond holdings of local banks and other entities. Monetary Base means money supply in its narrowest definition (M0).

### 3- Money (M1):

Currency in circulation + sight deposits with local banks (private deposits in KD). Money means money supply in its narrow definition (M1).

### 4- Quasi-money:

Balances of Savings deposits (in KD) + time deposits (in KD) + foreign currency deposits + CDs (in KD). The private sector maintains quasi-money components with local banks.

### 5- Certificates of Deposit:

Negotiable financial papers denominated in Kuwaiti dinars. The term quasi-money also includes that portion of CDs issued by Kuwaiti local banks and held by other parties (i.e. excluding the portion held by these banks themselves).

### 6- Money Supply in its Broad Definition (M2):

Money (M1) + quasi-money.

### 7- Money Supply in its Broader Definition (M3):

Includes money supply in its broad definition (M2), plus private sector deposits with deposit-accepting investment companies.

### 8- Claims on the Private Sector:

Credit facilities extended by local banks to the private sector + domestic investments by local banks + CDs issued by other non-bank private sector units and held by local banks.

## Index (Cont'd.)

No.	Tables	Page
20	Average Counter Interest Rates on Customer Time Deposits with Local Banks in Both KD & US Dollars	48
21	Averages of Declared of Inter Local Bank Interest Rates on KD Deposits	49
22	US Dollar Average Exchange Rates Against the Kuwaiti Dinar and Major Currencies	50
23	Exchange Rate of the US Dollar Against the Kuwaiti Dinar	51
24	Exchange Rates of GCC Currencies and Major Currencies Against the KD	52
25	Average Exchange Rates of GCC Currencies and Major Currencies Against the KD	53
25-1	Exchange Companies – Assets	54
25-2	Exchange Companies – Liabilities	55
25-3	Exchange Companies – Revenues and Expenses	56
25-4	Value of Transactions Using plastic cards	57
25-5	Numbers of Plastic Card Transactions and Payment Machines Used in the State of Kuwait	58
26	Official Reserve Assets of Kuwait	59
<b>Charts</b>		
1	Components of Money Supply (M2)	10
2	Central Banks: Assets	14
3	Local Banks: Assets	22
4	Local Banks: Private Deposits	29
5	Banking and financial System Structure	60

## Index

No.	Contents	Page
	Definitions of Monetary Variables	64
	Symbols and Notes	61
	<b>Tables</b>	
1	Monetary Survey of CBK and Local Banks	9
2	Money Supply	11
3	Factors Affecting Changes in Money Supply	12
4	Central Bank : Assets	13
5	Central Bank : Liabilities	15
6	Central Bank : Currency in Circulation	16
7	Bank Clearings and Local Interbank Settlement Transactions	17
7-1	Checks presented to local banks, rejected checks, and accounts closed due to lack of balance	18
8	Public Debt Instruments	19
8-1	CBK Bonds and Related Tawarruq	20
9	Central Bank : Balances in KD with Local Banks	21
10	Local Banks : Assets	23
11	Local Banks : Liabilities	24
11-1	Local Banks : contra accounts	25
12	Local Banks : Foreign Assets and Liabilities	27
13	Local Banks : Sectoral Distribution of Balances of Utilized Cash Credit Facilities by Residents	28
14	Local Banks : Distribution of KD Credit Facility Agreements Concluded with Residents	30
15	Local Banks : Residents Deposits by Type	31
16	Local Banks : Private Sector (Residents & Non-Residents) KD Deposits by Interest Rate	32
17	Local Banks : Balances of Utilized Cash Credit Facilities in KD to (Residents & Non-Residents), by Interest Rate	33
18	Local Banks : Time Deposits of Residents & Non-residents (KD & FC) by Residual Maturity	34
19	Local Banks : Financing Kuwaiti Imports (Paid up) According to Type and Currency	35
19-1	Conventional Investment Companies : Assets	36
19-2	Conventional Investment Companies : Liabilities	37
19-3	Conventional Investment Companies : Foreign Assets and Liabilities	38
19-4	Investment Companies Operating in Accordance with the Provisions of Islamic Sharia: Assets	39
19-5	Investment Companies Operating in Accordance with the Provisions of Islamic Sharia: Liabilities	40
19-6	Investment Companies Operating in Accordance with the Provisions of Islamic Sharia: Foreign Assets and Liabilities	41
19-7	Investment Companies : Contra Accounts	42
19-8	Conventional Investment Companies : Contra Accounts	44
19-9	Investment Companies Operating in Accordance with the Provisions of Islamic Sharia: Contra Accounts	46

**For Correspondence and Enquiries:**

*Postal address:* Central Bank of Kuwait  
Economic Research Department  
P.O.Box 526 Safat  
13006 Kuwait  
State of Kuwait

*Telephone:* +(965) 2240 3257

*E-mail Address:* [cbk@cbk.gov.kw](mailto:cbk@cbk.gov.kw)

*The latest issue of this publication can be  
found on our Home Page on the World  
Wide Web: <http://www.cbk.gov.kw>*

**ISSN 1029 - 4562**

**According to Data Available at The CBK as on 22/09/2019**

**Produced & Printed by  
Central Bank Press**

MONTHLY  
MONETARY  
STATISTICAL  
BULLETIN

August 2019

Volume 40, No. 8

Economic Research Department

بنك الكويت المركزي  
CENTRAL BANK OF KUWAIT



# Monthly Monetary Statistical Bulletin August / 2019

